Partout en Suisse, la pluie a causé des désastres

J.A. Sion 1 - 1re année No 146 « LE RHONE », LA « FEUILLE D'AVIS DU VALAIS » ET LE « NOUVELLISTE VALAISAN » FUSIONNÉS Lundi 23 septembre 1968

EXCEPTIONNELLEMENT

Lire notre éditorial consacré à la politique fédérale

en page 27

Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais

LE SEUL QUOTIDIEN DU MATIN DE LA VALLEE DU RHONE

TEL (027) 2 31 51 · CCP 19-274 — PUBLICITE : PUBLICITAS, TEL (027) 3 71 11 · Le No 30 ct

9e Comptoir de Martigny

du 28 septembre au 6 octobre

8 halles 270 stands

Pavillon d'honneur : Afrique du Sud
Studio TV romande
avec grand concours

Samedi 28 septembre à 10 heures
GRAND CORTEGE

avec le canton de Fribourg

Catastrophe dans le Bas-Valais due aux pluies diluviennes

Le village de Vernayaz a été évacué

Nos pages spéciales ont été réalisées par :

Peb pour VERNAYAZ et la région

Cg pour MONTHEY

Em. B. pour FINHAUT et le TRIENT

G. B. pour la route du SAINT-BERNARD

Vue générale aérienne de Vernayaz complètement dévasté – Voir également nos pages spéciales 12, 14, 15, 17, 19 et 20

CINEMAS

Sierre Bourg

Lundi 23 et mardi 24 septembre, à 20 h. 30
Sean Connery et James Bond dans
ON NE VIT QUE DEUX FOIS
En scopecouleurs - 16 ans révolus

Sierre Casino
Tél. 5 14 60

A 20 h. 30
Un film à sensations, Raquel Welch, Tony Franciosa
UNE NANA NOMMEE FATHOM
En couleurs - 16 ans révolus

Sion Capitole
(027) 2 20 45

Lundi 23 et mardi 24 septembre
Ouverture de la saison des films studio
Francisco Rabal, Marga Lopez
dans
NAZARIN
un film Luis Bunuel
audacieux, cruel, fascinant, admiré, rejeté, discuté
Parlé français - 16 ans révolus

Sion Arlequin
(027) 2 32 42

Du lundi 23 au mercredi 25 septembre
Robert Hossein, Michèle Mercier, Jean Rochefort dans
ANGELIQUE ET LE ROY
l'émouvant retour du comte de Peyrac
Parlé français - Scopecouleurs - 18 ans rév.

Sion Lux
(027) 2 15 45

Lundi 23 septembre et mardi 24 septembre à 20 h. 30
A la demande de plusieurs personnes prolongation du film
BONNIE AND CLYDE
Parlé français - 18 ans révolus

Ardon Cinéma

Aujourd'hui : relâche
Samedi et dimanche :
L'EXPRESS DU COLONEL RYAN

Saxon Rex

Aujourd'hui : RELACHE
Jeudi 26 - 16 ans rév.
COUP DE MAITRE AU SERVICE DE SA MAJESTE BRITANNIQUE
Samedi et dimanche - 16 ans rév.
COMMISSAIRE SAN ANTONIO

Fully Michel

Aujourd'hui : RELACHE
Mercredi 25 - 16 ans rév.
COUP DE MAITRE AU SERVICE DE SA MAJESTE BRITANNIQUE
Dès vendredi 27 - 16 ans rév.
QUELQUES DOLLARS POUR DJANGO

Martigny Corso

Lundi 23 et mardi 24 - 16 ans rév.
Un « policier » de grande classe
COUP DE MAITRE AU SERVICE DE SA MAJESTE BRITANNIQUE
avec Richard Harrison et Margaret Lee

Martigny Etoile

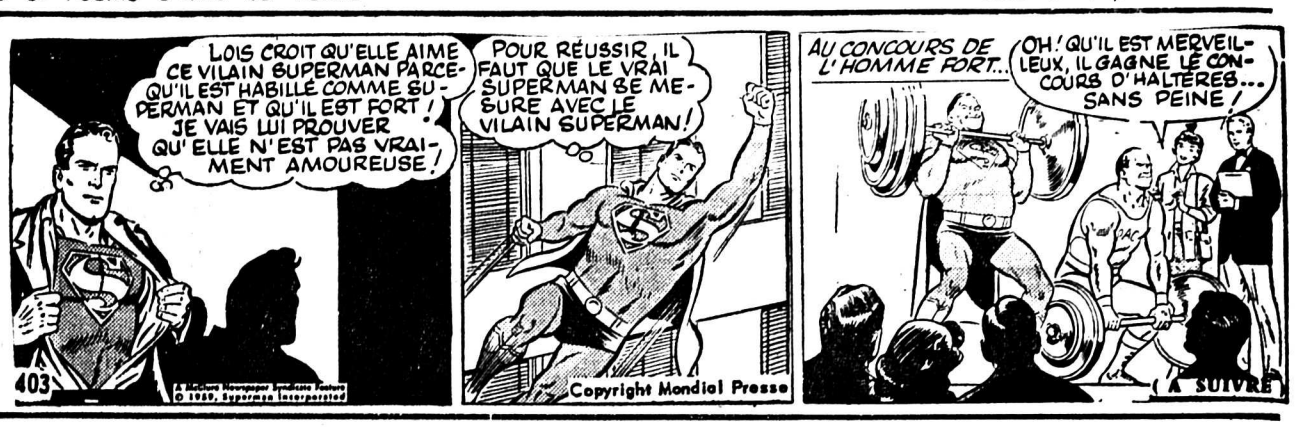
Cesoir lundi - 18 ans rév.
Film d'art et d'essai
PIERROT LE FOU
de Jean-Luc Godard, avec J.-P. Belmondo et Anna Karina
Demain mardi - 18 ans rév.
Dernière séance du très grand succès
VIVRE POUR VIVRE
de Claude Lelouch

Monthey Montheolo

P. Brasseur, Francis Blanche, Sophie Daumier etc.
PAS DE CAVIAR POUR TANTE OLGA
drôle, comique, cocasse ! - 16 ans rév.

Toutes vos annonces...
Publicitas (027) 3 71 11

Superman



Sept. 23

MEMENTO

SIERRE

Pharmacie de service. — Pharmacie Lathion, tél. 5 10 74.

Hôpital d'arrondissement : Heures de visite: semaine et dimanche de 13 h 30 à 16 h 30
Le médecin de service peut être demandé soit à l'hôpital soit à la clinique.

Clinique Sainte-Claire : Heures de visite : semaine et dimanche de 13 h. 30 à 16 h 30.

Samaritains : Dépôts d'objets sanitaires. Tél. 5 17 94 (heures des repas)

Ambulance : SAT Tél. 5 63 63

Dépannage de service : Jour et nuit Tél 5 07 56

Bar du Bourg. — Fête de la bière avec les Tyroler Buam.

Château de Villa : jusqu'au 29 septembre: exposition des peintures Dubuis Paris.

SION

Médecin de service : En cas d'urgence et en l'absence de son médecin traitant, s'adresser à l'hôpital Tél (027) 3 71 71.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête: Appeler le No 11

Hôpital régional : Heures de visite tous les jours de 13 h à 16 h.

Pharmacie de service. — Pharmacie de Quay, tél. 2 10 16.

Ambulance : Michel Sierro, tél 2 59 59 et 2 54 63.

Dépannage de service : Michel Sierro, tél 2 59 59 et 2 54 63

Taxis officiels de la ville de Sion : avec service permanent et station centrale gare CFF Tél (027) 2 33 33

Pompes funèbres Vœffray Tél (027) 2 28 30.

Pompes funèbres Michel Sierro : Tél 2 59 59 et 2 54 63.

Maternité de la Pouponnière : Visites autorisées tous les jours de 10 à 12 heures; de 13 à 16 heures et de 18 à 20 h 30 Tél (027) 2 15 66

Œuvre Sainte-Elisabeth : (Refuge pour mères célibataires) Toujours à disposition, Pouponnière valaisanne Tél (027) 2 15 66

Samaritains : Dépôt d'objets sanitaires, rue des Creusets 42 Michel Sierro, ouvert tous les jours de 13 h. à 18 h sauf samedi et dimanche Tél 2 59 59 et 2 54 63.

Dancing de la Matze — Septembre 1968. Tous les soirs dès 21 heure., ambiance et rythme avec le quintette « The Baronets ». Tous les dimanches dès 17 heures : Thé dansant.

Le Galion, cabaret-dancing. Tous les soirs, le grand orchestre yougoslave 6 - Lovermann avec ses shows et ses rythmes.

Service officiel de dépannage du 0,8‰: ASCA, par Jérémie Mabillard, Sion Tél. (027) 2 38 59 et 2 23 95

Carrefour des Arts : Récentes peintures de Gabriel Stanulis, de Genève Exposition du 7 au 27 septembre

Baby-Sitting. — Tél. 2 43 10 et 2 43 51

C.S.F.A. - SION. — 29 septembre : rencontre des sections valaisannes à Montana. Renseignements et inscriptions jusqu'au 23 septembre au tél 2 20 68 ou 3 92 67, M. Gaspoz.

S.F.G. - SION. — Reprise des répétitions mercredi et vendredi à 20 heures à l'école des garçons pour les actifs. Pour les pupilles : mercredi à 18 h 30 et samedi à 13 h 30 à l'école des garçons.

MARTIGNY

Médecin de service : En cas d'urgence et en l'absence de votre médecin traitant, veuillez vous adresser à l'hôpital de Martigny Tél 2 26 05

Pharmacie de service. — Pharmacie Boissard, tél. 2 27 96.

Service de dépannage. — Du 23 au 30 septembre, carrosserie Granges, tél. 2 26 55. Le service débute à 18 heures et se termine le lendemain matin à 7 heures. Dépannage également le dimanche.

Manoir : Jusqu'au 26 septembre : Exposition le Valais d'Auberjonois.

LIDDES : Exposition de céréamiques romandes jusqu'à fin septembre

Coiffeurs de service pour lundi : dames et messieurs : Solaz ; dames : Savioz.

SAINT-MAURICE

Pharmacie de service: Pharmacie Gaillard, tél. 3 62 17.

Samaritains : Dépôt de matériel sanitaire Mme Beytrison, rue du Collège Tél 3 66 85

Ambulance : Le service est assuré par Bossonet et Favre, garage Casanova Tél. 3 63 90.

MONTHEY

Pharmacie de service : Pharmacie Raboud Tél 4 23 02

Médecin : Service médical, jeudi après midi dimanche et jours fériés Tél. 4 11 92.

Samaritains : Matériel de secours à disposition. Tél 4 11 05 ou 4 25 18

Ambulance : Tél. 4 20 22

Dancing Treize Etoiles : Ouvert jusqu'à 2 heures Fermé le lundi

Hôpital régional : Visites tous les jours de 14 à 16 heures Tél 4 28 22

Vieux Monthey : Ouverture du musée le 1er et le 3me dimanche du mois, de 10 à 12 h. et de 14 à 18 h

VIEGE

Médecin de service : Dr von Roten, tél. 6 25 50.

Pharmacie de service. — Pharmacie Anthamatten, tél. 6 26 04.

Ambulance : André Lambrigger Tél 6 20 85
Andenmatten et Rovina, Tél. 6 36 24 (non-réponse. 6 22 28)

Service de dépannage : Garage Albrecht, tél 6 21 23 ; garage Touring tée 6 25 62

BRIGUE

Médecin de service : Dr Salzmann, Tél. 3 16 09.

Pharmacie de service. — Pharmacie Venetz, tél. 3 11 87.

Ambulance : André Lambrigger, Naters, tél. 3 12 37

Dépôt de pompes funèbres : André Lambrigger, Naters Tél 3 12 37

Patrouilleur du Simplon du TCS : Victor Kronig, Glis Tél 3 18 13

Atelier de réparations et dépannages TCS : garage Moderne Tél 3 12 81.

FEDERATION MOTORISEE VALAISANNE

CONTROLE DES PHARES ET PNEUS

Collombey. — Garage de Collombey.
Lundi 23-9 de 17 h 30 à 21 h.
Mardi 24-9 de 17 h 30 à 21 h.

Martigny. — Auto-Electricité Balmaz (par l'avenue du Nord).
Mercredi 25-9 de 17 h. 30 à 21 h.
Jeudi 26-9 de 17 h. 30 à 21 h.

Orsières. — Garage International, L. Piatti.
Vendredi 27-9 de 18 h. à 21 h.

Fully. — Garage du Pont (place du Petit-Pont)
Lundi 30-9 de 19 h. à 21 h.
Mardi 1-10 de 19 h. à 21 h.

Conthey. — Garage des Alpes, Pont-de-la-Morge
Mercredi 2-10 de 18 h. à 21 h.
Jeudi 3-10 de 18 h. à 21 h.

Chippis. — Garage L. Tschopp
Vendredi 4-10 de 18 à 21 h.
Lundi 7-10 de 18 h. à 21 h.

auto-secours PERROT DUVAL Service
24 heures sur 24 — 22 30 72 LAUSANNE — 2 98 98 SION — 9 84 31 FRIBOURG

Sur nos ondes

TV: Notre sélection du jour

COURS D'ANGLAIS

Le lecteur va s'étonner : comment pour ce lundi, l'émission que vous nous conseillez est un cours d'anglais, ce n'est pas sérieux ?

Eh bien si c'est sérieux. Pour deux raisons.

La première c'est que ces émissions d'initiation à la langue anglaise sont remarquablement bien faites et que l'on peut y prendre intérêt, même sans avoir envie d'apprendre une langue étrangère. C'est la preuve qu'un sujet aussi peu attrayant qu'un cours de langue peut être agréable à suivre, selon la manière de le présenter, à travers des situations bien jouées. (18 h. 35).

La seconde raison s'est qu'il est bien difficile de dégager une émission de la soirée. « Profils 68 » nous proposera un chanteur, Graeme Allwright et une chanteuse, Anna Saint-Clair, mais à 20 h. 30, le spectateur peut souhaiter voir des artistes au métier affirmé, je veux bien que des jeunes chanteurs aient le droit de se faire entendre, mais à une autre heure.

Après Sherlock Holmes, feuilleton aux images grises, une émission littéraire, « La rage d'écrire » est consacrée à un jeune écrivain, Philippe Sollers qui, il y a quelques années, fut loué par Mauriac, mais qui aujourd'hui ne semble avoir pour lecteurs que quelques amateurs de littérature hermétique. Vaut-il la peine de connaître un jeune écrivain qui s'emploie en somme à détruire ce qui dans la littérature d'aujourd'hui, est encore lisible.

Télémaque.

TELEVISION

Suisse romande 16.45 Entrez dans la ronde. 17.05 Il saltamartino. 18.15 Documentaire. 18.30 Bulletin de nouvelles. 18.35 Cours d'anglais. 18.55 Les aventures de Saturnin. 19.10 Football. 19.40 Téléjournal. 20.00 Carrefour. 20.25 Profils 68. 21.05 Sherlock Holmes. 22.05 Philippe Sollers. 22.40 Téléjournal.

Suisse alémanique 18.15 Télévision scolaire. 18.44 Fin de journée. 18.55 Télésports. 20.00 Téléjournal. 20.20 Les méthodes d'écoute modernes. 21.00 Tribune fédérale. 21.45 Portrait de Patachou. 22.15 Téléjournal. 22.25 Cours de russe (10).

RADIO

SOTTENS 6.10 Bonjour à tous ! 6.15 Informations. 6.30, 7.45 Roulez sur l'or ! 7.15 Miroir-première 8.00, 9.00 Informations. 9.05 A votre service! 10.00, 11.00 Informations. 11.05 Crescendo. 12.00 Informations. 12.05 Au carillon de midi. 12.35 10... 20... 50... 100 ! 1245 Informations. Ce matin, dans le monde. 12.55 Chère Elise. 13.05 Les nouveautés du disque. 13.30 Musique sans paroles. 14.00 Informations. 14.05 Réalités. 14.30 La terre est ronde. 15.00 Concert chez soi. 16.00 Informations. 16.05 Le rendez-vous de 16 heures. 17.00, 18.00 Informations, 17.05 Jeunesse-Club. 18.05 Le micro dans la vie. 18.35 La revue de presse. 18.45 Sports. 18.55 Roulez sur l'or ! 19.00 Le miroir du monde. 19.30 Bonsoir les enfants ; 19.35 Signes particuliers. 20.00 Magazine 68. 20.20 Pour un souvenir d'enfance. 21.10 Télédisques. 22.10 Découverte de la littérature et de l'histoire. 22.30 Informations. 22.35 Sur les scènes du monde. 23.00 La musique contemporaine en Suisse. 23.25 Miroir-dernière

SECOND PROGRAMME 12.00 Midi-musique. 14.00 Musik am Nachmittag. 17.00 Musica di fine pomeriggio. 18.00 Jeunesse-Club. 19.00 Emission d'ensemble. 20.00 Vingt-quatre heures de la vie du monde. 20.15 Disques. 20.30 Regards sur le monde chrétien. 20.45 Messire François. 21.35 Charles Haenni. 21.45 Le Chœur de la Radio suisse romande. 22.05 Poèmes en capitales. 22.30 Actualités du jazz.

BEROMUNSTER Inf.-flash à 6.15, 7.00, 8.00, 10.00, 11.00, 12.30, 15.00, 16.00, 23.25. 6.10 Bonjour. 6.20 Musique récréative. 6.50 Méditation. 7.10 Auto-radio. 8.30 Pages de R. Vaughan Williams. 9.00 Correspondance de musiciens. 10.05 Carrousel. 12.00 Ensemble. 12.40 Rendez-vous de midi. 14.00 Magazine féminin. 14.30 Orchestre récréatif. 15.05 Jodels et musique champêtre. 16.05 Piano. 17.30 Chansons populaires américaines. 17.30 Pour les enfants : 18.00 Inf. 18.15 Radio-jeunesse. 19.00 Sports. 19.15 Inf. 20.00 Concert sur demande. 21.30 Trop, c'est trop, pièce. 22.15 Inf. 22.30 Sérénade pour Claudine.

MONTE-CENERI Inf.-flash à 6.30, 7.15, 8.00, 10.00, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00. 6.35 Réveil en chansons. 7.00 Musique variée. 8.30 Pause. 10.30 Radio-matin. 12.00 Musique variée. 12.30 Inf. 13.00 Musique de films. 13.20 Orchestre Radiosa. 13.50 Boîte à musique. 14.10 Radio 2-4. 16.05 Martha, opéra. 17.00 Radio-jeunesse. 18.05 Succès et nouveautés de France. 18.30 Solistes. 18.45 Chronique de la Suisse italienne. 19.00 Slows. 19.15 Inf. 19.45 Mélodies et chansons. 20.00 La semaine sportive. 20.30 Santa Teodosia. 21.30 Rythmes. 22.05 Case postale 230. 22.35 Petit bar. 23.00 Inf. 23.20-23.30 Nocturne.

Rip Kirby

Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais

LUNDI-SPORT

SPORT-TOTO : 111 2x1 1xx 11x2

● **MATCH INTERNATIONAL**

Suisse - Autriche	1-0

● **COUPE DE SUISSE**

CS Chênois - Le Locle	1-0
Concordia Bâle - Trimbach	3-0
Duerrenast - Cantonal	0-3
Kussnacht - SC Zoug	0-0
après prol.	0-1
Langenthal - Berthoud	4-2
Vevey - Stade Nyonnais	1-0
Zofingue - Emmenbruecke	0-0
après prol.	0-1

● **CHAMPIONNAT D'ALLEMAGNE**

Borussia Dortmund - Hertha Berlin	2-2
Borussia Moenchengladbach - Kaiserslautern	4-0
Hanovre 96 - Alemania Aix-la-Chapelle	5-2
VFB Stuttgart - Eintracht Brunswick	2-2
Werder Brême - Eintracht Francfort	0-1

Match de lever de rideau au Wankdorf

Juniors suisses tenus en échec

En lever de rideau du match Suisse-Autriche, les juniors suisses ont été tenus en échec par les Autrichiens (0-0) au cours d'une rencontre dont la première mi-temps s'est déroulée sur un terrain annexe. La sélection helvétique a disputé un match décevant et, dès la 20e minute, les Autrichiens ont pris nettement l'ascendant sur des adversaires timorés. Les demis helvétiques furent particulièrement médiocres. Ils oublièrent totalement leurs attaquants pour ne se consacrer qu'à des besognes défensives. Le gardien soleurois Urs Kohler, grâce à quelques interventions de grande classe, a certainement évité la défaite à la sélection helvétique dont le seul autre représentant à se mettre en évidence fut le Bernois Rebmann.

La sélection helvétique était la suivante :

Kohler (Granges); Riner (Bâle), Lador (Grasshoppers), Hausamann (Young Boys), puis Amstutz (Porrentruy), Fuhrer (Koeniz; Wey (Koeniz), Andrey (Etoile Carouge), puis Brunetti (Turgi); Rebmann (Young Boys), Schurmann (Etoile Carouge), Durst (Police Zurich) et Daeppen (Grasshoppers).

Coupe suisse: 2e tour principal

CS Chênois - Le Locle, 1-0 (1-0); Vevey - Stade Nyonnais, 1-0 (1-0); Malley - Compesières, 3-0 (0-0); **Martigny - Plan-les-Ouates, 2-0 (1-0);** Yverdon - Boudry, 3-1 (1-1); Langenthal - Berthoud, 4-2 (2-1); Bulle - Rotweiss Buempliz, 2-0 (1-0); Berne - Portalban, 8-1 (3-1); Duerrenast - Cantonal, 0-3 (0-0); Concordia Bâle - Trimbach, 3-0 (2-0); Porrentruy - Petit Huningue, renvoyé; Oensingen - Pratteln, 1-3 (1-0); Breite Bâle - Delémont, 0-2 (0-0); Feuerthalen - Rheineck, 1-3, apr. prol. (1-1, 1-1); SG Gossau - Schaffhouse, 2-1 (0-0); Turicum Zurich - Amriswil, renvoyé; Oerlikon - Frauenfeld, renvoyé; Police Zurich - Blue Stars Zurich, arrêté en raison de la pluie à la 32e minute sur le score de 0-2; Buochs - SC Lucerne, 6-2 (0-0); Kussnacht - SC Zoug, 0-1, apr. prol. (0-0); Locarno - Giubiasco, 0-1 (0-1); Zoffingue - Emmenbruecke, 0-1, apr. prol. (0-0).

Le tirage au sort du 3e tour aura lieu le mardi 24 septembre, à 9 h 30, au secrétariat de l'ASF, Maison des Sports, à Berne.

Lucerne - Sparta Prague, 1-2 (0-1); Sion - Slovan Bratislava, 2-1 (2-0); Fribourg - Bienne, 3-5 (2-0); Vaduz - Lugano, 2-4 (1-2); Baden - Winterthour et Aarau - Grasshoppers, renvoyés; Monthey - Xamax, 1-3; Bellinzone - Mendrisiostar, 2-1.

Championnat de première ligue, groupe central : Nordstern - Breitenbach, 2-1.

Une qualification sans peine

MARTIGNY - PLAN-LES-OUATES, 2-0 (1-0)

MARTIGNY

Grand; Putallaz, Toffol, Biaggi, Cotture; Antonnelli, Largey; Polli, Béchon, Moret, Brander.

PLAN-LES-OUATES

Rapo; M. Liaudet, König; Dragon, C. Liaudet, Dietrich; Ducret, Kelterer, Leuthardt, Fontana, Ryser.

Arbitre : M. Bays, Marly-le-Grand.

Spectateurs : 900.

Stade municipal, temps ensoleillé, terrain gorgé d'eau.

Buts : Moret, 33' et Bander, 60'.

Le match débute sur un rythme rapide et Martigny semble vouloir faire la décision de suite, témoin en sont quelques belles et incisives attaques de Béchon, Brander et autre Moret qui échouent de bien peu sur un gardien adverse en grande forme qui aura toutefois de la peine à se relever des suites d'un magnifique mais douloureux arrêt sur tir violent et précis de Polli remarquable ce jour. Mais les Genevois ne semblent point venus pour se laisser conter fleurette et, après avoir laissé passer l'orage, ils se ressaisissent fort bien et il faudra toute la classe d'un Grand pour stopper une tête de Liaudet C. ainsi qu'un violent « ras terre » de Ducret alors que quelques instants plus tard seule une mise en corner, sur tir de Ryser, sauvera les couleurs locales. La leçon a servi et les Octoduriens ont compris que même contre une équipe de deuxième ligue il faut jouer et jouer bien, ce qu'Antonnelli fera à la 33e minute : coup franc habilement tiré sur la gauche du « mur », reprise au vol de Moret qui inaugure sa rentrée par un but plein de finesse. Les Genevois ne ferment pas le jeu et essaient d'obtenir, pour la mi-temps, le match nul qui leur échappera de bien peu; en effet, sur passe en retrait de la défense octodurienne, la balle reste prise dans l'eau et Grand devra sprinter et dribbler Leuthard pour sauver ses buts.

SAVOIR PERDRE

Autant le onze genevois fut sympathique et agréable à suivre en première mi-temps, autant fit-il preuve de dureté, voire même de méchanceté en deuxième période. Une fois le deuxième but signé à bout portant par Brander, à la 60e minute, il ne fut plus possible aux Octoduriens de développer un jeu normal et le remplacement de Moret par M. Grand ne changera pas la face des choses. Martigny se contentera, avec raison d'ailleurs, de conserver la balle et surtout, au moment où l'occasion de briller en championnat se laisse, dimanche après dimanche, confirmer, de préserver ses joueurs contre les blessures qui planent dans l'air car les Genevois oublient de plus en plus ce qu'est le football pour « taper dans le tas », Kelterer se fera avertir par un arbitre, bien faible en fin de rencontre, alors que des joueurs comme Dragon et Dietrich n'ont de footballeur que le nom.

Martigny s'est qualifié sans peine et, soyons heureux après une telle fin de partie, son contingent de joueurs est à nouveau au complet et intact. Gageons que les Cotture, hier souverain et maître en défense, les Brander, Polli et autres, auront en championnat de meilleures occasions de prouver qu'un entraînement rigoureux, voire sévère, porte déjà ses fruits.

Devant 21 500 spectateurs sur le stade du Wankdorf

SUISSE-AUTRICHE 1-0

mais de graves lacunes dans le jeu collectif

Même si elle a obtenu une courte victoire sur l'Autriche grâce à un but de Quentin réussi après six minutes de jeu déjà, l'équipe suisse n'a pas totalement répondu à l'attente de ses supporters. Devant un public très clairsemé (21.500 spectateurs seulement), elle a connu quelques très mauvaises périodes devant un adversaire de valeur pourtant très moyenne et si, individuellement, elle a fait preuve d'une assez nette suprématie, elle a en revanche présenté de graves lacunes dans le jeu collectif. Heureusement pour la sélection helvétique, les attaquants autrichiens manquèrent totalement de perçant, ce qui les a empêchés de conclure des mouvements qui, à plusieurs reprises, parurent très dangereux.

LA DEFENSE TRES MOYENNE

En défense, Tacchella et Michaud se sont tirés d'affaire grâce à leur expérience mais grâce aussi au manque d'imagination et de réussite de leurs adversaires directs. Le Bâlois Ramseier a, pour sa part, confirmé son premier match contre l'Allemagne. Pirmin Stierli, en revanche, a semblé contracté (il jouait son premier match international). Il s'était montré meilleur joueur lors du match d'entraînement de l'équipe nationale. Dans les buts, le Zurichois Grob n'a commis aucune erreur. Il a ainsi démontré que son mauvais match de Coupe d'Europe de mercredi dernier était bien un accident.

En ligne intermédiaire, Kuhn, Odermatt et Durr n'ont jamais semblé irrésistibles. Ils ont tous trois donné l'impression de n'avoir pas totalement récupéré après leurs sortie internationales de la semaine dans les compétitions européennes interclubs. En attaque enfin, Kunzli s'est une fois de plus signalé par son égocentrisme en recherchant constamment la percée individuelle plutôt que la passe. A ses côtés, Winiger n'a pas convaincu. C'est un ailier type qui aura toujours de la peine à s'intégrer dans le système tourbillonnant que Ballabio applique avec ses attaquants. Sur l'autre aile, Quentin fut beaucoup plus à son aise. Contrairement à Winiger, il paraît plus à son affaire au sein de l'équipe nationale que dans son club. Le remplacement de Quentin par Vuilleumier pour la seconde mi-temps, a été très diversement apprécié, même si le Lausannois n'a pas déçu.

LES AUTRICHIENS ONT SURPRIS

Les Autrichiens ont, de leur côté, surpris en bien sur le plan collectif. Ils ont très vite abandonné le « béton » pour le 4-2-4, ce qui a donné une plus grande fluidité à leurs actions. Leurs meilleurs représentants furent le gardien Harreiter, auteur de quelques excellentes parades, l'arrière Fak, intraitable devant Winiger et l'attaquant Kaltenbrunner, très actif. Le métis Koeglberger, comme Fisch, a beaucoup bougé mais sans grande efficacité. En ligne intermédiaire, Hof et Engenstiller avait pour tâche de réduire le rayon d'action de Kuhn et d'Odermatt et ils ont finalement fort bien tenu ce rôle.

Quentin a signé le seul but

Aux ordres de l'arbitre hollandais Aalbrecht, les équipes étaient les suivantes :

SUISSE : Grob - Ramseier, Michaud, Tacchella, Pirmin Stierli - Odermatt, Kuhn, Durr - Winiger, Kuenzli, Quentin (Vuilleumier).

AUTRICHE : Harreither - Gebhardt, Russ (Ettmayer), Eigenstiller, Fak - Sturmberger, Norbert Hof - Fritsch, Koeglberger, Kaltenbrunner, Hoermayer.

BUT : Quentin (6e). 21 500 spectateurs.

Après une courte période d'observation au cours de laquelle les deux équipes commirent quelques maladresses, les Suisses parvinrent à ouvrir le score par l'intermédiaire de Quentin (6e minute), sur une excellente ouverture en profondeur de Durr. Quentin, qui avait fort bien appelé le ballon en position d'inter gauche, se présenta seul face au but et, d'un tir croisé, il ne laissa aucune chance à Harreithner.

Encouragés par cette réussite initiale, les Suisses réussirent encore une bonne action par Kuhn (9e). Peu après cependant, Fritsch surgissait sur un centre de la gauche et tirait par-dessus. Kaltenbrunner, bénéficiant du marquage très large des défenseurs helvétiques, se montrait le plus dangereux des attaquants autrichiens. Il créait une situation dangereuse à la 12e minute mais Winiger l'imitait de l'autre côté dans la minute suivante. A la 17e minute, c'est encore Winiger qui obligeait Harreither à une parade spectaculaire.

L'équipe suisse connaissait ensuite une très mauvaise période mais les Autrichiens ne pouvaient en tirer le moindre avantage. A la 21e minute, on notait un coup de tête de Kuenzli sur coup-franc de Kuhn puis il fallait attendre la demi-heure pour enregistrer une nouvelle action dangereuse des Suisses: sur une action de Quentin, Winiger manquait un second but qui paraissait immanquable. A la 36e minute, Quentin échouait à son tour puis deux minutes plus tard, un centre en retrait de Kuenzli restait inutilisé. La mi-temps survenait sur le score de 1-0, score assez logique.

A la reprise, Quentin était remplacé par Vuilleumier alors que chez les Autrichiens, Ettmayer prenait la place de Russ, laissant toutefois Sturmberger évoluer comme deuxième arrière central. Cette seconde mi-temps débutait très mal pour les Suisses, qui n'arrivaient plus à conserver le ballon. Les Autrichiens dominaient alors mais sans pour autant mettre véritablement Grob en danger. A la 9e minute, sur une faute d'Odermatt, Hof réussissait un bon centre mais Tacchella pouvait intervenir in extremis. Peu après, Kuhn ratait un coup franc puis Ramseier tirait de peu par-dessus. A la 18e minute, sur une rupture autrichienne, Michaud parvenait à sauver seul contre deux. Au fil des minutes, les Suisses se reprenaient ensuite peu à peu. A la 28e minute, on notait un bon mouvement Odermatt-Kuhn sur le côté gauche puis Kuhn, à tort, choisissait de tirer au lieu de passer. La fin de la rencontre n'apportait aucune action digne de mention, les Suisses procédant alors par des coups de boutoir sans grande efficacité.

René Quentin, à l'image du Suisse - Italie du 18 novembre 1967 à Berne, a marqué le but pour nos couleurs.

Record du monde féminin au poids

A Francfort-sur-l'Oder, l'Allemande de l'Est Margitta Gummel, âgée de 27 ans, a établi un nouveau record du monde du lancement du poids féminin avec un jet de 18,87 m. L'ancien record appartenait à la Soviétique Nadejda Tchijova, avec 18,67 m, depuis le 28 avril dernier.

A moins d'un mois de la finale du concours olympique (20 octobre), Margitta Gummel devient donc la favorite numéro un de la spécialité. A Mexico, l'athlète est-allemande tentera de prendre sa revanche sur la Soviétique Nadejda Tchijova, qui l'avait battue en 1966 lors des championnats d'Europe, à Budapest. Cette saison, la meilleure performance de Margitta Gummel avait été de 18,43 m.

Margitta Gummel est la première athlète non soviétique à inscrire son nom sur les tabelles mondiales depuis 1948. En effet, cette année-là, la Soviétique Andrejeva ravissait, avec 14,39 m, le record mondial que l'Allemande Mauermeyer détenait depuis 1932 avec 14,33 m puis 14,38 m. Ensuite, après Sevrijkova (14,59 m en 1948), Tochenova (14,86 m en 1949) et à nouveau Andrejeva (15,02 m en 1950), Galina Zybina améliora à douze reprises le record entre 1952 et 1956, le faisant passer de 15,28 m à 16,76 m. Ce fut ensuite detour de Tamara Press qui, en cinq étapes, porta ce même record de 17,25 m (1959), à 18,59 m (1966).

Echos préolympiques

● BIKILA EN MEFORME — La délégation éthiopienne pour les Jeux olympiques de Mexico, forte de 40e athlètes et qui s'entraînait depuis un mois à Smara, en Erythrée, a quitté cette ville pour Mexico. Les vedettes de la délégation sont les « quatre grands » du marathon : Abébé Bikila, double champion olympique (Rome et Tokio), Mamo Wolde, Merawi Gebru et Demessie Wolde.

Bien que revenu de Fribourg-en-Brisgau après un traitement pour son genou droit prêt à cent pour cent pour le marathon olympique, les derniers résultats enregistrés par Abébé Bikila sont décevants. Au cours des deux épreuves disputées ces derniers quinze jours, Bikila prit la quatrième place dans la première course et abandonna au 29e kilomètre dans la seconde, épreuve de 32 km, remportée en 1h47' par Mamo Wolde.

« Après tout, écrit le quotidien « Voice of Ethiopia », Abébé n'est pas notre seul espoir pour le marathon. En effet, pour cette course, Gebru est un vainqueur possible. Il a enlevé le marathon de Zaarau en 2h18'58" devant Mamo Wolde, crédité de 2h19'59".

● LES VETERANS DES J.O. — L'un des concurrents les plus âgés des Jeux olympiques avec le barreur genevois Louis Noverraz) sera Mme Lorn Johnstone, âgée de 66 ans, qui prend l'avion lundi pour Mexico avec son cheval « El Guapo », ui-même âgé de 12 ans, afin de prendre part à l'épreuve olympique de dressage. Ses collègues de l'équipe britannique olympique l'ont surnommée « le F. Chichester du monde équestre ». Mme Johnstone, qui habite dans le Yorkshire, pratique les sports équestres depuis 1908 et s'occupe quotidiennement de trois chevaux. « El Guapo », acheté pour une bouchée de pain à un éleveur irlandais qui ne le jugeait pas assez bon pour les champs de course, a souffert il y a cinq ans d'un inquiétant souffle au cœur. Il est maintenant guéri.

● Douze des nations inscrites pour les épreuves de yachting d'Acapulco se sont prononcées pour la création d'un service médical unique. Celui-ci sera assuré par le docteur Fred Auer, de St-Moritz. Ce service médical sera financé par l'industrie pharmaceutique suisse.

● La délégation espagnole pour les épreuves olympiques de yachting, laquelle a quitté Madrid par avion à destination du Mexique, a la composition suivante : duc d'Arion et Félix Gancedo (flying Dutchman), Juan Ignacio Sirvent (finn), Juan-Manuel Alonso Allende père et fils (star) et Abgelvierras de la Portilla, Eugenio Jaudenes et Manuel Baiget (dragon).

UN GESTE FORT APPRECIE

Les spectateurs se rendant au match Suisse - Autriche ont été agréablement surpris de recevoir, à l'entrée au stade du Wankdorf, une poire Williams provenant du Valais. En effet, sous l'égide de l'OPAV, le groupe folklorique de Saint-Martin, aidé de quelques collégiens sédunois, y distribua 400 plateaux de poires Williams, soit un total de 5 tonnes. Un geste qui fut fort apprécié.

JEUDI 26 SEPTEMBRE

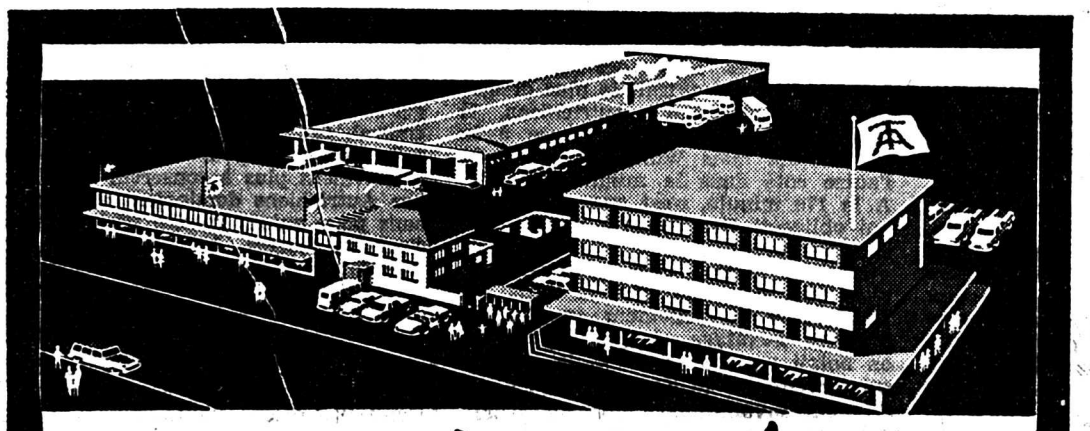
à 14 h. 15

GRAND DÉFILÉ DE MODE

au premier étage de nos magasins

KUCHLER-PELLET

AUX GALERIES DU MIDI - SION



romand

Le CENTRE SUISSE du MEUBLE A CRÉDIT

vous offre maintenant, y compris intérêt, assur. invalidité totale et décès son crédit de 36 mois sans réserve de propriété et reprend en paiement vos anciens meubles au meilleur prix par Polissa Bulle.

ARTICLES dès	PRIX	CRÉDIT	1er VERS.	p. MOIS
SALLE A MANGER, 6 pièces	560.—	641.—	112.—	14.-
SALON TRANSFORMABLE	695.—	796.—	139.—	18.-
CHAMBRE A COUCHER mod.	795.—	910.—	159.—	21.-
PAROI-VAISSELIER avec BAR, BIBL.	895.—	1.024.—	179.—	23.-
STUDIO COMPLET	995.—	1.139.—	199.—	26.-
SALON RELAX TV, 3 pièces	1.645.—	1.882.—	329.—	43.-
CHAMBRE A COUCHER « St. Regency »	2.065.—	2.362.—	413.—	54.-
SALON « STYLE LS XV »	2.225.—	2.546.—	445.—	58.-
SALLE A MANGER « STYLE »	2.275.—	2.603.—	455.—	59.-
APPARTEMENT 2 pièces	2.487.—	2.846.—	498.—	65.-
APPARTEMENT 3 pièces	2.912.—	3.332.—	583.—	76.-
APPARTEMENT 4 pièces	3.517.—	4.024.—	704.—	92.-

Avec chaque appartement complet vous recevrez GRATUITEMENT EN CADEAU : **LA CUISINE**

En nous adressant aujourd'hui encore le bon ci-dessous, vous obtiendrez gratuitement notre documentation complète et détaillée.

BON POUR UNE DOCUMENTATION GRATUITE

Nom, prénom : _____

Rue, No : _____

Localité : _____ NS

Tinguely AMEUBLEMENTS SA BULLE

TÉL. (029) 2 66 66 ROUTE DE RIAZ - (sortie de ville direct. FRIBOURG)

A vendre à LOYE-sur-GRONE, entre SION et SIERRE, altitude 1000 m

grand chalet neuf

construction 1966, sur 3 étages, en madriers 8 x 10 m, 600 m3, avec 1200 m2 de terrain comprenant :
1er étage : 1 salle à manger, living, cuisine équipée (fourneau, frigos, bloc évier) chambre de pains,, W.-C., 2 chambres à coucher.
2e étage : 3 chambres.
au rez : garage et 1 appartement à terminer avec possibilité de faire 3 chambres, cuisine, salle de bains et W.-C.
Prix exceptionnel 90 000 francs.

M. MARIUS BONNET-BONVIN, SIERRE
Tél .(027) 5 16 38.

Combattez efficacement les troubles nerveux du cœur

avec du

Nervocordan

Ce médicament, extrait de plantes, calme les nerfs. Grâce à une cure de Nervocordan les troubles du cœur, palpitations, irrégularités du pouls s'atténuent peu à peu. Oppressions, angoisses, respiration pénible, troubles nerveux, insomnies, vertiges cesseront également.

Flacon de 100 g Fr. 2.80, de 300 g Fr. 6.90, de 1000 g (cure) Fr. 19.80, en vente dans les pharmacies et drogueries ou prompte livraison par la **Pharmacie et droguerie Haaf, R. Jau — E. Haaf, Marktgasse 44, Berne.**

Si, par hasard, vous avez besoin

d'argent

...mais vous ne savez pas encore quand ni combien

Pas de problème:
Comme client de la Banque Rohner, vous êtes, vous aussi, au bénéfice de notre nouvelle Carte de Crédit. A n'importe lequel de nos guichets, vous pouvez ainsi retirer le montant qui vous est nécessaire, sans perdre une minute. C'est une raison de plus pour être notre client. Ecrivez ou téléphonez-nous encore aujourd'hui !

Banque Rohner Cie S.A.
8021 Zurich, Strehlgasse 33, tél. 051 230330
9001 St-Gall, Neugasse 26, tél. 071 233922

Profitez de notre Service du soir, récemment introduit pour vous. Téléphonez sous No 071 233922 entre 19 h. et 21 h. et nous vous donnons tous les renseignements désirés sur nos prêts.

Depuis plus de 30 ans, la Banque Rohner accorde des prêts rapides, discrets et favorables.

478

Nom: _____

Rue: _____

Localité: _____ //

NOS BELLES OCCASIONS

1	BMW 2000 blanche, avec radio, parfait état	1967
1	BMW 700 verte, avec moteur à neuf	1963
1	Fiat fourgonnette bleue, 60 000 kilomètres	1966
1	Fiat 1500 comm. anthracite, 30 000 kilomètres	1965
1	Fiat 1500 cabriolet bleue, parfait état	1964
1	Ford Taunus 20 M blanche, parfait état	1965
1	Ford Corsair blanche, parfait état	1964
1	Morris 1100 station-wagon brun clair, état de neuf	1967
1	Morris 850 blanche, parfait état	1964
1	Renault 4 L blanche, parfait état	1963
1	DKW F 12 brune, 54 000 kilomètres	1964
1	DKW Junior jaune, 63 000 kilomètres	1960
2	Citroën 2 CV bas prix	1960-1961
1	VW double cabine vert, parfait état	1963

et toujours nos belles occasions dès 1959 à 1967

Véhicules expertisés et garantis sur contrat

Facilités de paiement

Garage Olympic
ALFRED ANTILLE
SION
Tél. (027) 2 53 41 - 2 35 82

Représentants :
M. Georges Praz
Avenue de France 13 - 1950 SION
Tél. 2 53 28

Cinéma Capitole

FILMS STUDIOS

Ouverture de la saison

NAZARIN

avec Francisco Rabal
Marga Lopez
dans un film de
Luis Bunuel

Un film audacieux
cruel, fascinant,
attachant, dur, critiqué, admiré,
discuté, loué.

Lundi 23 septembre
Mardi 24 septembre
à 20 h. 30
parlé français
16 ans révolus

Grand choix petit prix !!!

neuves et d'occasion
Lits d'enfants dès 69 fr.

AU BERCEAU D'OR
Route du Simplon 21
SIERRE

Modèles d'exposition, très bas prix

machines à laver superautomatiques

neuves, garantie d'usine. Facilités de paiement.

Arts ménagers Maret, Sion.
Tél. (027) 2 35 41.

P 229 S

Gagnez plus !

en travaillant CHEZ VOUS pendant vos heures de loisir grâce à la méthode de J.-K. Hellix, nouvelle en Suisse.
Documentation gratuite et sans engagement, avec liste de références de lecteurs sur simple demande par carte postale à

HOBBY IS MONEY, 1604 PUIDOUX

Transformations de

vestons croisés

en 1 rang, 48.50 fr. et toutes retouches de

pantalons

R. Poffet, tailleur, Ecluse 10, Neuchâtel, tél. (038) 5 90 17.

A vendre de particulier,

Fiat 1500
70 000 km., 1964, impeccable. Expertisée. 3500 francs.

Tél. (027) 2 67 35.
P 18270 S

annonces
3 71 11

Particulier cherche

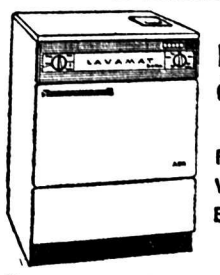
terrain à bâtir

à Martigny ou environs.

Faire offre écrite détaillée sous chiffre PA 32737 à Publicitas Sion.

Service officiel

AEG



Machine à laver

REPARATIONS
VENTE
ECHANGES

Marcel Gasser, Sion

Tél. (027) 2 80 29. P 930 S

LUNDI SPORT

Sion a encore des raisons d'espérer

Il est regrettable que le déluge de samedi ait retenu chez eux la grande majorité des habitués du stade de Tourbillon. En effet, le match aurait mérité une meilleure audience. Les puristes, en tous cas, y auraient trouvé leur compte car,, en dépit des conditions difficiles, les deux adversaires se sont attachés à présenter un football séduisant. Fidèles à l'école de football de l'Europe centrale, les Tchèques ont été des sparring-partner idéaux. Leur facilité technique, leur amour du jeu académique, leur engagement mesuré ont contribué à élever le débat à un niveau que le FC Sion eut beaucoup de mérite à atteindre durant les premières quarante-cinq minutes. Par la suite, ce fut plus laborieux et nos hommes durent puiser dans leur énergie les ressources nécessaires à la sauvegarde d'un résultat qui, pour eux, répondait à leur soif de réhabilitation.

● EQUILIBRE

La rencontre fut équilibrée au cours de la première période. La supériorité intrinsèque des visiteurs était compensée par leur propre retenue dans les contacts et la farouche volonté des locaux de ne pas s'en laisser conter. La détermination de nos arrières amena les Tchèques à compliquer leur jeu ou à tenter le tir à distance pour éviter l'affrontement direct. Nos hommes du milieu purent ainsi se vouer à une construction rationnelle, exercice dans lequel Hermann se distingua tout particulièrement grâce à l'appui de Sixt qui le soulageait des besognes ingrates. L'engagement supérieur de Bruttin, Zingaro et Elsig permit aux Sédunois de prendre une avance de deux buts, au terme d'actions rondement menées.

● FLOTTEMENT

Après la pause, la physionomie changea du tout au tout. Profondément remanié pour faire place à Georgy et Savary, l'équipe sédunoise reprit ses mauvaises habitudes. Hermann et Perroud adoptèrent une position plus repliée, sombrant du même coup dans l'anonymat. Pendant plus d'une demi-heure on ne vit plus que les Tchèques. Toujours aussi prudents, nos hôtes cherchèrent soit l'élimination totale, ce qui ne leur réussit jamais, soit l'envoi lointain d'obus de gros calibre qui permirent à Lipawski de se distinguer tout particulièrement. Il fallut d'ailleurs une faute de dégagement (la seule) de ce dernier pour que le Slovan réduise l'écart à cinq minutes de la fin. Les locaux réagirent enfin et ratèrent trois occasions en or par Bruttin et Savary.

● LA PLACE DE SIXT

Vue sous l'angle local, la rencontre a donc été positive en dépit de quelques imperfections. La plus grave fut naturellement ce fléchissement inquiétant dans la deuxième mi-temps. Le retrait de Sixt au poste d'arrière latéral y a beaucoup contribué. Sa vitalité, sa vitesse et sa capacité de défendre efficacement trouvent dans les larges espaces du milieu du terrain idéal pour s'exprimer. Il semble être le complément parfait d'Hermann et lorsque Perroud, peu en forme momentanément, se sera mis au diapason, la formation sédunoise disposera d'une ossature solide. Le match de samedi l'a confirmé : Sixt est prêt à redevenir le demi de tempérament qu'il fut en son temps aux côté de Mantula.

● BRAVO LIPAWSKI !

La défense s'est très bien comportée à l'image de Walker, redevenu un chef très sûr et très vigilant. Son autorité les interventions et son courage indomptable ont favorablement influencé ses partenaires qui se mirent à l'unisson. Le plus grand motif de satisfaction est cependant l'excellente prestation de Lipawski. Attentif sur sa ligne, décidé dans ses sorties, le jeune gardien eut du travail plein les bras. Il a prouvé sa valeur. Il doit maintenant en prendre conscience afin de saisir à pleines mains la chance qui lui sera offerte ces prochains dimanches de s'imposer et de prendre une part importante au redressement attendu.

● CONCURRENCE

A la pointe de l'action, les débuts de Zingaro furent encourageants bien que sa taille réduite ne l'avantage guère dans la zone de vérité. Le gaillard a le sens du but et ne manque pas de lucidité. Avec ce nouveau prétendant, le poste d'attaquant central va devenir très convoité. Bruttin se montra à nouveau le plus dangereux alors qu'Elsig s'améliore en s'intégrant de mieux en mieux au jeu collectif.

Les raisons de se montrer satisfait ne manquent pas, mais il s'agit de confirmer les bonnes dispositions en championnat où le contexte est différent. On attend de la défense qu'elle garde la même sérénité et la même détermination face à des attaquants moins doués techniquement que les Tchèques mais autrement plus agressifs et décidés. Si la base se solidifie, les Sédunois ne tarderont pas à grimper à l'échelle des valeurs car ils nous ont montré d'indéniables capacités offensives. Que le match de samedi leur donne confiance et leur permette d'exposer leur valeur réelle : c'est ce que nous souhaitons.

Les équipes :

Sion : Lipawski-Jungo (Sixt), Walker, Germanier, Boillat (Jungo) - Sixt (Savary), Perroud - Bruttin (Georgy), Zingaro (Bruttin), Hermann, Elsig.
(Entre parenthèses, les changements intervenus à la mi-temps).
Slovan Bratislava : Kontir - Fillo, Zlocha L., Hrivnak, Zlocha J. - Hrdlicka, Sokol - Bizon, Capkovic, Moder, Cvetler.
Arbitre : M. Huber (Thoune).

Les buts :

14e, 1-0 - Spectaculaire amorti d'Hermann qui lance Bruttin « au millimètre ». Ce dernier se rabat légèrement et adresse un centre tendu que le gardien ne peut qu'effleurer. A l'affût, Zingaro conclut avec décision.

33e, 2-0 - Nouvelle action Bruttin-Hermann sur la droite terminée par un centre du Germanique. Zingaro d'une feinte habile, met dans le vent deux défenseurs, ouvrant la voie pour Elsig qui contrôle posément avant de placer un tir décisif.

85e, 2-1 - Lipawski rate un dégagement de la main qui aboutit directement dans les pieds de Moder, à 25 mètres des buts. Surprise, la défense ne réagit pas et le Tchèque peut s'avancer pour marquer à bout portant.

Stade de Tourbillon, 600 spectateurs, pluie continuelle, terrain gorgé d'eau mais résistant remarquablement à l'épreuve.

Neuchâtelois et Montheysans méritants

MONTHEY-XAMAX 1-3 (0-2)

BUTS : Manzoni (28e, 36e, 64e), Camatta (80e).

MONTHEY : Béchon ; Nickel, Vernaz, Fracheboud, Bosco (Arluna) ; Mabillard, Armbruster, Camatta ; Nervi (Mascagna), Anker, Turin.

XAMAX : P. Favre (Oppliger) ; Stauffer, Gagg, Merlo (Moulin), I. Mantoan ; Vogt (Fritsche), Stutz ; Bonny, Manzoni, Schmid, Contayon.

NOTES : Stade municipal de Monthey détrempé par une pluie torrentielle (on appellera les pompiers au haut-parleur durant le match !), 350 spectateurs, arbitre M. Tissières de Bramois, bon. A Monthey, Rudinsky entrera pour Armbruster, touché sans trop de gravité par Oppliger, pour les dix dernières minutes ; Berrut avait remplacé Anker, dix minutes auparavant.
Les locaux se passent de Piccot (école d'aspirant) et Martin (laissé au repos) ce dernier bien remplacé par Fracheboud.
Au Xamax, l'Allemand Brunnenmeier est (selon la version officielle) gardé en réserve étant donné les dangers présentés par l'état du terrain ; étonnant car il n'a même pas fait le déplacement et l'on se demande si sa blessure n'est pas plus sérieuse qu'on veut l'avouer.

Coups de coin : 4-5 (1-2).

UN BON MATCH

Etant donné l'état du terrain, on peut dire que les acteurs ont eu un mérite certain. Il est vrai que l'on vit beaucoup de glissades intempestives mais le spectacle présenté fut souvent valable.

Possédant une excellente défense, la formation de ligue nationale B tint en respect les avants montheysans pourtant bien appuyés par une remarquable ligne médiane. Le milieu du terrain est bien occupé et le routinier Stutz est le maître à jouer bien inspiré, en l'absence de Brunnenmeier. En avant Manzoni est remarquable. Encore dans l'anonymat la saison passée, le jeune numéro 9 visiteur est redoutable et clairvoyant ; il peut compter sur l'appui de Bonny, excellent ailier, de l'utile et travailleur Schmid et du Noir Contayon, également dangereux. Une belle équipe incontestablement.

Monthey a encore des problèmes en attaque, problèmes qui risquent de durer jusqu'à la fin de l'école de recrues qu'accomplissent Donnet et Dirac. Turin, parfois spectaculaire, reste en-dessous de son rendement habituel et Anker peina un peu mais reste le plus valable. A l'aile droite, on a essayé Nervi, sans succès, et Mascagna, joueur de seconde équipe qui a des qualités mais doit jouer plus simplement. Au milieu du terrain, encore que l'on n'utilise pas assez souvent Armbruster aux grandes possibilités, les Montheysans sont gâtés et, en défense, les atouts présentés sont suffisants si l'on excepte le jeune gardien Béchon, pas assez confiant (premier but) et qui hésite à sortir (second but) en dépit d'indéniables qualités. Il est vrai que le titulaire est Piccot...

UNE MI-TEMPS POUR MONTHEY

Dominé durant le premier quart d'heure, Monthey fit ensuite jeu égal avec son adversaire de catégorie supérieure. Deux erreurs de défense et un manque de réaction de Bosco sur le second but (ayant passé le numéro 5 local, Bonny put faire 40 mètres avec la balle sans être rejoint, sur un terrain difficile) permit cependant aux Neuchâtelois d'arriver au repos avec un avantage deux fois trop net.

En seconde mi-temps, Monthey domina à son tour, très nettement par instant (5e à la 25e minute surtout). Mais Bonny et Manzoni mirent la défense dans le vent et, sur contre-attaque, le second réussit le « coup de chapeau ».

Monthey ne baissa pas les bras et ses efforts se virent enfin récompensés lorsque Camatta, d'un remarquable tir à 25 mètres, termina un travail amorcé par Berrut et Mabillard et permit aux locaux de sauver l'honneur ce qui était pour le moins mérité.

Ce fut un bon match, éprouvant mais utile, et l'équipe de première ligue y fit excellente figure. La progression montheysanne se poursuit et le 4-3-3 préconisé par M. Rudinsky semble maintenant bien mieux compris par les Bas-Valaisans.

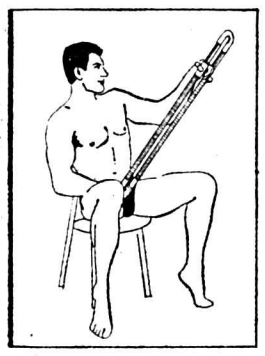
Un champion d'haltérophilie vous révèle comment ces 4 exercices peuvent vous donner

un corps puissant, musclé, gonflé d'énergie

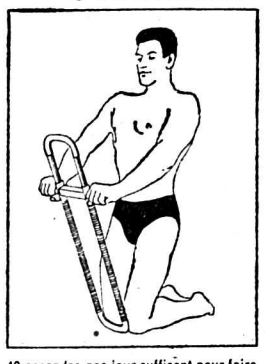
en 3 minutes et demie exactement!

UNE BROCHURE GRATUITE vous révèle comment obtenir très rapidement un corps d'haltérophile sans avoir à utiliser poids ou haltères... sans avoir à suer sang et eau... sans exercices fastidieux et épuisants. Cela ne demande que 3 minutes et demie par jour. Pas besoin de se déshabiller... Se fait chez soi, au bureau, n'importe où... Résultats garantis RAPIDEMENT. Vos muscles, tous vos muscles acquerront une puissance dynamique toute neuve, ils s'affermiront en durcissant; sinon vous n'aurez rien à payer. Postez dès aujourd'hui le coupon pour obtenir GRATUITEMENT la brochure de 20 pages illustrant et expliquant cette méthode progressive et éprouvée. Voici Dave Prowse, champion britannique d'haltérophilie, présentant la série des très simples exercices Telepander qui vous garantissent des muscles ultra-puissants, une force musculaire maxima, et cela très VITE! Cette méthode isométrique-isotonique, scientifiquement éprouvée, ne demande que 3 minutes et demie par jour. L'exercice de 60 secondes démontré à droite donne ces biceps saillants que les femmes admirent et que les hommes envient.

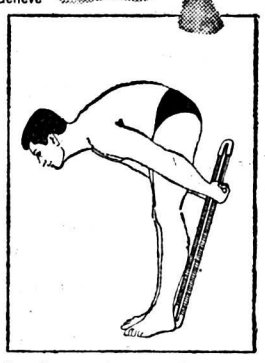
© 1968 Edito-Service S.A. - Genève



Cet exercice qui ne demande que quelques secondes seulement, (50 exactement par jour) donne un torse plus large, puissant et viril.



40 secondes par jour suffisent pour faire d'un ventre mou et relâché un véritable «bouclier» de muscles parfaitement plat et dur comme l'acier.

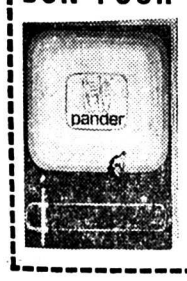


Une minute par jour, et vous pouvez obtenir cette belle et athlétique silhouette en «V»: épaules très larges, taille mince et hanches étroites.

Voici ce que disent les utilisateurs enthousiastes:

■ Herr J. U., 28 ans, représentant à Hanovre, Allemagne, a pu constater les progrès suivants au bout de seulement 35 jours: Torse 12 cm de plus, biceps 5 cm, cou 2 cm, cuisses 8 cm, mollets 2 cm.
■ Cassius Clay, le champion du monde des poids lourds, dit: «Avant d'aborder chaque combat, je me mets en forme avec mon TELEPANDER. Et croyez-moi: C'est l'appareil à fabriquer les champions.»
■ «Ma «brioche» a fondu et j'ai maintenant un ventre plat... une vrai gaine de muscles!» G. G. (USA).
■ «J'ai retrouvé la forme physique et les muscles que j'avais quand je me suis marié.» O. K. (Danemark).
■ «Mon torse s'est élargi, mes biceps ont grossi, mon ventre s'est rentré.» E. F. (Paris).
■ D'autres écrivent «Votre essai m'a convaincu... oui, ça marche!» «Cela réussit mieux encore que vous ne le dites...» Oui, voici la MÉTHODE NOUVELLE et FACILE, qu'attendaient tous les hommes désireux de GONFLER LEURS MUSCLES D'UNE ÉNERGIE PLEINE DE SANTÉ... en 5 petites minutes par jour!

BON POUR UNE BROCHURE ILLUSTRÉE GRATUITE



TOUS-LOISIRS SA, 9ter CH. DE ROCHES, 1211 GENÈVE

Je vous prie de m'envoyer tous les détails sur le Programme Telepander et sur votre très aimable offre d'essai GRATUIT de 2 semaines à domicile.

119

NOM _____

PRÉNOM _____ AGE _____

RUE _____ No _____

No POSTAL _____ VILLE _____

119

Tennis - Tennis - Tennis

Coupe Davis zone asiatique

L'Inde qualifiée

L'Inde, qui menait par deux victoires à zéro devant le Japon à l'issue de la première journée de la finale de la zone asiatique de la Coupe Davis, à Tokio, s'est qualifiée pour la demi-finale interzones en remportant le double. Au prochain stade de la compétition, l'Inde affrontera l'Alemagne de l'Ouest. Les deux derniers simples, qui seront joués lundi, n'auront plus aucune incidence sur le résultat final. Dans le double, Ramanathan Krishnan et Jaideep Mukerjea ont battu Koji et Isao Watanabe en cinq sets, 6-3, 6-2, 5-7, 1-6, 6-0.

Rosewall bat Ashe

A Los Angeles, le professionnel australien Ken Resewall a aisément triomphé de l'amateur américain Arthur Ashe par 6-3 6-2 en demi-finales du tournoi open de la côte du Pacifique, compétition dotée de 30 000 dollars de prix. Arthur Ashe, récent vainqueur de Forest Hills, était le dernier amateur en lice. En finale, Ken Rosewall ren contrera son compatriote Rod Laver, qui a battu Fred Stolle en deux sets, 9-7 6-3.

Les résultats des demi-finales :

Simple messieurs : Rod Laver (Aus) bat Fred Stolle(Aus) 9-7 6-3 ; Ken Rosewall (Aus) bat Arthur Ashe (EU) 6-3 6-2.

Simple dames : Maria-Esther Bueno (Bre) bat Kathy Harter (EU 6-3 6-3.

● CANOE — En raison de la brusque augmentation du niveau des eaux, le slalom prévu pour dimanche sur la Birse, près de Bâle, a été annulé. Par contre, l'épreuve de la descente a pu se dérouler. Elle a vu la victoire de Weber, de Bâle.

● ESCRIME — A Macolin, le championnat suisse militaire à l'épée s'est terminé par la victoire de la recrue Daniel Giger, membre de l'équipe nationale. Le tenant du titre, Urs Pfister, a dû se contenter du septième rang. Ce championnat a réuni 120 concurrents.

● BILLARD — A Tarragone, le Belge Raymond Ceulemens a remporté le championnat d'Europe au cadre. Le classement final :

1. Raymond Ceulemans (Be) 14 p. 2. Marty (Fr) 10. 3. Scherz (Aut) 10. Puis 7. André Burgener (S) 2.

FOOTBALL A L'ETRANGER

Allemagne

Bundesliga (7e journée): Kickers Offenbach - Munich 1860 2-3; Borussia Dortmund - Hertha Berlin 2-2; Borussia Moenchengladbach - FC Kaiserslautern 4-0; VFB Stuttgart - Eintracht Brunswick 2-2; FC Nuremberg-SV Hambourg 0-0; Bayern Munich - MSV Duisbourg 2-2; Hanovre 96-Alemannia Aix-la-Chapelle 5-2; FC Cologne - Schalke 04 2-0; Werder Brême - Eintracht Francfort 0-1.

Classement: 1. Bayern Munich 12 p. 2. Eintracht Brunswick 11 p. 3. Borussia Moenchengladbach 11 p. 4. Alemannia Aix-la-Chapelle 8 p. 5. FC Kaiserslautern 8 p.

Angleterre

Première division (10e journée): Coventry City - Everton 2-2; Leeds United - Arsenal 2-0; Liverpool - Leicester City 4-0; Manchester United - Newcastle United 3-1; Sheffield Wednesday - Burnley 1-0; Southampton - Ipswich Town 2-2; Stoke City - Queens Park Rangers 1-1; Sunderland - Manchester City; 0-4; Tottenham Hotspur-Nottingham Forest 2-1; West Bromwich Albion - Wolverhampton Wanderers 0-0; Chelsea - West Ham United 1-1. Classement: 1. Leeds United 9-16. 2. Arsenal 10-16. 3. Liverpool 10-14, 4. Chelsea 10-14. 5. West Ham United 10-14.

France

Première division (4e journée): Monaco - Valenciennes 0-0; Sochaux - Marseille, arrêté en raison de la pluie (0-0); Bordeaux - Nîmes 2-1; Nantes-Ajaccio 0-0; St-Etienne - Rouen 2-0; Bastia - Rennes 1-2; Sedan - Nice 2-1; Metz - Strasbourg 2-0. Classement: 1. St-Etienne 7 p. 2. Ajaccio et Rennes 7 p. 4. Metz 5 p. 5. Nice 5 p.

Natation - Natation - Natation

● Dans le bassin de 25 m de Bienne, les Swim-Boys de Bienne ont remporté la rencontre interclubs les opposant aux nageurs de Chambéry par 70 points à 50. Les meilleures performances individuelles ont été réalisées par la Biennoise Jacqueline Mock, créditée de 1'14"3 et de 1'09"9 respectivement sur 100 m dos et 100 m nage libre.

Les journalistes sportifs suisses se sont donnés un nouveau président

L'Association suisse des journalistes sportifs a tenu son assemblée annuelle à Bienne. Trente-cinq délégués assistèrent à cette séance au cours de laquelle M. Raoul Kohler, conseiller municipal de la ville de Bienne, prononça une allocution de bienvenue.

Tous les rapports furent acceptés.

Après six ans de présidence, M. Karl Mock (Zurich), renonçait à sa charge. Il présenta la candidature de M. Martin Furgler (St-Gall), qui fut acceptée par acclamations. M. Béguelin, vice-président, remit l'insigne d'or de l'association à M. Karl Mock. Deux postes étaient à repourvoir au comité central : MM. Paul-Maurice Paratte (Genève) et Karl Naas (Zurich), furent élus par acclamations. La remise des mérites sportifs 1969 aura lieu à Lausanne. Le lieu de la prochaine assemblée annuelle n'a pas été fixé.

Le secret du plaisir de fumer sans irritation: le filtre Tri-Materia et ses trois éléments

HANOMAG

Exposition spéciale

Nous vous présentons une gamme de camions de 1 à 4 t 5 de charge utile : ponts fixe et basculant, fourgon, canadienne, déménageuse, fourgon-magasin, cabines simple et double, bref, un résumé des 424 types du programme HANOMAG.

Notre exposition aura lieu du

20 au 23 septembre, de 9 à 19 h. à MARTIGNY

Place du Tunnel

26 au 28 septembre, de 9 à 19 h., à SIERRE

Jardin public (vis-à-vis de la Coop)

2 au 4 octobre, de 9 à 19 heures, à VISP

Marktplatz (Sägematte)

Une course d'essai vous persuadera de avantages typiques — confort et puissance — de HANOMAG. Votre visite fera plaisir aux organisateurs.

Garage des Alpes, Pierre Gianadda, Martigny	**Tél. (026) 2 22 22**
Garage International, Jean Triverio, Sierre	**Tél. (027) 5 14 36**
Garage Elite, Herbert In-Albon, Raron	**Tél. (028) 5 12 12**

Propriétaires de voitures SIMCA

DU 23 au 27 septembre

SIMCA

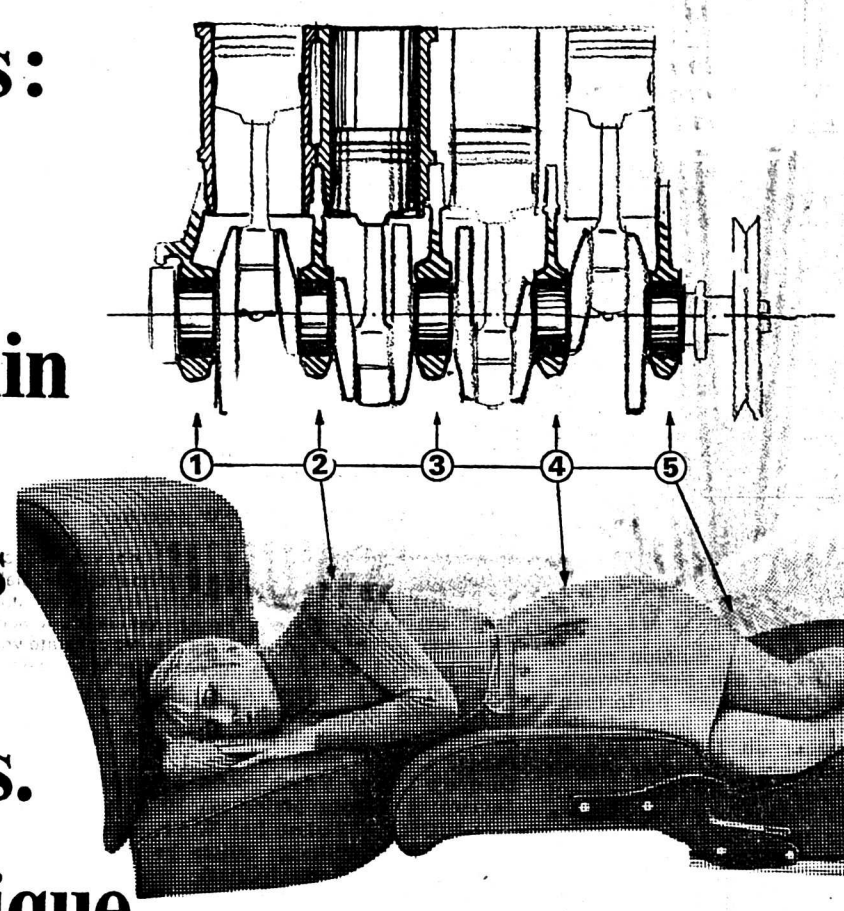
au Garage Hediger

Batassé
SION
Tél. (027) 4 43 85

Des spécialistes SIMCA seront à votre disposition pour effectuer un contrôle gratuit de votre voiture avec des appareils de test modernes.

Pour vous éviter une attente, veuillez prendre rendez-vous par téléphone. (Durée de l'opération environ 30 minutes).

Du confort pour tous: 5 paliers pour le vilebrequin 3 points essentiels pour les passagers.



Un «rapide - familial», cette Renault 10! Pas étonnant, car tout y est fait pour le confort sur les longs parcours. Son moteur très souple, tourne allègrement, en silence, sur des kilomètres et des kilomètres... Car il est doté, entre autres, d'un vilebrequin à 5 paliers et de chemises humides.

Dans son équipement de luxe, il ne manque rien; pas même les sièges-couchettes qui se transforment en véritables lits quand tout est bondé sur votre route des vacances.

RENAULT 10
fr. 7490.-

Comparez donc, point par point, ses atouts techniques avec ceux des autres voitures de sa classe. Vous constaterez alors combien la supériorité de la Renault 10 est grande.

La technique Renault combine les deux.

Envoyez-moi la documentation sur la RENAULT 10. ☐
Veuillez aussi m'informer des facilités de paiement par le Crédit-Renault. ☐
(Marquez ce qui convient)
Nom: NV
Adresse:
Ville:
A envoyer à RENAULT-INFORMATION 8105 Regensdorf
BON 10.12.D.T

Dès 698 francs

HOOVER

Toujours à l'avant-garde
Toujours avantageux

Hoover « 91 »	Fr. 1490.—
Hoover « 45 »	Fr. 698.—
Hoover « 90 »	Fr. 1290.—
Hoover « 78 »	Fr. 1390.—
Hoover « 88 »	Fr. 1590.—
Machine à laver la vaisselle	dès Fr. 998.—

Demandez nos conditions de reprise sur mod. « 78 » et « 88 »

Le magasin spécialisé vous conseille mieux !

G. Moulin, électricité, Orsières
Tél. (026) 4 12 47

Pfefferlé & Cie, quincaillerie, Sion
Tél. (027) 2 10 21

Cretton & Salamin, électricité, Martigny
Tél. (027) 2 10 50 SAINT-MAURICE

Constantin & Fils, arts ménagers, Sion
Rue des Remparts 21 - Tél. (027) 2 13 07

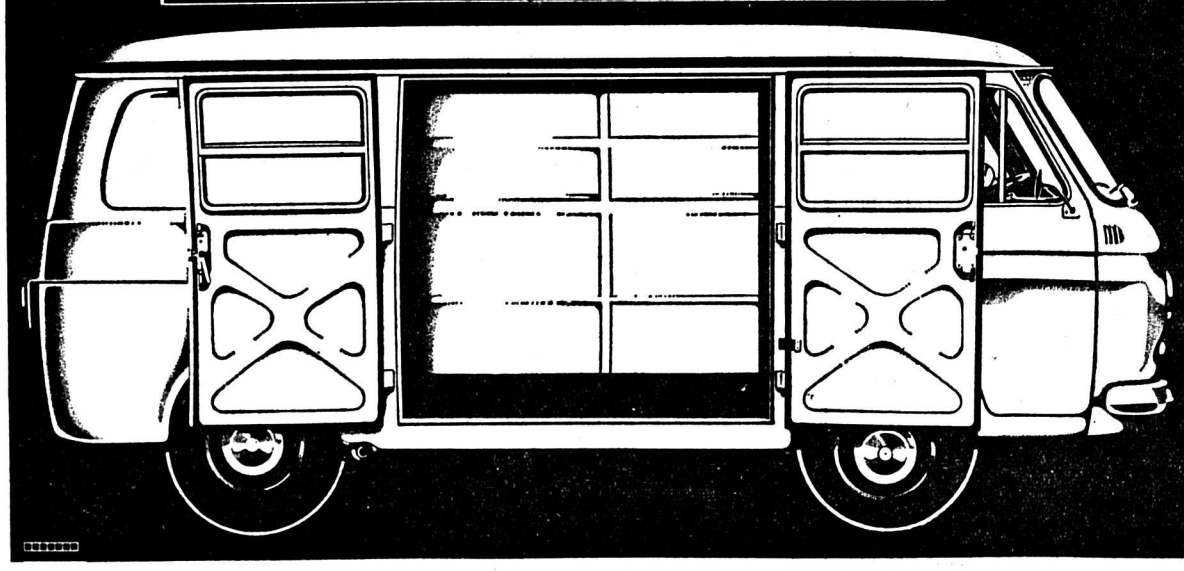
L. Koller, électricité, Saxon
Tél. (026) 6 22 83

Services industriels de la commune de Sierre, Sierre et Montana
Tél. (027) 5 18 56

annonce 3 71 11

Exposition

Exposition FIAT Utilitaires



Fiat vous présente sa nouvelle gamme d'utilitaires qui pourra résoudre tous vos problèmes de transport:

Fiat 238: Fourgon, Combi, Bus pour écoliers (2 versions), Autobus (2 versions), Ambulance, Pick-up (2 versions).
Fiat 241: Camionnette, Châssis-cabine avec carrosserie «Euro-Van».
Fiat 750 T: Fourgon normal et rehaussé, Combi (livrable également en 17 autres versions).

Pour tout renseignement complémentaire veuillez vous adresser:
Fiat (Suisse) S.A.,
108, rue de Lyon, 1211 Genève 13,
tél. 022 / 44 10 00
ou aux lieux d'exposition ci-dessous:

FIAT FIAT 750 T 238 FIAT 241

Brig
Mittwoch, 18. September
Parkplatz
von 09.00 bis 19.00 Uhr

Visp
Donnerstag, 19. September
Marktplatz
von 09.00 bis 19.00 Uhr

Sierre
Vendredi, 20 septembre
Place de parc du Jardin Publique
de 09 00 à 19.00 heures

Sion
Samedi, 21 septembre
Dimanche, 22 septembre
Garage du Rhône
de 09.00 à 19.00 heures

Martigny
Lundi, 23 septembre
Place de la Maladière
de 09.00 à 19.00 heures

Monthey
Mardi, 24 septembre
Garage du Simplon
de 09.00 à 19.00 heures

LUNDI SPORT

Hippisme - Hippisme

Paul Weier champion suisse

Le capitaine Paul Weier (34 ans), qui montait Junker, a remporté à Zurich la finale du championnat suisse des cavaliers de concours, s'attribuant ainsi son cinquième titre après ceux de 1959, 1961, 1964 et 1967. Le capitaine Paul Weier a été pénalisé de trois points pour un refus de Junker au début du premier des deux parcours longs de 860 m et comportant 13 obstacles.

Arthur Blickenstorfer, avec Jolanda a pris la seconde place avec 11,25 points. A l'issue de la première manche, Arthur Blickenstorfer était en tête avec zéro point. Dans la seconde manche, il partait le dernier. Il s'est montré nerveux et n'a pu ainsi rééditer son succès de 1965.

Dans les ligues inférieures: nombreux renvois

Match à l'économie

SIERRE - SAILLON 3-0

Mi-temps 1-0. Stade des Condémines. 200 spectateurs. Arbitre: M. Maillard.

SIERRE : Klinggele; Lamon, Giletti, Zumofen, Germanier; Trinchke, Pugin; Epiney, Valentini, Zurwerra, George.

BUTS : Zurwerra (22e), George (53e), Valentini (64e).

Le FC Sierre, qui avait retrouvé son équipe standard pour cette rencontre importante n'a pas convaincu, malgré une nette victoire. En effet, l'équipe dirigée par Ojganovic n'a pas paru dans la bonne voie et n'a jamais trouvé la bonne carburation. Si le gardien Klinggele et les arrières ont tiré leur épingle du jeu, il n'en fut pas de même de la ligne intermédiaire et des avants qui ne parvenaient pas à se trouver. Il semble bien que la formation de la cité du soleil n'a actuellement aucun système de jeu bien défini. Tout au cours de cette rencontre de qualité médiocre, il fut possible de constater que le flottement était flagrant au sein de l'attaque sierroise. Il est souhaitable que cette prestation sera bientôt effacée, car autrement il faudra se poser des questions quant aux possibilités de l'équipe sierroise durant ce championnat.

Saillon a joué à la mesure de son adversaire, c'est-à-dire à l'économie et sans forcer son talent. Ce fut bien dommage car si les visiteurs s'étaient fixé comme but de jouer l'offensive à outrance, la physionomie de la rencontre aurait été tout autre.

L'issue aurait pu être contraire

SAXON - PORT-VALAIS, 1-0

Terrain de Saxon, glissant, fort vent. 200 spectateurs. Arbitre : M. Bulliard (Broc).

SAXON

Altmann; Colomb, Carraud, Lattion, Cottier; Pitteloud, Gaillard; Haenni, Fellay, Pellaud, Altmann II.

But : Altmann II (75e min.)

Décidément, Saxon donne chaque dimanche des frissons à ses supporpers car, en première mi-temps, il attaque sans répit, se créant des occasions de buts que les avants, souvent par malchance (deux tirs sur les montants et un sur la latte), ne mettent pas à profit. Les minutes passent et l'on craint toujours une rupture de l'adversaire qui pourrait amener un but. C'est dire que la victoire aurait pu changer de camp.

Mais, incontestablement, Saxon méritait son succès et le but d'Altmann II scellait une victoire que personne ne pouvait lui contester. Port-Valais possède une défense très bien organisée, devant un gardien de grande classe (Barman), qui sauva certainement par deux ou trois fois son équipe de la capitulation. L'absence de l'entraîneur Roch dans l'équipe de Port-Valais, nuit quelque peu au rendement de la formation dans laquelle on sent une carrence dans la ligne d'attaque, le talentueux Kunzle ne pouvant donner toute sa mesure, car il appuie fortement la défense et ne trouve pas des aides nécessaires en attaque. Mais, Port-Valais peut et doit se remonter.

Un match palpitant

VOUVRY - RAROGNE, 3-4

Mi-temps : 1-2. Il a fallu jouer sur l'ancien terrain, le nouveau étant inondé et couvert de flaques d'eau à la suite des pluies torrentielles qui sont tombées entre samedi et dimanche.

Le gardien titulaire de Vouvry, blessé dimanche dernier, souffre d'une fissure du pied et devra rester éloigner quelques semaines des terrains.

VOUVRY

Vuadens; Rinaldi R., Coppey, Duport, Parchet; Rinaldi J., Froidevaux; Terrettaz, Fracheboud, Anker, Duchoux.

Buts : Breggy, Doumig (2), Zurbriggen pour Rarogne et Duchoux (3), pour Vouvry.

Ce match fut d'une intensité remarquable et les spectateurs continuellement tenus en haleine, les visiteurs prenant l'avantage et Vouvry refaisant chaque fois le terrain perdu. L'engagement physique, des deux côtés, fut total et Vouvry aurait pu tout aussi bien remporter l'enjeu. L'absence du gardien titulaire, M. Vuadens, fut peut-être le facteur déterminant, la défense se resserrant autour du remplaçant, qui fit une excellente partie.

Tirs sur les montants, un but de Rarogne marqué à la suite d'un hors-jeu, et la victoire pouvait changer de camp. En tout état de cause, Vouvry a fourni une prestation plus qu'honorable contre l'ex-pensionnaire de la première ligue.

L'équipe locale surprend

SALQUENEN - SAINT-LEONARD 2-1

Mi-temps 2-0. Terrain très humide. 150 spectateurs.

SALQUENEN : B. Constantin; O. Amacker, Mathier, Ruegger, Oggier R.; Glanz, Oggier A.; Constantin A., Amacker A., Wenger, Cina R.

BUTS : R. Cina (12e), A. Amacker (39e), Tissières (85e).

Salquenen, qui a fait d'énormes progrès par rapport à la saison dernière, a une nouvelle fois fait preuve de beaucoup de maturité en rencontrant un Saint-Léonard à la recherche de sa meilleure forme. Prenant un départ en trombe, les hommes de Roger Massy confectionnèrent un jeu aéré et agréable, durant la première demi-heure. Mais, malgré de constantes attaques, les avants locaux ne parvinrent pas à concrétiser leur avantage d'une manière plus nette. Il fallut attendre la 12e minute pour voir un but heureux qui eut pour effet de libérer toute l'équipe haut-valaisanne. Dès cet instant, Saint-Léonard eut bien du mal à contenir les assauts des avants locaux. Salquenen a en quelque sorte profiter de la mauvaise organisation de Saint-Léonard qui a nettement ressenti l'absence de son avant-centre Favre.

Avec un peu plus de concentration, l'entraîneur Gillioz peut faire mieux avec son équipe. Quant à Salquenen, il est possible que cette équipe puisse encore progresser et confirmer ses excellentes dispositions actuelles.

Les résultats et classements

DEUXIEME LIGUE

Salgesch-Saint-Léonard	**2-1**
Vouvry-Raron	**3-4**
Saxon-US Port-Valais	**1-0**
Sierre-Saillon	**3-0**
Vernayaz-Collombey	**renvoyé**

CLASSEMENT

	J	G	N	P	p.c.	pts
1. Saxon	4	4	0	0	9-2	8
2. Sierre	3	3	0	0	10-2	6
3. Raron	3	3	0	0	13-8	6
4. Salgesch	3	2	1	0	7-3	5
5. Vouvry	4	1	1	2	8-8	3
6. St-Léonard	3	1	0	2	7-6	2
7. Collombey	3	1	0	2	6-6	2
8. St-Maurice	3	1	0	2	6-11	2
9. US Port-Valais	4	0	1	3	2-7	1
10. Saillon	4	0	1	3	1-11	1
11. Vernayaz	2	0	0	2	2-7	0

TROISIEME LIGUE

Groupe I

Steg-Lens	**2-0**
Visp-Grône	**4-1**
Naters-Brig	**2-2**
Chalais-Lalden	**6-1**
St-Léonard 2 - Chippis	**1-2**

	J	G	N	P	p.c.	pts
1. Visp	4	4	0	0	15-5	8
2. Steg	4	3	1	0	9-2	7
3. Chalais	3	3	0	0	10-2	6
4. Naters	4	0	3	1	8-10	3
5. Brig	4	1	1	2	8-11	3
6. Chippis	4	1	1	2	5-8	3
7. Lalden	4	1	1	2	7-11	3
8. Grône	4	1	1	2	6-10	3
9. Lens	3	1	0	2	5-6	2
10. St-Léonard 2	3	0	1	2	5-8	1
11. Savièse	3	0	1	2	3-8	1

Groupe II

Muraz-Conthey	**3-2**
ES Nendaz-St-Gingolph	**1-1**
Riddes-Martigny 2	**2-1**
Ardon-Monthey 2	**5-2**
Fully-Vionnaz	**1-2**

	J	G	N	P	p.c.	pts
1. Riddes	4	3	1	0	11-5	7
2. Muraz	4	3	1	0	9-3	7
3. ES Nendaz	4	3	1	0	8-2	7
4. Ardon	3	3	0	0	10-3	6
5. Orsières	3	2	0	1	6-4	4
6. St-Gingolph	4	1	2	1	6-6	4
7. Conthey	3	1	0	2	4-6	2
8. Vionnaz	4	1	0	3	4-9	2
9. Fully	3	0	1	2	3-6	1
10. Martigny 2	4	0	0	4	3-8	0
11. Monthey 2	4	0	0	4	4-15	0

JUNIORS INTERREGIONAUX A I

Xamax-Servette	**renvoyé**
Granges-Sion	**1-4**
Chaux-de-Fonds-Fribourg	**3-3**
Bienne-Etoile-Carouge	**renvoyé**
Salgesch-Martigny	**3-2**

	J	G	N	P	p.c.	pts
1. Etoile Carouge	3	3	0	0	12-4	6
2. Sion	4	3	0	1	14-8	6
3. Fribourg	4	2	1	1	14-5	5
4. Chx-de-Fds	4	2	1	1	9-8	5
5. Bienne	2	2	0	0	22-2	4
6. Servette	2	1	0	1	6-4	2
7. Lausanne	3	1	0	2	5-7	2
8. Salgesch	3	1	0	2	5-25	2
9. Granges	4	1	0	3	9-12	2
10. Martigny	4	1	0	3	5-14	2
11. Xamax	3	0	0	3	4-16	0

QUATRIEME LIGUE

Brig 2 - Visp 2 3-1; Chippis 3 - Turtmann 4-3; Raron 2 - Salgesch 2 5-0; St. Niklaus - Steg 2 2-2; Varen - Agarn 9-4.

Agarn 2 - Salgesch 3 3-0 (forfait); Lens 2 - Sierre 2 7-2; Montana - Grône 2 2-4; Chalais 2 - Granges 6-0; Ayent - Chippis 2 14-0.

ES Nendaz 2 - Vétroz 2 3-1; Granges 2 - Erde 2-1; Châteauneuf 2 - Grimisuat 1-7; Evolène - Savièse 2 (renvoyé); Vex - Nax 2-5.

Erde 2 - Bramois 0-4; Veysonnaz - Conthey 2 3-2; Chamoson - Arbaz 4-0; Leytron 2 - Savièse 3 3-0; Ardon 2 - Châteauneuf 1-4.

Saillon 2 - Evionnaz 2 renvoyé; Fully 2 - Isérables 3-2; La Combe - Troistorrents 2 renvoyé; Saxon 2 - Riddes 2 2-2.

Muraz 2 - Vionnaz 2 renvoyé; Vouvry 2 - Massongex renvoyé; US Port-Valais 2 - St-Maurice 2 2-3; Monthey 3 - Martigny 3 renvoyé; Troistorrents - Collombey 2 renvoyé.

JUNIORS INTERREGIONAUX A II

Stade-Lausanne - Vevey 3-0; Monthey-St-Maurice 8-0; Onex - Sierre 3-0; City - UGS 0-1; Malley - Fully renvoyé.

JUNIORS A 1er DEGRE

Naters - Conthey 6-2; Visp - Vouvry 2-1; Raron - US Port-Valais 2-0; ES Nendaz - Lens 5-4.

JUNIORS A 2e DEGRE

Varen - Grimisuat 1-2; St-Léonard - Agarn 3-2; Vex - Chalais 6-1; Ayent - Chippis 10-0; Brig - Lalden 3-1.

Troistorrents - Leytron 3-0; Saillon-Martigny 2 4-1; Chamoson - Riddes 6-0.

JUNIORS B

Brig - Visp 1-5; Agarn - Steg 1-4; Raron - Sierre 2 1-2; Naters - Salgesch 0-4.

Nax - Grône 3-7; Granges - Sierre 8-0; Châteauneuf - Chippis 8-1; Bramois - Sion 2 0-9; Chalais - Sion 2-11.

Isérables - Vétroz 1-4; Grimisuat - Ardon 0-5; Evolène - Ayent renvoyé; Savièse - Chamoson 1-2.

Fully - Vollèges renvoyé; Martigny - Bagnes renvoyé; Saxon - Martigny 2 renvoyé; Vernayaz - Orsières renvoyé; Evionnaz - Leytron renvoyé; Collombey - Vionnaz 3-3; Monthey - Muraz renvoyé ; Massongex - St-Maurice renvoyé.

JUNIORS C

Chippis - Sierre 3 1-5; Visp 2 - Sierre 2 0-4; Naters - Visp 0-5; Salgesch-Sierre 2-1.

Sion - Chalais 11-0; Sion 2 - Châteauneuf renvoyé; Conthey - Ardon 7-1; Savièse - Savièse 2 renvoyé.

Leytron - Saillon 11-1; Riddes - Saxon renvoyé; Martigny 4 - Martigny 3 renvoyé; Vétroz - Sion 3 5-2.

Monthey 2 - US Port-Valais renvoyé; Muraz - Fully renvoyé; Martigny - Monthey renvoyé.

VETERANS

Vétroz - Raron 2-6; St-Léonard-Grône 4-3; Sion - Chippis 3-4; Chalais - Châteauneuf 4-0.

Vouvry - St-Maurice renvoyé; Vernayaz - US Port-Valais 0-4; Vionnaz-Muraz 2-7; Martigny - Monthey renvoyé.

Athlétisme - Athlétisme

● A Lucerne, la tentative que devait effectuer Sieglinde Ammann pour obtenir le minimum de qualification (4.600 p.) pour le pentathlon des Jeux olympiques de Mexico a été annulée en raison des mauvaises conditions atmopsphériques. Par contre, la réunion internationale a pu se dérouler comme prévu.

L'ultime réunion du disque d'or

A Lausanne, l'ultime réunion comptant pour le Disque d'or s'est déroulée sous la pluie. La meilleure performance a été réalisée par le junior italien Acerbi, vainqueur du 110 m. haies en 14" 5. Acerbi espère ainsi avoir obtenu sa sélection dans l'équipe italienne qui rencontrera la Suisse dans une semaine à Rome. Pour 1968, les classements finals du Disque d'or sont les suivants :

Disque d'or : 1. Stade Lausanne 8 292 points ; 2. Ricardi Milan 7 963 ; 3. CA Montreuil (Fr) 6521,5 ; Disque d'argent : 1. Lausanne-Sports 6745,5 (nouveau record) ; 2. LC Zoug 6053,5 ; 3. CA Cantonal Neuchâtel 5964,5.

Résultats du meeting de clôture du Sion-Olympic

100 m. cadets
1 Favre André Sion-Olympic 12" 7
2 Villa Armin Loèche 13"

100 m. juniors
1 Boillat Georges Ardon 11" 6
2 Villa Guido Loèche 11" 6

100 m. actifs
1 Wecker René Loèche 11" 2
2 Amhert André Naters 11" 6

100 m. dames
1 Panchard M.-Fr. Sion-Olympic 58" 5

400 m. cadets
1 Favre André Soin-Olympic 58" 5
2 Andereggen Diego Sion-Ol. 68" 2

400 m. juniors
1 Villa Guido Loèche 52" 9
2 Locher François Salins 68" 5

400 m. actifs
1 Zenklusen Hugo Naters 54" 6
2 Wecker Paul Loèche 57" 1

3000 m. cadets
1 Praz Gérard Sion Olympic 11' 06"
2 Praz Clément Salins 12' 13"

3000 m. Juniors
1 Théodoloz Ch.-H. Sion-Ol. 9' 44"
2 Recordon François Salins 11' 08"

3000 m. actifs
1 Hischier René Sion-Olympic 9' 19"
2 Pitteloud Roger Sion-Ol. 9' 44" 5

SAUT LONGUEUR

Cadets
1 Fumeaux Eric Ardon 6 m. 89
2 Villa Armin Loèche 5,68

Actifs
1 Amhert André Naters 6,24
2 Wecker René Loèche 6,03

Dames
1 Panchard M.-Fr. Sion-Ol. 4,75

SAUT HAUTEUR
1 Lochmatter Beat Naters (jun.) 171 cm.
2 Andereggen Rudi Naters (actif) 170
3 Villa Aamin Loèche (cadet) 150

BOULET
1 Andereggen Rudi Naters (act.) 11 m.69
2 Morand Paul Riddes (junior) 11,24

DISQUE
1 Andereggen Rudi Naters

Rencontres internationales à Koeniz

Victoires helvétiques

A Koeniz, les rencontres internationales représentatives mettant en lice les équipes suisses juniors et féminines se sont déroulées sous la pluie. Elles se sont terminées par des victoires helvétiques. Les résultats :

Dames — Suisse bat Wurtemberg 75-42.

100 m : 1. Elfgard Weissmann (W) 12"1. 200 m: 1. Régine Scheidegger 25"8. 400 m : 1. Sylvia Lazzaroni (S) 60"3. 800 m: 1. Margrit Hess (S) 2'25". 80 m haies: 1. Catherine Jaccottet 11"6. 4 x 100 m: 1. Suisse 48"7. Hauteur : 1. Béatrice Rechner (S) 1 m 56. Longueur: 1. Elisabeth Waldburger 5 m 63. Poids: 1. Fry Frischknecht 12 m 55. Disque : 1. Fry Frischknecht 37 m 63. Javelot: 1. Gerda Maise (S) 39 m 98.

JUNIORS — Suisse bat Wurtemberg 117-73 (18 disciplines): Suisse bat Belgique 118-60 (17 disciplines).

100 m: 1. Urs von Wartburg (S) 10"7. 200 m : 1. M. Kuemmerle (W) 22"6. 400 m : 1. Juerg Baumann (S) 49"7. 800 m : 1. E. Reygaert (Be) 1'58"2. 1500 m: 1. André Dolder (S) 4'13"5. 5000 m: 1. K. Liesmont (Be) 15'10"2. 1500 m steeple : 1. Toni Feldmann (S) 4'28"8. 110 m haies: 1. Mario Gavazzini (S) 15"4. 400 m haies : 1. Hansjoerg Haas (S) 57". Hauteur: 1. Gérald Dyens (S) 1 m 90. Longueur: 1. Konrad Weber (S) 6 m 97. Perche: arrêté. Triple saut : 1. Heinz Born (S) 13 m 99. Poids : 1. Rolf Schoch (S) 14 m 78. Disque: 1. Juerg Isler (S) 42 m 72. Javelot: 1. Eberhard Binder (W) 63 m. Marteau: 1. Peter Beitner (W) 52 m 89. 4 x 100 m : 1. Suisse 43". 4 x 400 m : 1. Belgique 3'27".

Série de records suisses

Une nouvelle série de records suisses vient d'être homologuée par la Fédération helvétique. Cette dernière n'a toutefois pas pris en considération les performances réalisées avec les nouvelles chaussures spéciales pour les installations en tartan. Elle attend de connaître la position de la Fédération internationale à ce sujet.

Voici la liste des records homologués:

Messieurs — 5000 m : 13'56" par Werner Schneiter le 17 août à Zurich et 13'44"2 le 25 août à Zurich. 10 000 m : 29'17"2 par Walter Huss le 24 août à Zurich. 25 000 m. 1 h. 22'36". 30 000 m, 1 h. 39'35" 2 par Reto Berthel le 31 août à Lucerne.
3000 m steeple: 8'37"8 par Hans Menet le 25 août à Zurich. Triple saut: 15 m 29 par Marco Lardi le 17 août à Zurich.

Dames — 1500 m: 4'54"3 par Margrit Hess le 20 août à Emmenbruecke. Longueur: 6 m 25 par Sieglinde Ammann le 24 août à Zurich. 4 x 100 m: 47"3 par l'équipe nationale (Waldbuerger, Schmutz, Meyer, Antenen) le 11 août à Berne.

Finale du championnat suisse de tir à 300 m

Victoires de Schafroth et Rollier

Le championnat suisse à 300 mètres s'est disputé dans des conditions difficiles à Bremgarten. A l'arme de guerre, le titre est revenu au Lausannois Georges Rollier avec un total de 542 points. A l'arme libre, le sélectionné olympique Hansruedi Schafroth a enlevé le titre avec 1.138 points.

Les résultats :

● Arme libre : 1. Hansruedi Schafroth (Thoune) 1.138 p. (395 - 383 - 360) ; 2. Hansruedi Spillmann (Zollikon) 1.137 (392 - 390 - 355) ; 3. Erwin Vogt (Nunningen) 1.137 (392 - 386 - 359) ; 4. Kurt Mueller (Kriens) 1.136 (392 - 379 - 365) ; 5. Heinz Sollberger (Willadingen) 1.134 (390 - 389 - 355) ; 6. Hans Sinniger (Erlinsbach) 1.133 ; 7. Karl Fitzi (Gais) 1.132 ; 8. Karl Lang (Oberenstringen) 1.131 ; 9. Peter Ruch (Aarau) 1.124 ; 10. Res Beyeler (Worb) 1.122. — Par positions, couché : 1. Sinniger (Erlinsbach) 538 (188 - 190 - 396 ; 3. Schafroth 395. — A genou : 1. Spillmann 390 ; 2. Sollberger 389 ; 3. Gmuer 387. — Debout : 1. Mueller 365 ; 2. Beyeler 363 ; 3. Schafroth 360.

● ARME DE GUERRE : 1. Georges Rollier (Lausanne) 542 (184 - 185 - 173) ; 2. Hansruedi Schafroth (Thoune) 539 (189 - 187 - 163) ; 3. Hans Sinnigre (Erlinsbach) 538 (188 - 190 - 160) ; 4. Erwin Vogt (Nunningen) 538 (184 - 182 - 172) ; 5. Hein : Bolliger (Uster) 529 (181 - 183 - 165). — Par positions, couché : Schafroth 189. — A genou : Sinniger 190. — Debout : Rollier 173.

SPORTS MILITAIRES

Victoire de Gilgen à Reinach

En l'absence de Werner Fischer, blessé, Walter Gilgen a remporté la 25e édition de la course pédestre de Reinach. Walter Gilgen a couvert les 32 km en 2h 10'46".

Le classement :

ELITE : 1. app. August von Wartburg (Biberist) 2h 13'04" - 2. Gren. Niklaus Burri (Langnau) 2h 14'39" - 3. Sgt. Kurt Hugentobler (Romanshorn) 2h 16'17".

LANDWEHR : 1. Gren. Walter Gilgen (Blumenstein) 2h 10'46" (meilleur temps de la journée) - 2. Cpl. Fred Wenger (Blumenstein) 2h 24'40" - 3. Fus. Hansruedi Jossi (Boll) 2h 25'31".

LANDSTURM : 1. Fus. Edwin Biefer (Aadorf) 2h 25'00" - 2. App. Paul Frank (Ruemlang) 2h 26'35" - 3. Mot. Aloïs Huber (Lucerne) 2h 41'08".

SENIORS : 1. Sgt. Walter Koeng (Zurich) 2h 44'24" - 2. App. Louis Kolly (Fribourg) 2h 56'33".

Café de fête - mélange des hauts plateaux, remarquable par la richesse de son arôme

pour vous engager à le goûter (car seul un essai peut vous convaincre du plaisir qu'offre notre mélange «Café de fête»!)

PS. Le café en grains MIGROS et le fameux instantané en poudre VONCAFE sont-ils, dans l'armoire de votre cuisine, des compagnons inséparables?

MIGROS data

Le café torréfié MIGROS conserve sa fraîcheur chez vous, pendant 14 jours encore au-delà de la date indiquée (parce que l'emballage garde l'arôme).

OFFRE SPECIALE

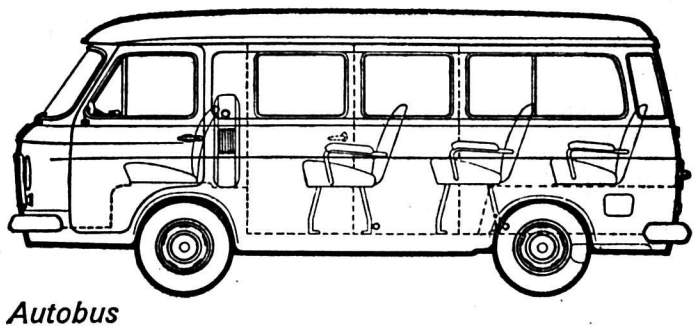
le paquet 250 g

2.– (au lieu de 2.50)

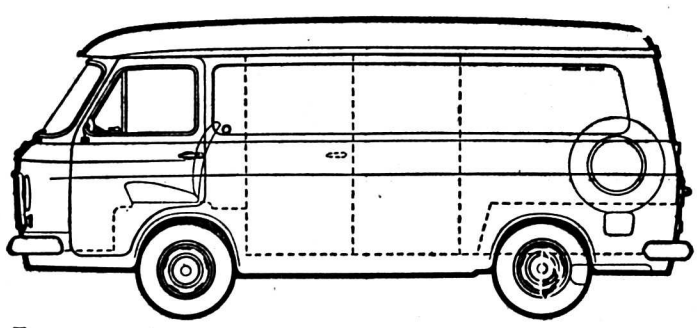
Votre mari a-t-il vraiment le nez pour le café ?

MIGROS

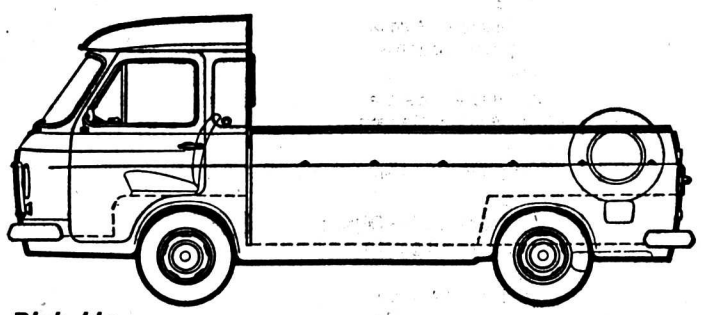
Fiat 238:
Transports rapides à travers les encombrements



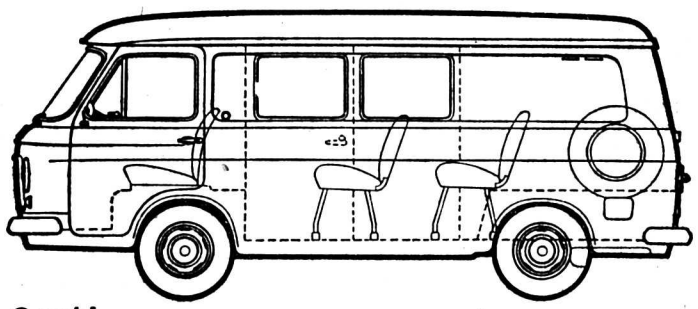
Autobus



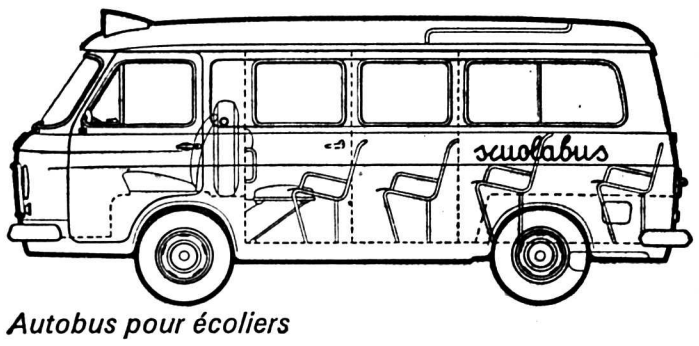
Fourgon



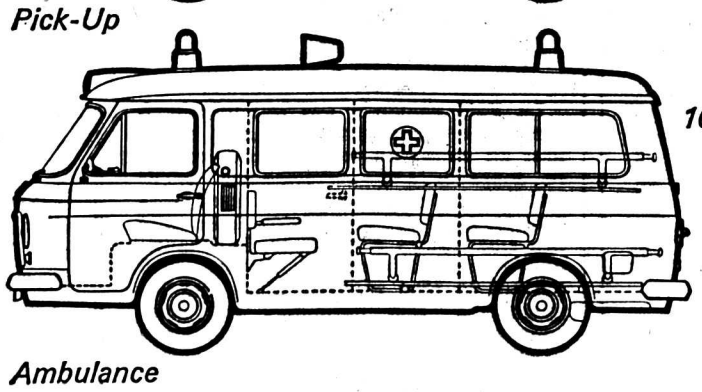
Pick-Up



Combi



Autobus pour écoliers



Ambulance

10 modèles sont prêts à répondre à tous vos besoins pour le transport de personnes, de marchandises et de matériel.
Ils se distinguent tous par leur vaste capacité de charge, leur plan de chargement surbaissé et leur maniabilité.
Le confort Fiat, l'esthétique Fiat et la rentabilité Fiat vous convaincront.
Prix avantageux.
Moteur: 1,5 litres, 46 CV DIN (à 4200 t/min.)
Traction avant, servo-frein. Plus de 105 km/h.
Versions de série: Fourgon, Pick-Up (2 versions), Combi, Autobus (2 versions), Autobus pour écoliers (2 versions), Ambulance, Châssis-cabine.

FIAT 238

Fiat Suisse SA
1211 Genève 13
108, rue de Lyon, Tél. (022) 44 10 00

LUNDI SPORT

Le Grand Prix des Nations, une course sans histoire
GIMONDI PULVERISE LA MOYENNE RECORD DE L'EPREUVE à 47 kmh 518

L'Italien Felice Gimondi a remporté pour la deuxième fois le Grand Prix des Nations. Il a ainsi justifié son titre de super favori dans une épreuve que les autres champions avaient boudée. Il l'a fait d'une manière éloquente. Non seulement il a pris nettement l'avantage sur ses onze rivaux, battant finalement Letort de 2' 15" 4 et van Springel de 2' 52" 4, mais surtout il a pulvérisé la moyenne record. Gimondi, en effet, a couvert les 73 km, 500 du parcours à 47 km. 518 à l'heure alors que l'an dernier, sur un tracé pratiquement identique, il avait roulé à la moyenne de 46 km. 378 . En outre, cette performance constitue la meilleure jamais réaliscée dans le Grand Prix des Nations, puisque le record absolu appartenait à Jacques Anquetil depuis 1965 avec 46 km. 843, performance réalisée sur 73 km. 700 sur un itinéraire qui, il est vrai, empruntait la vallée de Chevreuse. Dans les autres classiques de la spécialité, jamais non plus un vainqueur n'a roulé aussi vite. La victoire de Felice Gimondi s'en trouve ainsi valorisée.

Cette course fut sans histoire. Gimondi fut en tête de bout en bout et il ne connut jamais la moindre rupture de rythme. Il augmenta régulièrement son avantage. Malgré l'énergie déployée par Letort, qui n'avait jamais été aussi bon dans cette épreuve et la volonté de van Springel, désireux de s'attribuer une place d'honneur pour le classement du super-prestige, Gimondi ne fut jamais inquiété.

Lors du premier pointage, effectué à Limours (km. 16), Gimondi avait 8" d'avance sur Letort, 33" sur Ocana, 55" sur Wagtmans et 59" sur van Springel. Vingt kilomètres plus loin, à la Folie-Bessin, Gimondi avait porté son avance à 44" sur Letort, 2' 13" sur van Springel, 2' 49" sur Lebaube, 2' 50" sur Ocana et 3' 11" sur Wagtmans.

Classement du Grand Prix des Nations contre la montre :

1. Felice Gimondi (I) les 73 km. 500 en 1 h. 32' 48" 2/5 (moyenne 47'518, record de l'épreuve - ancien record par Jacques Anquetil en 1965 : 46 km.843). 2. Désiré Letort (Fr) 1 h. 35' 03" 4 ; 3. Hermann van Springel (BE) 1 h. 35' 40" 4 4. Ocana (Esp.) 1 h. 36' 52" 1 ; 5. Wagtmans (Ho.) 1 h. 37' 48" ; 6. Lebaube (Fr.) 1 h. 38' 16"' ; 7. D. Catiau (Fr.) 1 h. 38' 24" ; 8. Drago (I) 1 h. 39' 44" ; 9. Adler (All.) 1 h. 39' 49" 2 ; 10. Genty (Fr.) 1 h. 40' 15" 3 ; 11. Ernest (BE) 1 h. 41' 32" 1 ; 12. Webb (GB) 1 h. 42' 39" 4.

Le Suisse Robert Hagmann et le Français Georges Chappe n'ont pas pris le départ.

L'Anglaise Beryl Burton, qui, officieusement, a ouvert le parcours, a réalisé le temps de 1 h. 45' 22", ce qui représente une moyenne de 41 km. 853.

A l'issue du Grand Prix des Nations, le classement du super-prestige est le suivant :

1. Hermann van Springel (BE) 194 ; 2. Felice Gimondi (I) 180; 3. J. Janssen (Ho) 158 ; 4. Eddy Merckx (BE) 135 ; 5. Walter Godefroot (BE) 125.

Victoire de la Suisse sur l'Autriche par 8 points

A Bregenz, l'équipe suisse a remporté par 8 points à 4 le match sur piste l'opposant à l'Autriche. Les poulains d'Oscar Plattner ont établi deux nouveaux records de la piste et Xavier Kurmann a démontré une nouvelle fois ses qaulités de poursuiteur en rejoignant son adversaire après 3'29".

FINALE AU TOUR DE L'AVENIR
Boulard, troisième vainqueur français de l'épreuve
Erwin Thalmann termine 4e

Le Tour de l'Avenir 1968 s'est terminé par la victoire du Français Jean-Pierre Boulard, troisième vainqueur français de l'épreuve après André Zimmermann (1963) et Christian Robini (1967). Jean-Pierre Boulard aura 26 ans en décembre prochain. Il mesure 1 m. 70 pour 27 kg. Coureur rablé, au style puissant et efficace, il exerce le métier de peintre en bâtiment et il n'a pas l'intention de passer professionnel. Il était le plus âgé de l'équipe de France dirigée par Robert Oubron. A son palmarès figurent le titre de champion de France 1967 et celui de recordman de Champagne de l'Heure (44 km. 238). JPean-Pierre Boulard ira à Mexico où il a été retenu pour disputer la course contrle la montre par équipes sur route. Il est père de deux enfants et sa femme travaille à la perception de Châlons-sur-Marne.

PAS DE CHANGEMENT

Dans la première demi-étape en en ligne, il n'a pas été inquiété. Il ne s'est incliné que devant le Belge de Vlaeminck, déjà vainqueur le matin dans la demi-étape en ligne, qui a couvert les 16 km. séparant Champigneulles de Nancy en 22' 29" 3, à la moyenne de 42 km. 965.

Cette course contre la montre finale s'est déroulée sur les routes étroites et sinueuses. Le parcours, hérissé de nombreuses bosses, n'était guère roulant. Le Français Danguillaume fut longtemps le vainqueur de l'épreuve et il fallut attendre l'arrivée de de Vlaeminck parti en 39e position pour que le Tourangeau soit dépassé.

THALMANN TERMINE 4e

Le plus menacé des hommes de tête au classement général était le Français Paranteau ,que le Suisse Erwin Thalmann talonnait de 1' 06 aurès la demi-étape du matin. Finalement, Paranteau a non seulement préservé l'écart qui le séparait du Suisse mais il lui a repris huit secondes.

Erwin Thalamnn a conservé sa quatrième place au classement final avec 11 secondes seulement d'avance sur le Belge Coulon. Sa quatrième place est la troisième meilleure performance réussie par un Suisse dans le Tour de l'Avenir. Jusqu'ici en effet, seuls Rolf Maurer deuxième en 1963 et Albert Herger (troisième en 1965) avaient pu faire dieux.

● Classement de la première demi-étape, Forbach-Champigneulles (93 km. 500) : 1. Roger de Vlaeminck (BE) 2 h. 36' 55 (avec boni 2 h. 36' 35") ; 2. Danguillaume (Fr) m. t. (2 h. 35' 45" 3. Bouloux (Fr.) m. t. (2 h. 36' 50" ; 4. Frenay (BE) ; 5. Walhelm (Fr) ; 8. Thalmann (S) ; 9. van Impe (BE) tous m. t. ; 10 Bon (Fr) à 44" ; puis le peloton comprenant les Suisses Grivel Biolley et Rub ; puis : 47. Spahn (S) 2 h. 39' 12".

● Classement de la deuxième partie de la 10e étape Champigneulles-Nancy (16 km. contre la montre : 1. Roger de Vlaeminck (BE) 22' 29" 3 ; 2. Jean-Pierre Boulard (Fr) 22' 52" 7 ; 3. Michel Coulon (BE) 22" 55" 1 ; 4. Bernard Thévenet (Fr) 22' 55" 4 ; 5. Jean-Pierre Danguillaume (Fr) 22' 58" 9 ; 6. Ivachine (URSS) 22' 59" 7 ; 7. Paranteau (Fr) 23' 03" 6 ; Erwin Thalmann (S) 23' 11" 6 ; 9. Wilhelm (Fr) 23' 18" 8 ; 10 Jean-Pierre Grivel (S) 23' 33 '3 ; 11. Daniel Biolley (S) 23' 33" 4 ; puis : Kurt Rub (S) 24' 36" ; 44. Walter Buerki (S) 24' 54" 9 ; 45. Erich Spahn (S) 24' 55" 7.

● Classment général final : 1. Jean-Pierre Boulard (Fr) 41 h. 34' 46" ; 2. Robert Bouloux (Fr) à 9' 05" ; 3. Jean-Pierre Paranteau (Fr) à 9' 47" ; 4. Erwin Thalmann (S) à 11' 01" ; 5. Michel Coulon (BE) à 11' 12" ; 6. André Wilhelm (Fr) à 12' 26" ; 7. André Thévenet (Fr) à 13' 28" ; 8. Youri Mikhailov (URSS) à 13' 51" ; 9. Roger gilson (Lux) à 15' 13" ; 10 Roger de Vlaeminck (BE) à 15' 28" ; puis : Kurt Rub (S) à 35' 31" ; 28. Jean-Pierre Grivel (S) à 43' 43" ; 31. Dnaiel Biolley (S) à 45' 53" ; 40 Erinch Spahn (S) à 1 h. 05' 34" ; 46 Walter Buerki (S) à 1 h. 37' 47" .

● Classement final par équipes : 1. France 125 h. 16' 11" ; 2. URSS 125 h. 44' 37" ; 3. Belgique 125 h. 55' 27 ; h. 25' 35" ; 6. Centre-Est 126 h. 37' 04" ; 4. Italie 126 h. 21' 38" ; 5. Suisse 126 7. Nord-Est 128 h. 38' 37" ; 8. Yougoslavie 129 h. 14' 12"

● Classment final par points : 1. de Vlaeminck (BE) 138 ; 2. Coulon (BE) 84 ; 3. Boulard (Fr) 77 ; 4. Bouloux (Fr) 73 ; 5. Vasseur (Fr) 70 ; 6. Thalmann (S) 60.

Samedi, une journée noire pour les Suisses

La neuvième étape du Tour de l'Avenir, Vielsam - Forbach (204 km), a été marquée par une offensive conjointe des Français et des Soviétiques. La victoire est revenue au Français Alain Vasseur, qui avait déjà gagné la cinquième étape à Gerardmer. Cette victoire française a été la conclusion d'une échappée lancée après 30 km et à laquelle prirent part six Français, cinq Soviétiques et un Luxembourgeois. Jean-Pierre Boulard, qui se trouvait dans cette échappée, a ainsi consolidé sa position de leader. Le grand battu de la journée a été le Suisse Erwin Thalmann, qui a concédé 10'43" au vainqueur. Il a perdu sa deuxième place du classement général. Grâce à cette action d'ensemble, la France a placé trois hommes aux trois premières places du classement : Boulard, Bouloux et Paranteau. Elle a également sérieusement consolidé sa première place au classement par équipes.

LA COURSE DES SUISSES

Après avoir été dans le premier groupe d'attaquants en compagnie notamment du Soviétique Jyffert, le Suisse Erwin Thalmann, qui au départ de cette neuvième étape faisait encore figure de vainqueur possible, s'est retrouvé nettement distancé à l'arrivée à Forbach. Comme les Italiens et les Belges, Thalmann a été victime de l'offensive franco-soviétique. Après l'action décisive de la journée, le leader de l'équipe helvétique s'est retrouvé dans un petit groupe avec plus d'une minute de retard sur les leaders. En raison du fort vent qui accompagna les coureurs durant presque toute la journée, les poursuivants, dont la cohésion ne fut pas parfaite, furent rapidement distancés par les hommes de tête qui firent preuve d'une excellente homogénéité. En terminant à 10'42" des premiers, Thalmann a rétrogradé au quatrième rang du classement général derrière le trio français Boulard - Bouloux - Paranteau. Lors du passage à Sarrebruck, le groupe Thalmann - de Vlaeminck fut à deux reprises mal dirigé par le service d'ordre et ce groupe perdit ainsi de précieuses secondes.

Dans l'ensemble, l'équipe suisse a connu entre Vielsam et Forbach une mauvaise journée.

Le classement de l'étape :

1. Alain Vasseur (Fr) 5h 04'17" (avec bonif. 5h 03'57") - 2. Kalojou Kokh (URSS) 5h 04'19" (avec bonif. 5h 04'09") - 3. Daniel Ducreux (Fr) 5h 04'23" (avec bonif. 5h 04' 18") - 4. Vladimir Mikhailov (URSS) même temps - 5. Robert Bouloux (Fr) 5h 04'26" - 6. Victor Petrov (URSS) - 7. Jean-Pierre Boulard (Fr) même temps - 8. Pep Jyffert (URSS) 5h 04'29" - 9. Jean-Pierre Paranteau (Fr) 5h 04'35" - 10. Pierre Martollozo (Fr) même temps. - Puis : 15. Erwin Thalmann (S) - 23. Jean-Pierre Grivel (S) 5h 25'06" - 26 Daniel Biolley (S) - 30. Kurt Rub (S) même temps - 47. Erich Spahn (S) 5h 57'41" - 48. Walter Buerki (S) même temps.

Le championnat suisse des 75 km de marche
Quatrième titre pour Aeberhard
Le Valaisan Marclay abandonne

Pour la quatrième fois consécutive, le Zuricois Manfred Aeberhard a été sacré champion suisse des 75 km. Disputée à Morges, cette épreuve a été dominée par le marcheur zuricois qui a franchi la ligne d'arrivée avec treize minutes d'avance sur le Lausannois Michel Valloton.

Dès le départ, donné à 24 concurrents, Aeberhard, Grob, Marclay, Meister et Siffert se portèrent au commandement. Ils couvrirent les 25 km dans l'excellent temps de 2h 16' 00". Après 30 km, Aeberhard et Marclay lâchèrent leurs compagnons d'échappée. Dans la phase finale, le Valaisan, champion du monde des 100 km, fut contraint à l'abandon. Derrière Manfred Aeberhard, Michel Valloton se hissa au deuxième rang. Finalement, huit marcheurs seulement terminèrent ce championnat dont voici le classement :

1. Manfred Aeberhard (Zurich) 7h 14'02" - 2. Michel Valloton (Lausanne) 7h. 27'05" - 3. Max Grob (Zurich) 7h 34'16" - 4. Paul Siffert (Lausanne) 7h 46'00" - 5. Marc Monney (Monthey) 7h 48'53" - 6. Emil Lutz (Zurich - 1er senior) 7h 56'19".

La Fête romande des individuels de gymnastique
Brillante performance des Valaisans

La Fête romande des individuels, à Genève, a été contrariée par la pluie, tout au moins au cours de sa première journée. Les performances enregistrées en athlétisme s'en sont ressenties. Chez les gymnastes, à la salle des Charmettes à Carouge, le Chaux-de-Fonnier Michel Froidevaux s'est montré le plus régulier alors que les gymnastes aux nationaux ont subi, comme prévu, la loi du Valaisan Etienne Martinetti. Voici les résultats :

● GYMNASTIQUE ARTISTIQUE : 1. Michel Froidevaux (La Chaux-de-Fonds) 94,50 - 2. Bernhard Locher (Leuk-Susten) 93,80 - 3. Gilbert Jossevel (Yverdon) 92,90 - 4. Claude Jossevel (Yverdon) 92,90 - 5. Bruno Banzer (Yverdon) 91,30 - 6. Norbert Theintz (Lausanne) 89,80. — Juniors : 1. Raphaël Serena (La Chaux-de-Fonds) 74,10 - 2. Jean-Claude Perroud (La Chaux-de-Fonds) 70,30 - 3. Rudolf Cretton (Aigle) 69,10 - 4. Alain Golay (Morges) 68,80.

● ATHLETISME, DECATHLON : 1. Kurt Altherr (Genève) 6.583 p. (100 m en 11"5, 400 m en 54"1, 1.500 m en 4'49"5, 110 m haies en 17"2, 1 m 65 en hauteur, 6 m 66 en longueur, 4 m 10 à la perche, 12 m 84 au poids, 57 m 00 au javelot, 38 m 16 au disque) - 2. Hubert Pauchard (Boujean) 5.957 - 3. Karl von Arx (Genève) 5.697 - 4. Joseph Portmann (Lausanne) 5.589 - 5. Pierre Aebischer (Genève) 5.511 - 6. Claude Meisterhans (Cortaillod) 5.460 - 7. Ernest Banzer (Macolin) 5.453. — Juniors : 1. André Allenbach (Yverdon) 5.399 - 2. Charly Bruchez (Charrat) 5.155 - 3. Robert Lassueur (Yverdon) 5.080.

● JEUX NATIONAUX : 1. Etienne Martinetti (Martigny) 94,40 - 2. Heinz Gfeller (Lausanne) 92,00 - 3. Pierre-André Steiner (Pully) 91,90 - 4. Marcel Borloz (Le Sepey) 91,90 - 5. Gilbert Cretton (Charrat) 91,80 - 6. Alphonse Huber (Neuchâtel) 91,60. — Juniors : 1. Jean-Marc Petoud (Martigny) 78,30 - 2. Albert Nydegger (Pregny) 75,80 - 3. Ernest Steiner (Lausanne) 75,70.

● L'Italien Alberto Della Torre a remporté le 37e Tour de Vénétie, dont l'arrivée a été jugée à Trévise. Il a couvert les 253 km 300 en 6h 30' (moyenne 38 km 922). Le champion du monde Vittorio Adorni a abandonné.

● Course sur route pour amateurs d'Elite sur 130 km avec départ et arrivée à Lustenau : 1. Franz Inthaler (Aut) 3h 32'59" (moyenne 35 km 100) - 2. Max Meister (Kreuzlingen) 3h 33' 10" - 3. Josef Kilga (Aut).

Regamey, champion vaudois

Championnats vaudois à Nyon, amateurs et amateurs d'élite: 1. Henri Regamey (Yverdon) les 120 km en 3 h. 09'17". 2. Michel Vaucher (Yverdon) 3 h. 11'03". 3. Hans Burki (Vevey, premier amateur) 3 h. 11'49". 4. René Ravasi (Yverdon) 3 h. 12'07".

Automobilisme

● Le pilote suisse Claudio Regazzoni a amélioré le record officieux de la piste de Modène. Au volant d'une Tecno de formule deux, il a couvert les 2 km 366 en 52"7 (moyenne 161 km 350). L'ancien record avait été établi par le Néo-Zélandais Chris Amon en 52"8 (161 km 050) avec une Ferrari. Dans les semaines à venir, Claudio Regazzoni participera aux grands prix de Hockenheim (13 octobre) d'Albi (20 octobre) et de Vallelunga (27 octobre).

Victoire de Xavier Perrot à Eigenthal

Le Zurichois Xavier Perrot, au volant de sa Brabham de formule deux, a remporté la course de côte d'Eigenthal en établissant un nouveau record en 2'20"26 (moyenne, 84,187 km). Cette sixième édition a été suivie par 15.000 spectateurs. La surprise de la journée a été la défaite du Tessinois Silvio Moser (Tecno) qui, sur les 3,28 km du parcours, a concédé plus de quatre secondes au vainqueur.

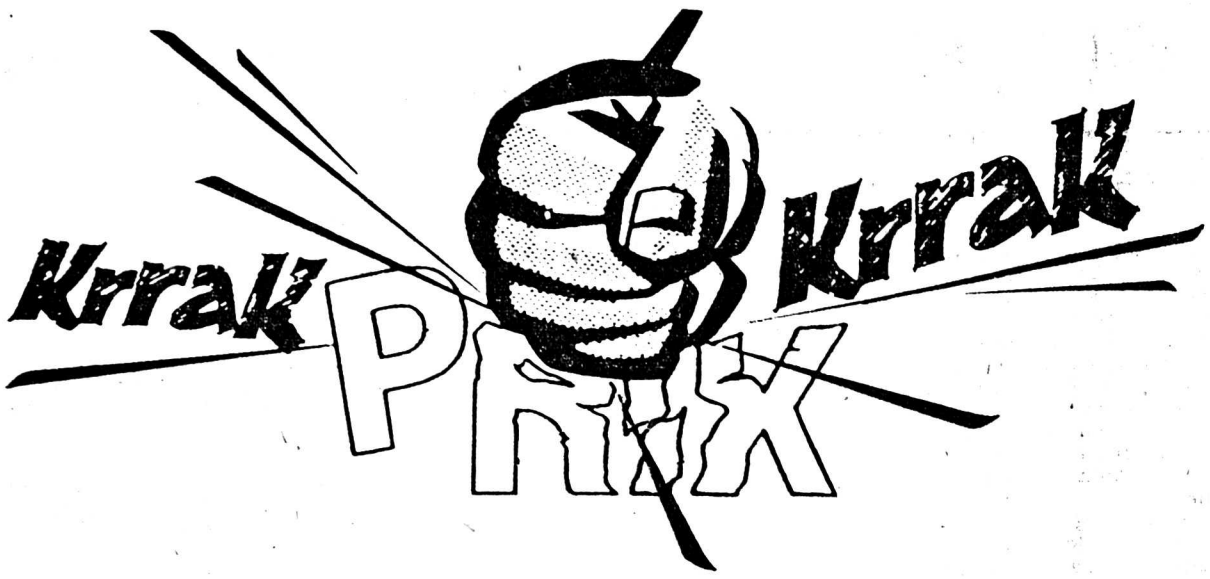
● Disputée sur la piste de Wohlen en présence de 2.500 spectateurs, la deuxième manche du championnat suisse a été marquée par la malchance d'Erich Hagenbuch. En effet, le Zurichois, vainqueur de la première manche à Genève, a été contraint à l'abandon à deux tours de la fin alors qu'il était en tête. Dans la catégorie internationale, il faudra donc attendre la dernière manche, dimanche prochain, à Courgenay, pour connaître le champion suisse. En catégorie nationale, Paul Guedel (Zurich), déjà vainqueur à Genève, a réédité son succès, s'assurant ainsi le titre.

Le Grand Prix du Canada
Denis Hulme vainqueur

Denis Hulme (Nouvelle - Zélande) remporte le Grand Prix du Canada sur McLaren - BRD Ford.

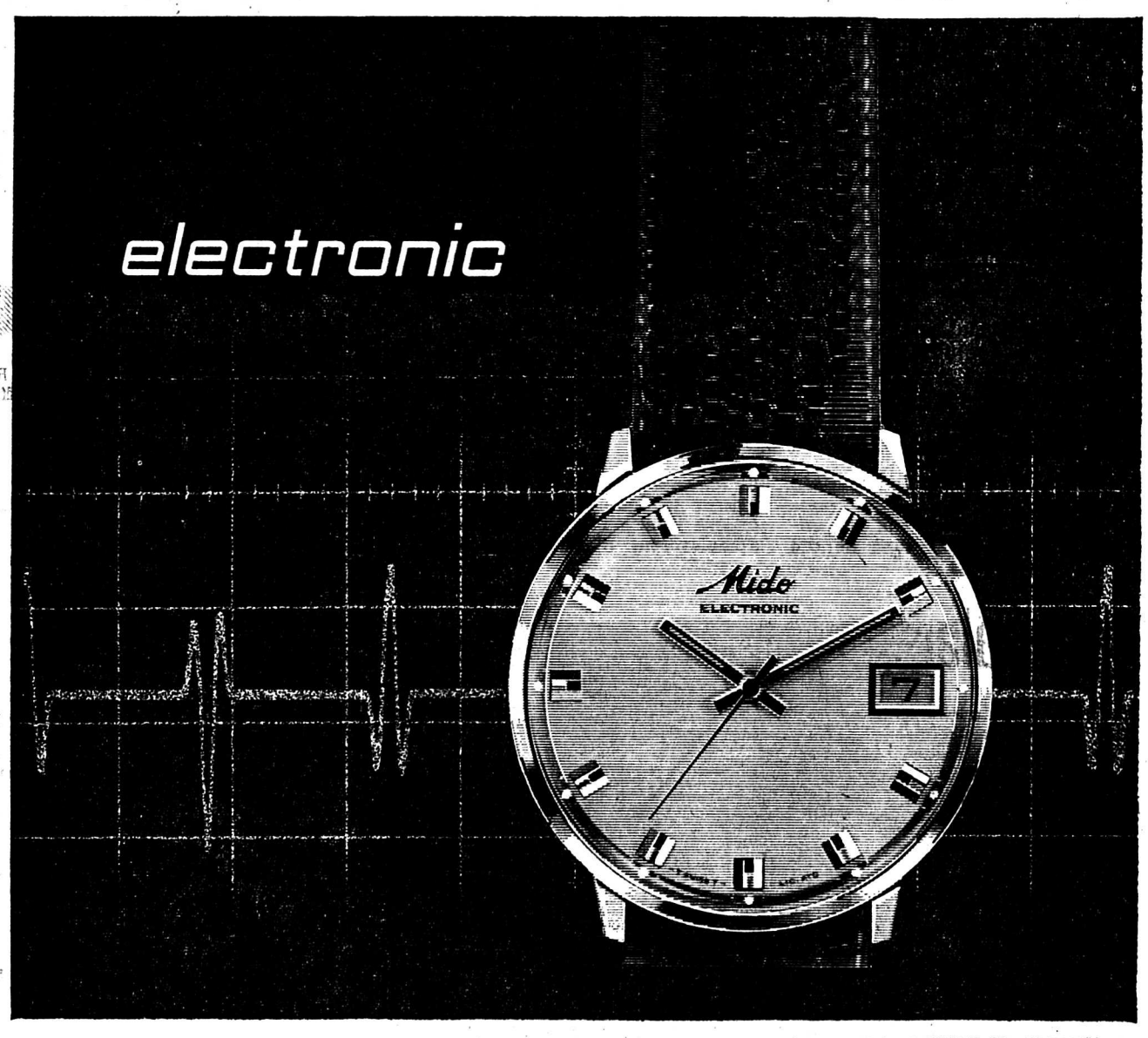
Voici le classement du Grand Prix du Canada, disputé sur le circuit du Mont Tremblant, à 100 km au nord de Montréal: 1. Dennis Hulme (Nlle-Z) sur McLaren-BRM-Ford. 2. Bruce Mc Laren (Nlle-Z) sur McLaren. 3. Pedro Rodriguez (Mex) sur BRM.

Sept classés, tous les autres concurrents ont abandonné.



N'oubliez pas!
chaque jour, du lundi au vendredi
l'action «Krrak»

une prestation typiquement **MIGROS VALAIS**



Aube d'une ère nouvelle de l'horlogerie suisse

Si vous êtes ouvert aux progrès de notre âge scientifique, vous serez immédiatement conquis par la montre Mido Electronic. Fonctionnant selon un principe nouveau dans la mesure du temps, elle puise sa force motrice dans un circuit électronique transistorisé actionnant le mécanisme par son impulsion constante. Vous ne remontez jamais votre Mido Electronic. Elle poursuit sa marche précise même si vous ne la portez pas pendant une assez longue période!
Vous pouvez nager avec votre Mido Electronic. Elle est 100% étanche, protégée contre les chocs et antimagnétique.
Cette création, qui est une conquête de la science, allie l'élégance à la perfection technique.
Demandez à votre horloger Mido de vous présenter cette idée neuve pour la mesure du temps... la montre Mido Electronic!

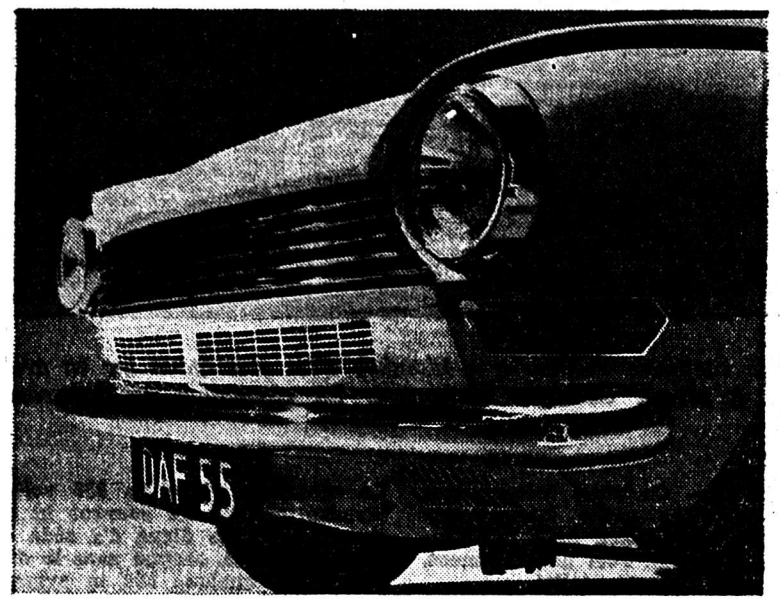
Electronic Calendrier Réf. 7007
Acier Fr. 425.— Plaqué or Midoliva Fr. 485.—

Mido
La montre 100% étanche que vous ne remontez jamais

Concessionnaires officiels Mido
Martigny: G. Girard, Place Centrale **Monthey:** B. Nicolet, Crochetan 2
Sierre: Max Buro, Rue du Bourg; Rich. Carlen, Rue du Bourg
Sion: Horlogerie des Galeries, Donzé & Farine;
Horlogerie Donzé & Farine, Place du Midi

C'est à peine si l'on voit qu'elle est formidable – la nouvelle DAF 55

Longueur 3,85 m, largeur 1,54 m; carrosserie Michelotti, de Turin; nouveau moteur 4 cylindres de 1108 cc; 5,6 CV-impôt/50 CV-SAE; vitesse de pointe et de croisière 136 km/h; chauffage par ventilation continue; dispositif de freinage à double circuit, à disque sur roues avant; essuie-glace à 2 vitesses; entièrement automatique; 5 places.



Pour la première fois au Salon: break DAF 44 et DAF 55 et comme première mondiale: coupé DAF 55!

E. Bovier, garage, av. du Tourbillon 40
1950 SION - Tél. (027) 2 27 29

FZE-11

E. BOVIER, garage, av. de Tourbillon 40, SION
Tél. (027) 2 27 29

SERVICE ACOUSTIQUE
OVULATON
O. VUILLE
diplômé du C.N.A.M.P.
6, Sous-les-Vignes
2072 SAINT-BLAISE / NE
✆ 038/31176

DURS D'OREILLES

Entendre, comprendre, être présent, grâce à nos appareils et lunettes acoustiques miniatures modernes, pour toutes surdités
Service après vente.
Audiogramme et essais.
Tous renseignements et démarches concernant l'assurance-invalidité.
Consultation auditive: MERCREDI 25 SEPTEMBRE
de 10 à 12 h. et de 13 h. 30 à 16 heures
PHARMACIE CARRAUX à MONTHEY, tél. 4 21 06
Veuillez prendre rendez-vous.

P 182 N

PRÊTS Discrets Rapides Sans caution
EXEL
BANQUE EXEL
Rousseau 5
Neuchâtel
(038) 5 44 04

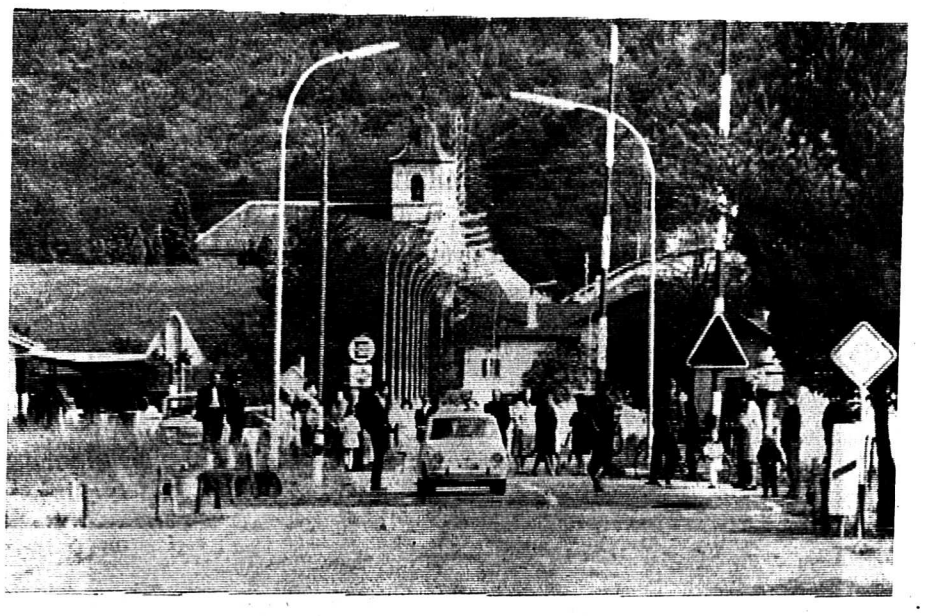
Avis important

L'exposition gamme **Fiat 238** à lieu à **Martigny**, aujourd'hui seulement, sur la place de Rome, anciennement place de la Maladière.

Catastrophe dans le Bas-Valais due aux pluies diluviennes

LA VIEZE EN FURIE SORT DE SON LIT

«L'Arche de Noé» évacuée - 40 cm d'eau sur la route cantonale



La route cantonale St-Maurice - Monthey n'est plus qu'un lac en aval du passage à niveau CFF de Massongex. La circulation est interrompue.

MONTHEY. — Certaines informations parues dimanche matin laissent paraître que la situation était catastrophique à Monthey. Fort heureusement, ce n'est pas l'exacte réalité.

Certes, samedi après-midi, les pompiers du 1er échelon étaient alertés par sirène, la Vièze charriant des eaux boueuses auxquelles étaient mêlés des blocs de rocher et son niveau augmentait de minute en minute. Immédiatement toutes les dispositions furent prises et les sapeurs s'activèrent à renforcer la digue droite de la Vièze quelque 500 m avant son embouchure, au lieu dit « Les Tardys ». Au même endroit, la rive gauche de la rivière a une digue plus élevée et le quartier industriel de la CIBA ne risquait absolument rien. D'ailleurs, vers 1 h du matin, c'est ce tronçon de digue de la rive droite qui a été submergé par les flots impétueux et grossissants, les eaux se déversant sur un grand territoire obligeant l'évacuation de deux fermes, celles de MM. Schmid et Zenklusen. La plaine est alors un puzzle d'étangs plus ou moins profonds.

On est obligé d'évacuer six familles gravement menacées

A la hauteur du « pont couvert » au passage de la route cantonale, vers 23 h on est obligé d'évacuer six familles qui habitent une maison dite « L'Arche de Noé », dont les murs de soutènement font lit avec la Vièze sur la droite de celle-ci. En effet, une partie de son jardin s'est engouffrée dans les flots tandis que le mur est rongé par les eaux.

Le pont de la Piscine est fermé à la circulation parce que

LES FLOTS MENACENT TOUJOURS PLUS

Vers minuit trente, la passerelle qui relie le quartier du Levant sur la rive gauche à celui du Puits sur la rive droite est menacée, la digue ayant lâché sur la rive droite. Mais la passerelle est solidement amarée et résiste aux chocs des blocs de rocher et de troncs d'arbres quoique son assise sur la rive droite ait lâché. Le câble électrique de 380 volts est arraché privant de courant le quartier. En fait, la digue n'a cédé qu'en aval de la cité, comme nous le disions plus haut, quelque 500 m avant son embouchure dans le Rhône, dont les eaux sont rejetées sur la digue vaudoise par la puissance de celles de la Vièze déchaînée.

Tous les services communaux des travaux publics sont sur les dents. Les liaisons par ondes courtes sont excellentes entre les différents responsables qui peuvent disposer de suffisamment d'hommes pour faire face à toutes autres éventualités. On dispose des groupes électrogènes aux endroits critiques. On mobilise des camions pour le transport de matériel.

En fait, si les ponts sur la Vièze ont été menacés entre 23 h et 6 h du matin, avec la brèche survenue aux Tardys et l'évacuation de l'« Arche de Noé », ce sont là fort heureusement les seuls maux dont souffre le chef-lieu au lever du jour que chacun voit arriver avec soulagement. La pluie cesse aussi. Vers 11 h dimanche matin, la Vièze a baissé son débit. Dès le matin, on s'est encore mieux organisé et toute la journée de dimanche, des camions ont amené aux endroits critiques des blocs de rocher, de la chaille et des gabions pour consolider le lit de la rivière là où cela était nécessaire.

La situation à 17 heures semblait ne plus donner lieu à des soucis excessifs quoique chacun soit resté à son poste. Soulignons que ni le terrain de football ni la CIBA n'ont été menacés à aucun moment.

CIRCULATION DETOURNEE

La Vièze ayant formé de nombreux étangs et un grand lac entre les Ilettes et le passage à niveau CFF de Massongex à la suite d'un débordement à la hauteur du « Pont Rouge », la circulation a été interrompue entre Monthey et Massongex et détournée dès le matin de dimanche à 5 h. Des hommes des CFF sont également à pied d'œuvre prêts à intervenir.

Le directeur de la police M. Voisin, et son équipe, le directeur des travaux publics M. Barlatey et son équipe, le major Tagan et ses pompiers, tous ont magnifiquement travaillé en pleine collaboration et ont réussi à éviter le pire.

LES TORRENTS POURVOYEURS

Samedi, en début d'après-midi, la Vièze de Morgins, le torrent de Fayot, ceux de Charnex et Chavalet, comme la Vièze de Barmaz étaient démesurément grossis. Il y a près de trois décades que pareil débit n'avait été enregistré dans ces torrents.

A Champéry, le torrent de la Sauffla et la Vièze de Barmaz ont coupé la route de Barmaz, emporté deux ponts de bois reliant le Grand-Paradis à Champéry, menaçant une maison d'habitation qui a dû être évacuée.

LE TOVEX : UN TORRENT MISERABLE

Le torrent du Tovex, qui descend du Grammont et traverse la route cantonale avant l'entrée sud du village des Evouettes, est sorti de son lit dimanche matin vers 4 h 30 envahissant la route cantonale. Immédiatement l'alerte fut donnée et des trax s'employèrent à refaire un nouveau lit à ce torrent qui n'a que très rarement un peu d'eau. Ce sont plus de deux mètres de gravier qui recouvrirent en moins d'une heure une surface de plus de 100 m de long sur 30 m de large, inondant les prairies en dessous de la route cantonale. Toute la journée de dimanche, trois trax, deux pelles mécaniques et trois camions se sont employés à remettre le torrent du Tovex à l'ordre. A 18 h dimanche soir, la circulation ne pouvait pas être rétablie, détournée depuis le matin par le haut du village des Evouettes pour Monthey et par la digue du canal Stockalper pour Bouveret.

« L'Arche de Noé », qui a dû être évacuée. On remarquera dans le cercle la brèche provoquée dans le mur de soutènement et dans la partie hachurée le jardin qui a disparu dans les eaux.

La passerelle reliant le quartier du Levant à celui du Puits s'est affaissée sur la rive droite tandis que la digue a cédé. On s'emploie à colmater la brèche.

La situation était en voie d'être rétablie, hier soir. La population, très digne, devenait moins anxieuse...

Dimanche soir vers 18 h chacun était moins anxieux, aux Evouettes comme à Monthey, où la population suivait les travaux des équipes appelées à la rescousse. Là encore, trop souvent, les curieux et badauds entravent le travail des hommes préposés aux secours d'urgence. Le public manque vraiment de discipline dans de pareils cas.

Le torrent du Tovex, aux Evouettes, a envahi la route cantonale et des milliers de mètres cubes de gravier doivent être enlevés.

La villa « Tourne-Bise », à 50 m du passage à niveau de Massongex, est inondée.

Critiques étrangères

contre les banques suisses

L'Association suisse des banquiers voue une grande attention aux critiques que la presse américaine et européenne dirige sporadiquement contre la Suisse comme place financière internationale et contre nos banques. Les lecteurs familiarisés avec les institutions suisses reconnaissent en général facilement qu'il s'agit d'attaques fondées sur des malentendus ou sur des intentions polémiques. Mais ces critiques sont de nature à discréditer les banques suisses auprès d'un public moins bien informé. Dans son récent rapport, l'Association suisse des banquiers estime avec raison qu'à la longue, ces critiques peuvent être dangereuses, car elles minent la confiance portée à nos banques, déchaînent des attaques contre notre pays et nuisent à sa position dans des négociations internationales. Il y a lieu de craindre surtout les préjudices que pourraient subir notre situation de centre financier international, dont toute notre économie tire profit.

Les banques suisses s'efforcent de réfuter les accusations infondées portées contre elles par ces publications. A cette fin, l'Association suisse des banquiers diffuse des articles et des informations sur les banques suisses et le secret bancaire, souvent mal interprété par la presse mondiale. En outre, elle entretient d'étroits contacts avec nos représentations diplomatiques ainsi qu'avec les organisations suisses à l'étranger et favorise la présentation d'exposés et de conférences de presse par des banquiers suisses sur des places fiancières étrangères. Il est indispensable aussi que les journalistes financiers étrangers reçoivent une documentation objective de nos problèmes.

Tous les aspects des activités nationales et internationales de nos banques leur ont été présentés en décembre dernier au cours d'un colloque réuni à Zurich.

Mais il est également important, pour prévenir les critiques, que les banquiers suisses fassent preuve du plus grand sens des responsabilités lorsqu'ils sont en contact avec l'étranger et qu'ils s'abstiennent, dans leurs affaires et leur propagande, de tout acte qui pourrait soulever des critiques étrangères contre notre place financière. Au début de l'été 1967, l'Association suisse des banquiers a adressé une fois de plus des recommandations en ce sens aux banques engagées dans les opérations internationales.

LETTRE DE ROME, par Georges Huber

30 contestataires catholiques appuyés par des communistes, occupent une cathédrale

Des journaux ont parlé d'une occupation de la cathédrale de Parme par une quarantaine de jeune gens, au cours de la semaine dernière.

De quoi s'agit-il ? Quels sont les dessous de cette affaire qui rappelle un cas analogue en Amérique latine, quelques semaines avant le voyage du pape à Bogota ?

MOUVEMENT CONFUS

Les trentes jeunes catholiques qui ont occupé vendredi dernier la cathédrale de Parme et **auxquels se joignirent immédiatement quelques éléments de l'extrême gauche**, se rattachent aux « groupes spontanés » surgis ces derniers temps en Italie, surtout parmi les intellectuels catholiques.

De ce nouveau mouvement encore confus, le Saint-Père, à l'audience générale de la semaine dernière, a relevé à la fois les traits positifs et les aspects inquiétants, comme par exemple une rebellion sourde contre la hiérarchie et un esprit critique qui frise parfois le libre examen.

C'est en invoquant « les droits de l'assemblée du peuple de Dieu », que les trente garçons et filles, appuyés par quelques **camarades**, ont occupé l'antique cathédrale de Parme. Point de cris ni de tumulte. Les jeunes se groupèrent en silence dans la nef centrale et ils élaborèrent un long manifeste.

PERTINENT ET IMPERTINENT

A côté d'affirmatons générales pertinentes, inspirées de Vatican II, le document renferme aussi des déclarations ambiguës et des remarques impertinentes.

Les jeunes contestataires protestent notamment contre l'acceptation d'un subside de la Caisse d'épargne pour la construction d'une nouvelle église. Ils s'élèvent contre le fait que l'évêque puisse destituer ou promouvoir un curé sans avoir préalablement consulté les fidèles. Ils dénoncent la disparité économique parmi les prêtres du diocèse. Ils déplorent l'aide apportée par l'évêché à « Vita nuova », hebdomadaire catholique du diocèse, flétri comme « un sous-produit du cléricalisme bourgeois ». Ils invoquent une réforme du séminaire et, enfin, ils s'élèvent contre une Eglise autoritaire, liée aux pouvoirs civils...

La « contestation » de ces jeunes remonterait, paraît-il, à l'initiative des partisans d'un jeune prêtre, l'abbé Pino Setti, autrefois vicaire d'une paroisse de Parme, déplacé par l'évêché à Corniglio, petit village de montagne, pour avoir accompli publiquement des actes incompatibles avec la discipline ecclésiastique.

LES « CONTESTATAIRES » VOUDRAIENT PRECHER...

Pendant l'occupation de la cathédrale, plusieurs « contestataires » ont assisté à la messe célébrée dans la crypte par le curé Mgr Pietro Rossolini. Ils demandèrent — sans toutefois l'obtenir — l'autorisation de commenter eux-mêmes l'Evangile du jour.

Alertés par une pancarte attachée au portail du sanctuaire, des fidèles s'étaient rassemblés devant la cathédrale. Ils manifestèrent vivement leur désapprobation aux contestataires, lorsque ceux-ci apparurent, évacués par la police. Une heure plus tard, les contestataires reprirent leur réunion sur le parvis de la cathédrale.

Dans l'entourage de l'administrateur apostolique, qui remplace l'évêque octogénaire, on a déploré que des jeunes catholiques **transfèrent dans le domaine religieux des critères propres aux activités politiques.** On regrette que des croyants recourent à la force pour faire valoir leurs idées et leurs suggestions. On observe enfin que la porte de l'évêché a toujours été ouverte à quiconque désirait dialoguer avec les autorités religieuses.

AGENTS SECRETS DANS LES SEMINAIRES.

Il est significatif que des communistes aient appuyé les jeunes contestataires catholiques. Cet appui entre dans la tactique actuelle du parti communiste italien, qui cherche à s'infiltrer dans tous les mouvements et dans les institutions catholiques pour les noyauter, les infléchir dans le sens de sa politique. Des personnes dignes de foi assurent que le P. C. a ses agents secrets jusque dans des séminaires...

Georges Huber.

Gonset

06.06.03.8.1

VOTRE ÉCONOMIE 1968

La mode, c'est le collant. Ses mailles régulières et ses finitions sont votre meilleure garantie.

Collant en crêpe mousse, 1er choix (jambes 20 den., slip 40 den.), sans couture, talons et pointes renforcés, tons mode. Notre exclusivité.

2 paires 4.90

PRÊTS
sans caution
de Fr. 500.— à 10,000.—
Formalités simplifiées. Rapidité. Discrétion absolue.
BANQUE COURVOISIER & CIE
2001 NEUCHATEL (038) 5 12 07
Faubourg de l'Hôpital 21
Envoyez-moi documentation sans engagement
Nom
Rue
Localité

netasec
La maison idéale pour nettoyer, détacher et rafraîchir vos vêtements, rideaux, couvertures, couvre-lits, etc.
en peu de temps avec peu d'argent
8 kg 10 fr.
4 kg 8 fr.
SION 25 930
10, Rue Dent Blanche «La Croisée»

Remédiez à votre surdité

Vous serez parfaitement à l'aise et n'éprouverez aucune gêne en portant un minuscule appareil spécialement adapté à votre cas.

Dernière nouveautés
SUISSE, DANOISE, AMERICAINE, ANGLAISE, HOLLANDAISE, ALLEMANDE

ESSAI SANS ENGAGEMENT

Mardi 24 septembre, de 9 à 12 heures
chez : F. Gaillard, opticien, Grand Pont, à Sion

Mercredi 25 septembre de 8 à 12 heures
chez :
Pharmacie Lauber, avenue de la Gare
Martigny
Tél. (026) 2 20 25

Centre acoustique TISSOT
12, rue Pichard Lausanne
Tél. (021) 23 12 26

Fournisseur conventionnel de l'Assurance-Invalidité

Service de réparation et piles

P 664 S

fièvres sous les tropiques

par Nathalie Joubert

81

— Lui avez-vous fait le 78 ? demanda-t-elle d'une voix tremblante.

L'autre leva les bras au ciel.

— Bah ! répondit-il, à quoi bon ?...

Mais devant l'expression d'horreur qui se peignait sur le visage de la jeune fille, il ajouta :

— D'ailleurs nous n'en avons pas.

— Comment ! répliqua Lène indignée. Vous n'en avez pas ? C'est moi-même qui vous en ai fait parvenir trois boîtes !

Melano prit un air hébété. Elle eut envie de le gifler, de l'insulter. Mais il y avait autre chose à faire de plus urgent.

En courant, sautant les cadavres, risquant de trébucher à chaque pas, Lène atteignit la paillotte que les Motilones avaient indiquée. L'espace de quelques secondes, elle s'arrêta devant l'entrée et leva vers le ciel ses beaux yeux pailletés d'or. Puis, sans hésiter, pénétra dans la hutte.

Il était seul. Sur une paillasse semblable à celle des Indiens, vêtu d'un pantalon de pyjama très sale, Ben était allongé, les bras immobiles le long du corps, les yeux fermés. Malgré l'horrible couleur jaune de sa peau, son visage était d'une pâleur de cire. Son nez paraissait pincé dans ses traits amaigris. Lène, livide, se mit à genoux et posa son oreille sur sa poitrine. Quand elle releva la tête, ses joues avaient repris des couleurs. Alors, avec des gestes précis, elle sortit de son sac une seringue, t. non sans peine, car le malade était couché sur le dos, elle injecta le vaccin entre les omoplates. Quand l'aiguille s'enfonça, il ouvrit les yeux et, quand la jeune fille eut achevé sa piqûre elle vit son regard, et son cœur se serra. Les beaux yeux gris, dont le blanc avait pris une teinte jaunâtre, étaient injectés de sang, les cils étaient collés, les paupières alourdies semblaient peiner pour rester ouvertes. Ben regardait dans le vague. Un instant Lène hésita... Puis elle alla se placer devant lui, au pied de la paillasse. De son regard perdu, elle eut l'impression qu'il cherchait à la distinguer, mais il ne la voyait pas. Son bras droit se leva et sa main passa sur son front. Ses doigts s'attardèrent sur ses tempes, puis le bras retomba inerte, et ses yeux se refermèrent.

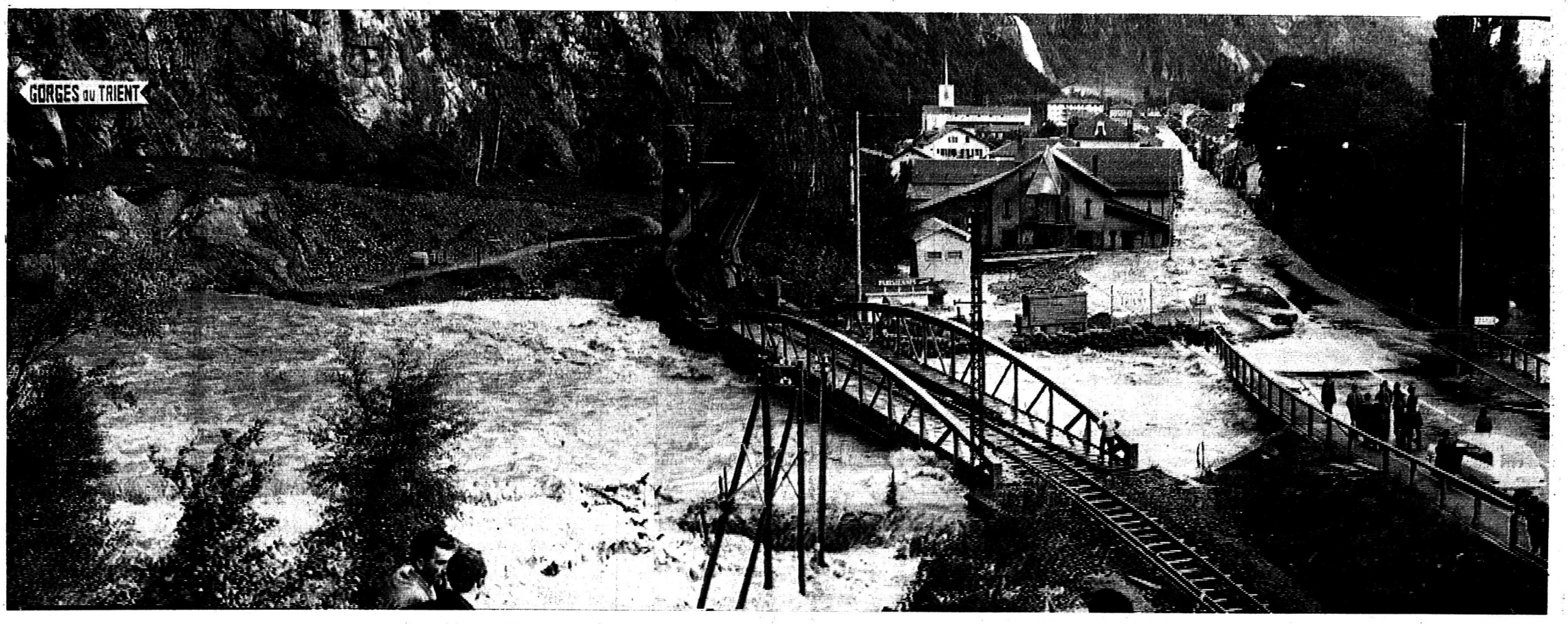
Lène épuisée, n'ayant plus maintenant qu'à attendre, se laissa tomber sur le sol de la paillotte tout près de la paillasse, appuya sa joue sur la main brûlante, la couvrit de baisers et de larmes. Elle aurait voulu embrasser aussi ce front douloureux, ces pauvres yeux malades, ces lèvres gonflées mais elle se retint, craignant de l'éveiller, pensant que dans le sommeil, le vaccin le sauverait peut-être. A cela elle s'interdisait de penser. Pour le moment présent, elle était seule avec lui, et il respirait encore ; tout à l'heure les autres arriveraient. Si Ben n'avait pas besoin d'elle, les malheureux Indiens des huttes voisines, il faudrait les soigner, tâcher d'en sauver, les aider à mourir. Elle releva la tête et regarda autour d'elle. Il régnait un désordre inouï dans la paillotte. Que faisaient donc les infirmiers partis avec Ben, où se cachaient-ils ? Le chef était terrassé et les hommes abandonnaient leur poste. Oui, lui qui aurait lutte jusqu'à son dernier souffle pour les arracher à la mort, ils l'avaient abandonné, et l'auraient laissé mourir seul sans rien fair pour essayer de le sauver. Le visage de Lène exprimait une profonde tristesse. A regret elle retira sa joue de la main du malade et, sans bruit, comme une ombre, essaya de mettre un peu d'ordre. EElle plia les vêtements de Ben jetés pêle-mêle sur le sol, et se mit à faire un paquet du linge sale. Par instants elle jetait un coup d'œil du côté du malade dont la respiration était toujours aussi rapide. Combien de temps fallait-il pour que le vaccin pût agir ?

Copyright by Comospress (A suivre)

Toutes vos annonces
PUBLICITAS 37111

Catastrophe dans le Bas-Valais due aux pluies diluviennes

Une digue saute: 700 personnes évacuées



Vue générale de la catastrophe.

Le Bas-Valais, et plus particulièrement la région de Vernayaz, a vécu, durant la nuit de samedi à dimanche, des heures tragiques.

En effet, peu avant minuit, à la suite des pluies diluviennes qui s'abattaient depuis deux jours, les eaux du Trient avaient démesurément grossi, charriant toutes sortes de matériaux et menaçant, d'une minute à l'autre, d'emporter la digue qui retenait encore ses eaux. La population se trouvait en état d'alerte. Les sirènes et le tocsin étaient prêts à fonctionner. On lisait sur tous les visages une sorte d'angoisse persistante.

Les eaux, déjà grondant sinistrement, dépassaient la digue et, en flots tourbillonnants, roulaient dans les rues du village.

Chacun tenait ses yeux rivés sur cette digue et, d'un regard à l'autre, fusait la même question : « Tiendra-t-elle ? ». Les vieillards ne cachaient pas leur crainte. Déjà, on s'attendait au pire. On rassemblait les effets indispensables à une brutale évacuation. Et, tout d'un coup, dans un grondement sinistre, la digue s'ouvrit et les eaux, moutonneuses et terribles, se répandirent dans le village.

On vit alors les gens se précipiter au-dehors des maisons avec des valises, des paquets confectionnés à la hâte, affolés, les gestes saccadés et des sanglots dans la voix. Ils se résignaient à quitter le village. Trois cents personnes furent aussitôt acheminées vers Saint-Maurice et Martigny où elles trouvèrent asile dans des locaux de fortune mis à leur disposition. Quatre cents autres le furent un peu plus tard, dans la même atmosphère de tristesse et de désarroi.

Dimanche matin, fort heureusement, le soleil fit son apparition et les eaux, bientôt, baissèrent. Aussi, les uns après les autres, les gens de Vernayaz reganèrent-ils leur maison dont les sous-sols étaient encore remplis d'eau et de détritus. Si la crainte se lisait encore sur leur visage, ils reprenaient espoir... La vie, pour eux, recommençait.

L'ACTION DE SECOURS

Les premiers secours furent rapidement et efficacement organisés. Les pompiers de Martigny, sous les ordres du commandant Pellouchoud, assistés de ceux de Vernayaz, placés sous la direction de M. Jacquier, œuvrèrent pendant toute la nuit pour lutter contre les flots déchaînés. Le village ne présentait, à l'aube, que l'image d'une vaste désolation. Les rues défoncées se remplissaient de pierres, de troncs d'arbres, de boue. Des murs, rongés à la base, menaçaient de s'affaisser. A certains endroits en enregistrait plus de 1 m 50 d'eau. Le bétail dut aussi être évacué dans des conditions particulièrement difficiles.

UN INCENDIE ECLATE

Pendant que les sauveteurs travaillent avec acharnement, un incendie éclate à Miéville. Un fourneau à mazout, en effet, a explosé dans une maison. Des vitres volent en éclats.

Avec le jour, on peut évaluer les premiers dégâts qui sont considérables.

Toute circulation à travers le village de Vernayaz a dû être interrompue. A maints endroits, de plus, la route cantonale, complètement inondée, a été coupée.

LA DIGUE COLMATEE

Il a été possible enfin, dans la journée d'hier, de barrer à nouveau la digue de pierres qui sur la rive gauche du Trient, à l'entrée est de Vernayaz, avait cédé et laissé libre cours aux eaux en furie.

Dans la soirée de dimanche un bataillon de génie, ainsi que la demande fut formulée par le gouvernement valaisan, est arrivé sur place pour prêter main-forte aux équipes affectées aux durs travaux de déblais.

BARRAGE SUBMERGE

Le barrage de Barberine a causé également passablement d'inquiétude. Le niveau d'eau, en effet, n'a cessé d'augmenter et bientôt la digue de béton fut complètement submergée. Dès lors, des coulées d'eau s'engouffrèrent dans la vallée.

En parcourant la région en avion, nous avons pu constater non seulement l'ampleur des dégâts mais la situation particulièrement délicate du barrage en question.

AUTORITES PRESENTES

On a remarqué sur les lieux sinistrés, durant la nuit, la présence de MM. Gross, Lorétan et Bender, conseillers d'Etat, et celle de MM. Schmid, cdt. de la gendarmerie cantonale, Pasquignoli et Taramarcaz, sans oublier les autorités de Martigny...

Drame vécu par un couple

VERNAYAZ — Nous nous sommes approchés d'un couple d'un certain âge hébergé à Martigny et leur avons demandé leurs impressions et le déroulement du drame tel qu'ils l'avaient vécu. C'est elle qui parle; lui est encore trop ému, ayant dû abandonner son bétail dans la débâcle.

« Nous savions que le Trient était très menaçant hier soir, mais nous nous sommes quand même couchés. A minuit, la sirène a sonné et nous nous demandions ce qui se passait. Nous sommes sortis sur le balcon et avons vu une grande lueur rouge. C'était la villa de M. Maurice Rappaz, villa toute neuve et maintenant totalement détruite car les pompiers étaient occupés ailleurs. Ils patrouillaient à l'intérieur du village nous demandant d'évacuer nos habitations. Mais nous n'avons pas voulu le faire et nous nous sommes recouchés à tour de rôle avec mon mari. Nous savions que l'inondation était importante.

A trois heures du matin, nouvel appel de la sirène. Cette fois c'était sérieux et les pompiers étaient catégoriques. Il fallait partir au plus vite. Des camions se trouvaient dans le village et on nous a chargés sur les ponts. Ils nous transportèrent jusqu'à la gare où nous fûmes pris en charge par les cars qui nous amenèrent à Martigny vers les écoles. Là, on nous avait préparé des logements et nous y avons passé le reste de la nuit. Je puis vous assurer que nous n'avons plus dormi. Mon mari, en partant, a dû lâcher les chèvres et les poules dans la nature et nous nous demandons ce qu'elles sont devenues. Nous savons qu'une personne a déjà perdu 4 porcs, emportés par les eaux.

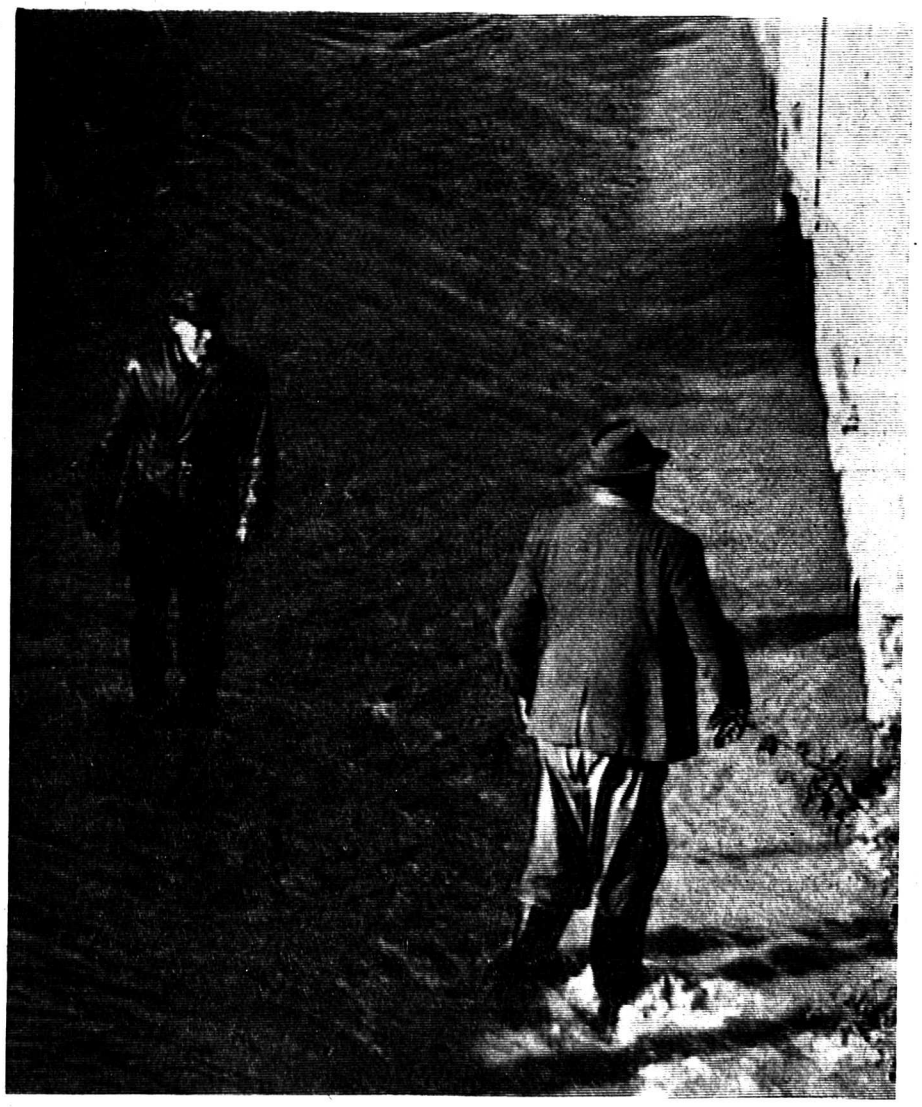
La première réaction quand nous avons dû partir ? Nous voulions rester et pour finir nous avons obéi aux ordres des pompiers. Nous avons mis des habits sur nos vêtements de nuit et j'ai pris un peu d'argent, pas tout, et un peu à manger car on ne savait pas où on allait ».

Voies de communications

Communiqué de la Police

La police cantonale valaisanne communique :

- *La route de la Forclaz est à nouveau ouverte à la circulation*
- *La route Monthey - Troistorrents - Champéry est praticable.*
- *La route du Grand-Saint-Bernard est ouverte à la circulation par intermittence, dès 19 heures hier.*
- *La situation a été rétablie au village des Evouettes (VS).*
- *Les usagers qui quittent le Valais pour se rendre à Genève sont priés de passer par le canton de Vaud.*
- *Jusqu'à nouvel avis, sur l'axe principal St-Maurice - Martigny, la circulation est toujours détournée par la route de Follatères.*
- *La route Monthey - Massongex est toujours coupée. La circulation est déviée par Bex - Aigle.*



Les canaux ont remplacé les rues dans Vernayaz.

L'horloge tragique...

- **C'était samedi à 12 heures que le Trient commençait à grossir.**
- **A 15 h. 15 le poste de gendarmerie de Martigny était avisé que le Trient atteignait la cote d'alerte.**
- **A 18 heures, la situation devenait grave.**
- **A 19 heures, le Trient commençait à déborder.**
- **A 19 h. 30, la ligne du Simplon était coupée.**
- **A 23 heures, une brèche d'une digue commençait à s'ouvrir lentement à la sortie des gorges.**
- **A 23 h. 30, le tocsin sonnait dans le village.**
- **A 24 heures, situation désespérée.**
- **A 2 heures, tocsin pour la deuxième fois.**
- **A 2 h. 30, le village doit être complètement évacué.**
  Un centre d'accueil est organisé à Martigny (halle de gymnastique).
- **A 5 heures le village est désert.**

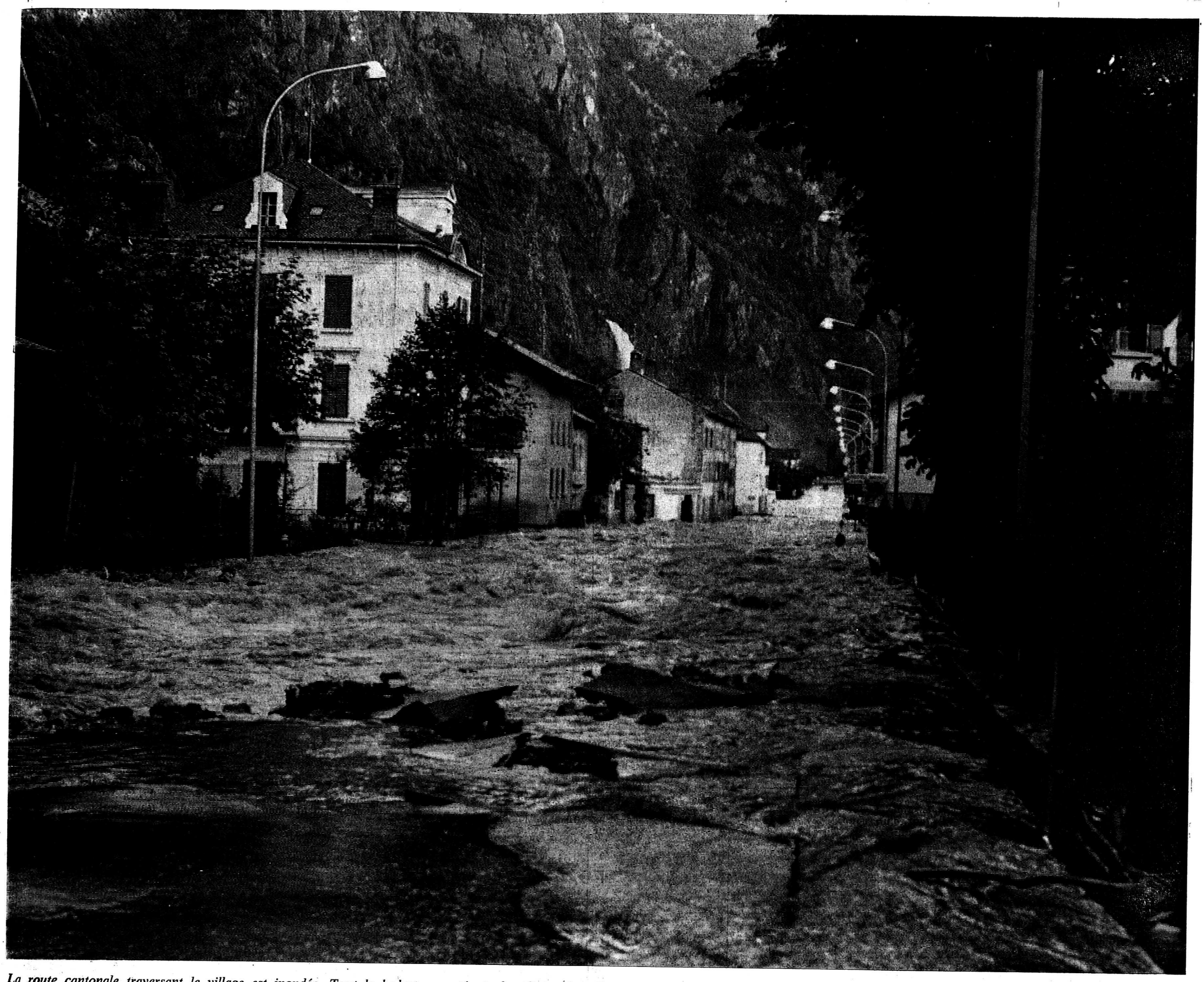
Dégâts : 13 millions environ

- **Véhicules Lonza démolis;**
- **Entrepôts MC et gare MC hors service pour une durée indéterminée ;**
- **Le 90% des bâtiments sont dans l'eau à Vernayaz ;**
- **Horrible spectacle à travers la rue principale, trafic paralysé pour plusieurs jours ;**
- **Des blocs de 300 à 400 kg, arbres déracinés, jonchent les rues, couchés dans un état de guerre;**
- **Usine de Vernayaz sous les eaux. Courants coupés ci et là.**

Situation à 16 heures

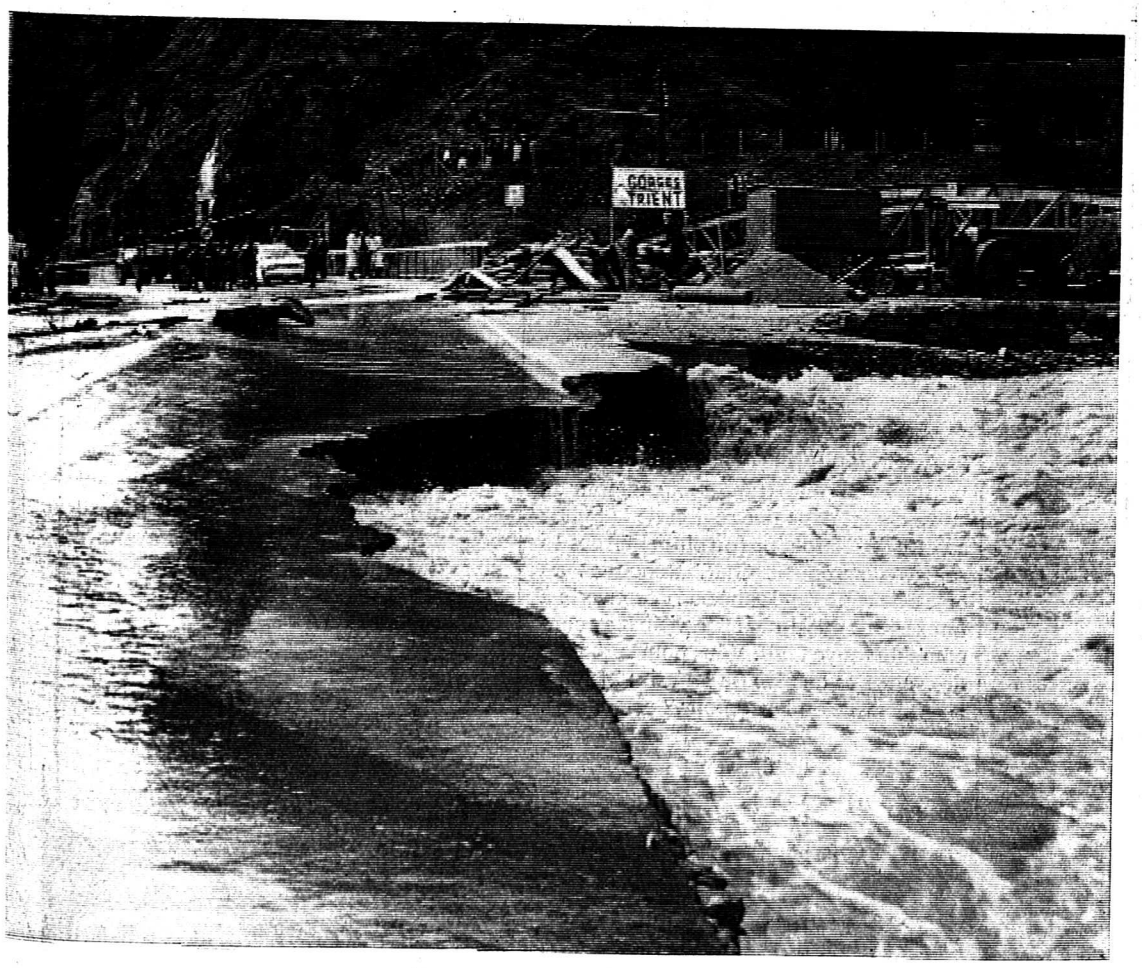
- **les CFF n'ont pas encore repris le trafic ;**
- **la digue du Trient est rétablie;**
- **le Trient est à 30 cm de sa cote d'alerte.**

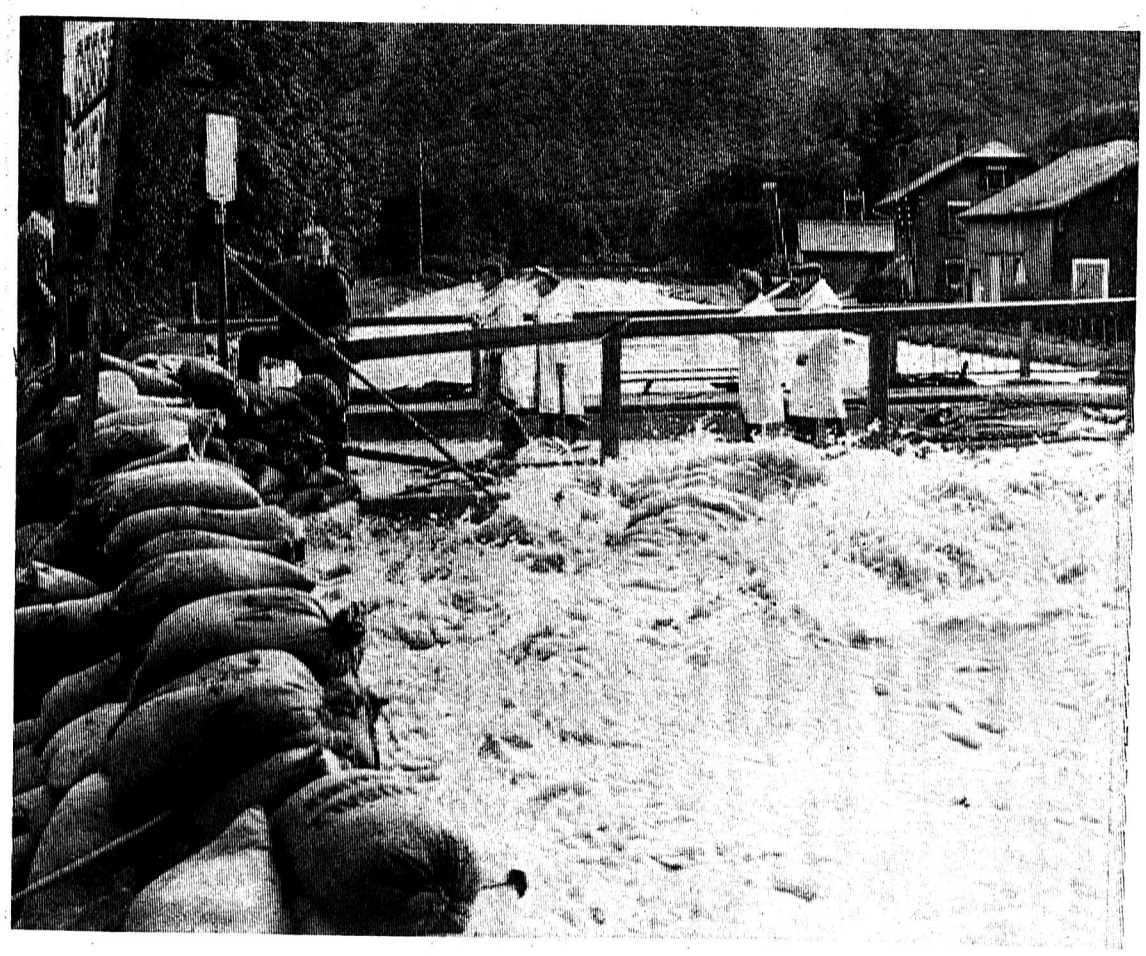
Catastrophe dans le Bas-Valais due aux pluies diluviennes



La route cantonale traversant le village est inondée. Tout le balast a sauté et plus d'un mètre d'eau coule avec force dans les habitations.

Le visage de la désolation





(A gauche) Voici l'endroit où le torrent déchaîné a fait sauter la chaussée. (A droite) Des milliers de sacs de sable avaient été disposés pour endiguer l'eau. Mais rien n'y fit. Notre document pris à 7 h du matin montre l'ampleur des flots.

Beaucoup fait qui BOSTON aime...

Et celui qui connaît la BOSTON sort vainqueur à coup sûr! Il gagne l'estime de ceux qui ont découvert depuis longtemps que trop d'argent était consacré au tapage publicitaire et aux emballages luxueux. Il gagne le plaisir de savourer l'arôme délicat d'une cigarette douce et légère. Et il gagne encore davantage! C'est ce que lui apprend notre «Fumomètre» inédit. ...et maintenant, une BOSTON!

Avec et sans filtre Fr. 1.–*
(à présent, en long format!)*

Fumomètre

Aimeriez-vous savoir ce que c'est qu'un «Fumomètre»? Nous vous enverrons volontiers et gracieusement cette nouveauté mondiale — et ajouterons 3 BOSTON à notre envoi. Vous pourrez vous contrôler vous-même et verrez alors combien cela représente pour vous. Vous serez étonné!

Envoyez ce coupon à la: Fabrique de cigarettes BOSTON
3110 Münsingen/BE
Je désire recevoir un «Fumomètre»

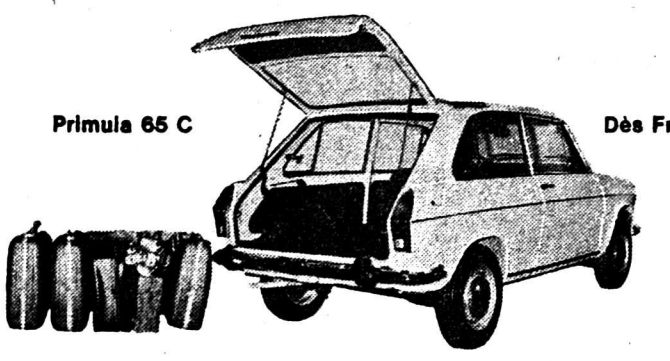
Nom: _____

Adresse: _____

Automobilistes Attention!

Il ne s'agit pas d'un nouveau signal routier, mais du nouvel emblème de la marque Autobianchi, que vous verrez de plus en plus sur les routes! Car Autobianchi s'est imposée à l'attention des connaisseurs pour avoir su allier dans ses modèles l'élégance de la ligne et le confort d'une Berline grand luxe avec les avantages d'emploi d'une familiale, une conception technique avancée avec la sûreté d'une mécanique éprouvée, la fameuse "124".

Primula 65 C — Dès Fr. 7800.–



Moteur 124 transversal Traction avant 4 freins à disque
Berlines à 2, 3, 4 ou 5 portes Coupés 5 places

Vous qui cherchez une voiture qui n'est pas comme les autres, venez l'essayer, sans engagement.

AUTOBIANCHI

Un produit du Groupe FIAT

Agents AUTOBIANCHI :
MARTIGNY : Georges Troillet, Garage Touring — MONTHEY : Aldo Penizzi, Garage du Simplon — SION : A. Gschwend, Garage Moderne.

Le cartel des sociétés de Saint-Maurice vous invite à

un voyage de 15 jours à Palma de Majorque pour 5 francs

Pour 5 fr. Téléviseur portatif
Pour 4 fr. Pendule neuchâteloise - 1 vélo
Pour 3 fr. Caméra super 8 - demi-porcs - Longines
Pour 2 fr. Jambons - Viande salée - Fromages - Plaques de lard - Assortiments de vins et liqueurs, etc.

Tentez votre chance au

LOTO

de la Société de développement de Saint-Maurice

Dimanche 29 septembre à 15 h. 30

Abonnements de 25 séries : 35 fr. au lieu de 64 fr.

En duplex hôtel des Alpes - café de la Place

Vous pouvez gagner vos prochaines vacances de rêve!

Faites en toute tranquillité, un jour de votre choix, dans une région de la Suisse à votre discrétion, un (ou plusieurs) des 15 rallyes d'agrément Gulf. Répondez au cours de cette randonnée de découverte à une série de questions et participez au concours du rallye Gulf. Vous pouvez gagner des vacances de rêve (le 1er prix: 21 jours en Amérique du Nord pour 2 personnes).

Vous trouverez les itinéraires avec les questions et les conditions du concours dans les carnets de bord que l'on vous remettra dans toutes les stations d'essence Gulf – sans obligation d'achat – ou directement auprès de Gulf Oil (Switzerland), Herostrasse 20, 8048 Zurich.

Mais attention: ne rêvez plus trop longtemps!

Le concours Gulf ne dure plus que peu de temps encore. Pour y prendre part, il vous faut envoyer vos réponses avant le 30 septembre 1968.

Pour la dernière fois, bonne route et bonne chance!

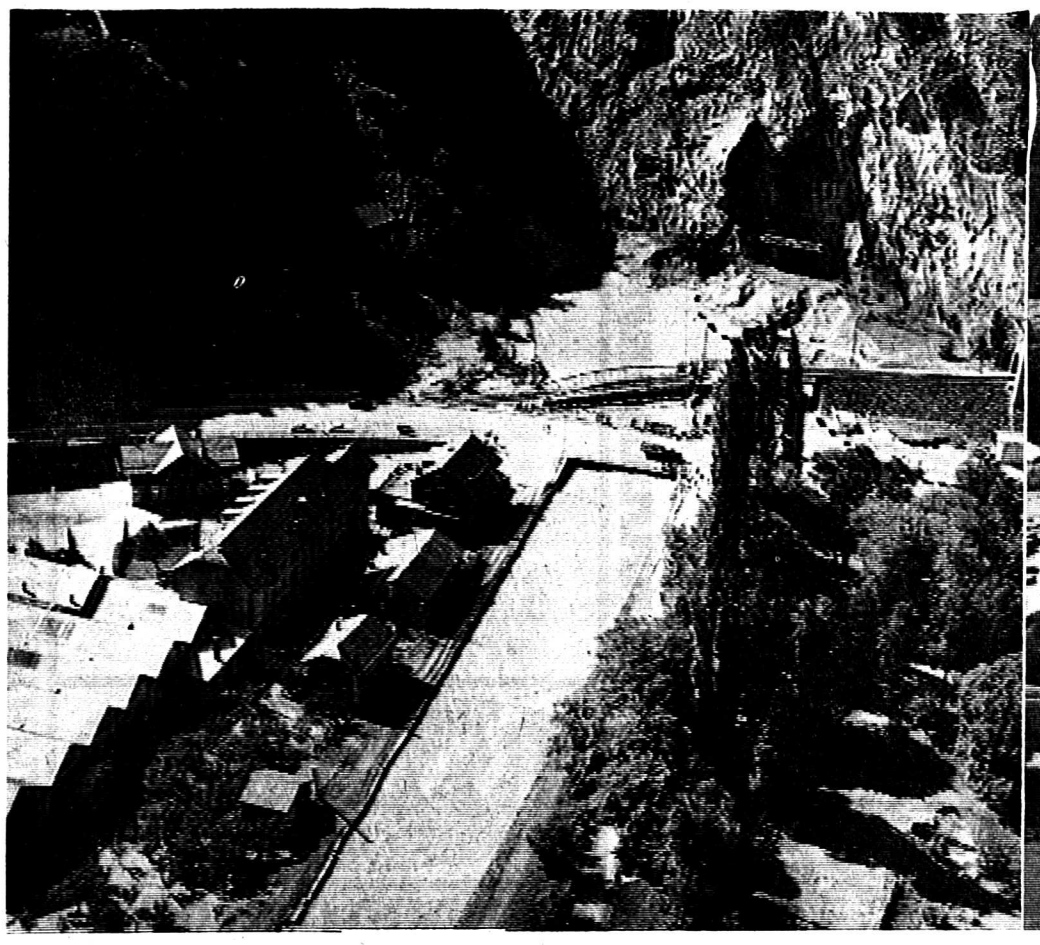
GUN-46/68

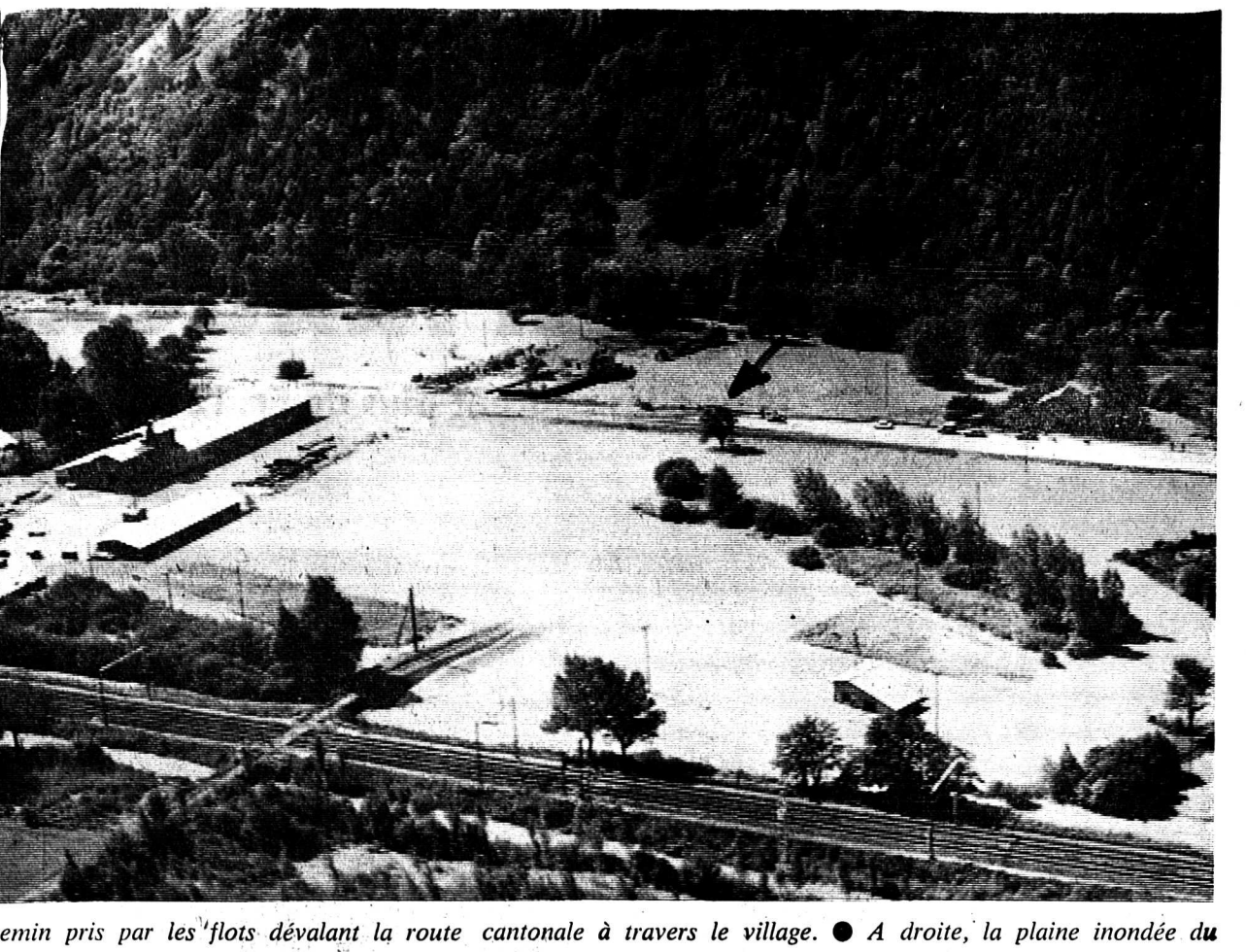
EXTRA KICK

...et en route pour le rallye d'agrément

Gulf

Catastrophe dans le Bas-Valais due aux pluies diluviennes





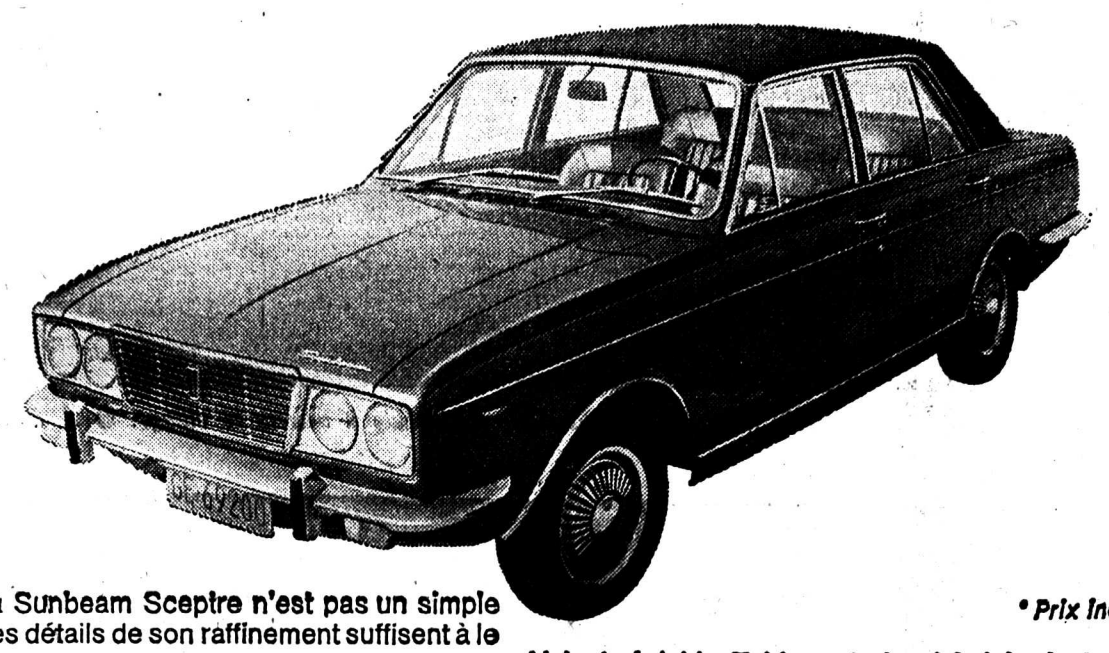
A gauche : Vues aériennes de l'endroit où la digue a sauté (flèche), en traitillé, le chemin pris par les flots dévalant la route cantonale à travers le village. ● A droite, la plaine inondée du côté d'Evionnaz. La flèche montre où l'eau s'est arrêtée sur la route cantonale.

Vue aérienne générale du côté de Dorénaz. A gauche le torrent meurtrier s'arrête sur la route cantonale et continue dans les vergers.

SC-1

Oui, d'autres voitures sont aussi luxueuses!

(Mais elles coûtent plus de Fr. 12900.)*



Le luxe de la Sunbeam Sceptre n'est pas un simple mot, quelques détails de son raffinement suffisent à le prouver:
Toit recouvert de vinyl noir. Phares jumelés. Doubles phares de recul.
Quatre fauteuils galbés et profondément rembourrés, recouverts de cuir synthétique poreux. Couchettes à l'avant.
Boiseries en noyer poli. Plancher capitonné de moquette.
Accoudoirs médians, avec vide-poches à l'arrière. Console centrale élégante, avec porte-objets. Tablette sur toute la largeur. Deux allume-cigares.

* Prix indicatif

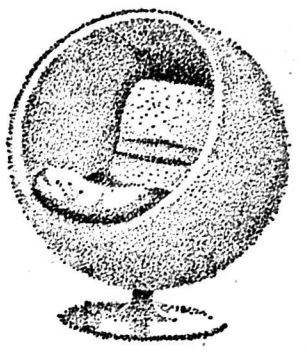
Volant réglable. Tableau de bord à riche instrumentation.
Lave-glace électrique. Essuie-glace à deux vitesses. Rétroviseur anti-éblouissant.
Chauffage et ventilation à bouches orientables. Insonorisation poussée au plus haut point.
Moteur économique de 1725 CC, 94 CV. Arbre à cames type sport. Deux carburateurs. Amortisseur hydraulique de vibrations. Quatre vitesses synchronisées. Overdrive et servo-freins (boîte automatique contre supplément).

SUNBEAM SCEPTRE

ROOTES
A MEMBER OF THE CHRYSLER GROUP

BRAMOIS : J.-C. Mayor — MARTIGNY : Garage Imperia S.A. — PONT-DE-LA-MORGE : C. et A. Proz — SEMBRANCHER : S. Alvarez, Garage Bristol — SIERRE : R. Pellanda, Garage Elite.

Laissez-vous séduire
par le charme
et l'ambiance scandinaves



Le super-confort insonorisé, coque en fibre de verre et coussins tissu.
Mille suggestions — Mille cadeaux
Exposition - Entrée libre

BOUTIQUE SCANDINAVE
SION : AVENUE DU MIDI
MARTIGNY : RUE DE LA POSTE

HATHA YOGA

Reprise des cours Anne Morier.

A Martigny (collège Sainte-Marie) dès le lundi 30 septembre à 17 h. 30, 18 h. 45 et 20 heures.

A Saint-Maurice (pensionnat Sacré-Cœur) chaque mardi dès le 1er octobre, à 20 h.

A Sion (école normale des jeunes filles) dès le mercredi 2 octobre, à 17 h. 30, 18 h. 40 et 19 h. 50.

A Sierre, chaque jeudi.

Renseignements et inscriptions, dès le 25 septembre, de 11 heures à 15 heures.

Continental Edison

TV-SECOURS

Dépannage par concessionnaire fédéral, toutes marques radio et TV, 24 heures sur 24.

PLACE DU MIDI
MARTIGNY

Tél. (026) 23313 - 23413

Sujet: Nettoyage de prothèses dentaires

pour prothèses partielles et complètes

Une dentition artificielle nécessite un autre entretien que la naturelle. Elle a besoin de soins adaptés non seulement à la matière mais aussi à la haute valeur de cet objet.
C'est la raison pour laquelle il y a quatre produits de nettoyage spéciaux Kukident. Le nettoyeur rapide Kukident permet à tous les porteurs de prothèses qui gardent également leur dentier pendant la nuit un nettoyage hygiéniquement parfait pendant la toilette du matin. Et ceci sans brosse ni difficultés. Les tablettes de nettoyage rapide Kukident pétillantes et mousseuses nettoient le dentier en quelques 10 minutes et le rendent frais et inodore. Ces tablettes sont particulièrement pratiques en voyage.
Pour le nettoyage pendant la nuit utilisez la poudre Kukident qui a fait se preuves des millions de fois depuis 30 ans.
Les produits Kukident recommandés par d'innombrables dentistes et utilisés par des millions de personnes sont en vente dans toutes les pharmacies et les drogueries. Medinca, 6301 Zoug

Essayez et adoptez Kukident

ABRI
PRÊTS
Fr. 1000 à 10 000
Discrètement!
Promptement!
Simplement!
Avantageusement!
BANQUE ABRI BERNE
Monbijoustr. 29
Tél. 031-25 74 33

A louer à Sion
studio meublé
Libre tout de suite.
S'adresser au Bar de France.
Tél. (027) 2 31 81.
P 32882 S

A vendre
Triumph Spitfire MK 3
modèle 1967, 22 000 km., parfait état, radio, accessoires pour skis, porte-bagages. 6500 francs.
Tél. (027) 2 06 26, le soir.
P 32865 S

A vendre
points Silva
Mondo-Avanti.
Prix avantageux.
Lescy, case postale 281, 1401 Yverdon.

Automobilistes !

la nouvelle station-service

Gulf

D. Lonfat, avenue du Grand-St-Bernard, Martigny, vous offre un jour de cette semaine un

LAVAGE GRATUIT

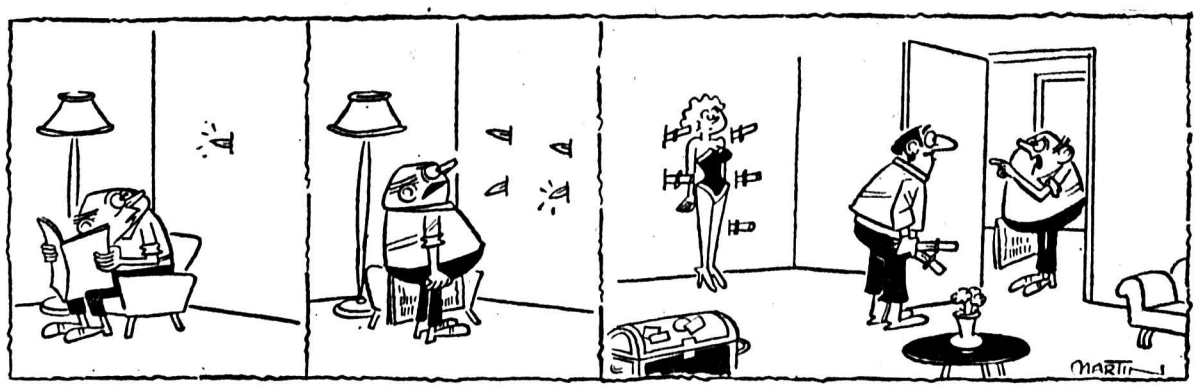
de 7 heures à 21 heures, dans son nouveau tunnel de lavage rapide.

Le jour gratuit est affiché à la station.

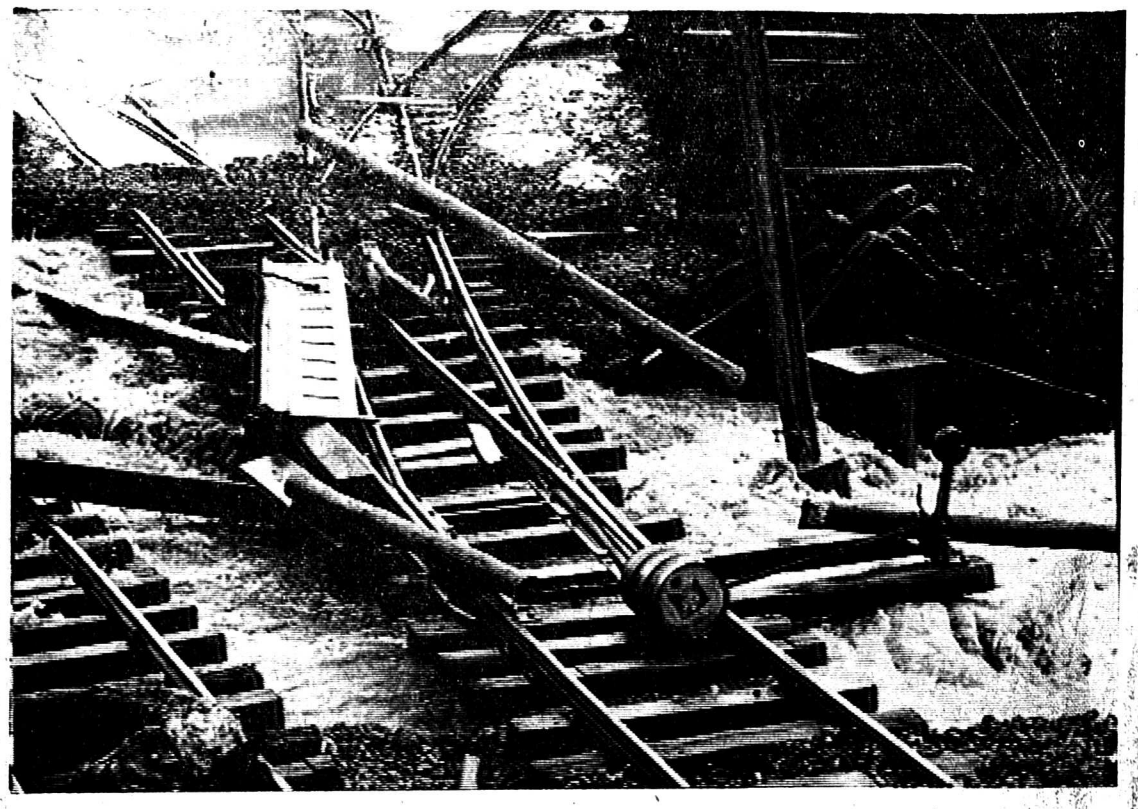
Vous êtes cordialement invités par D. Lonfat.

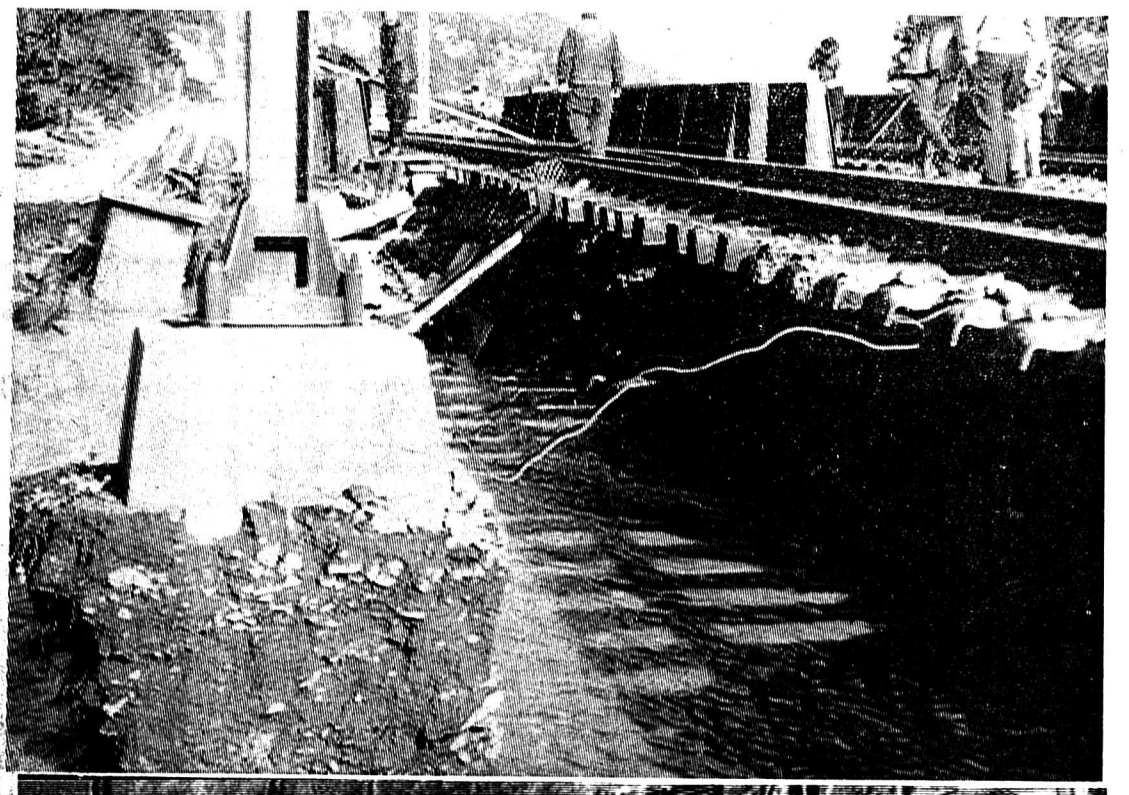
P 937 Z

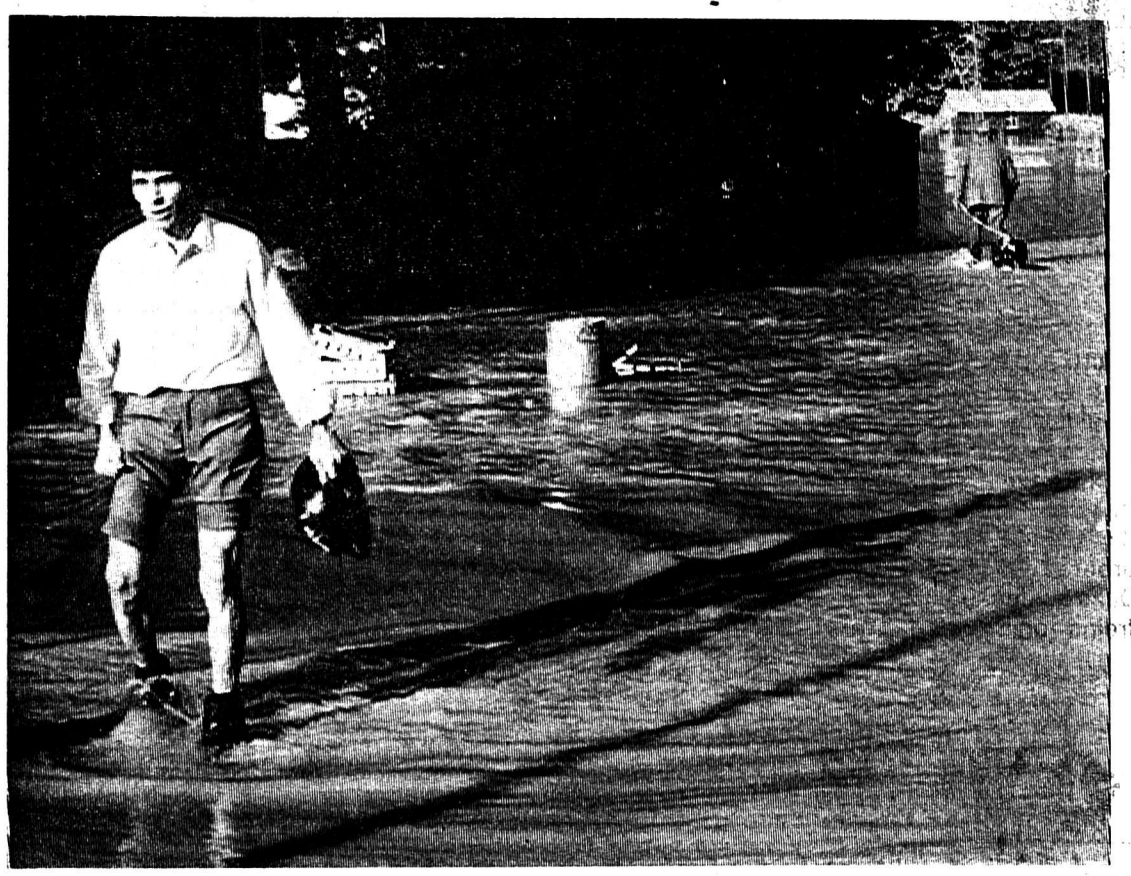
BUNION

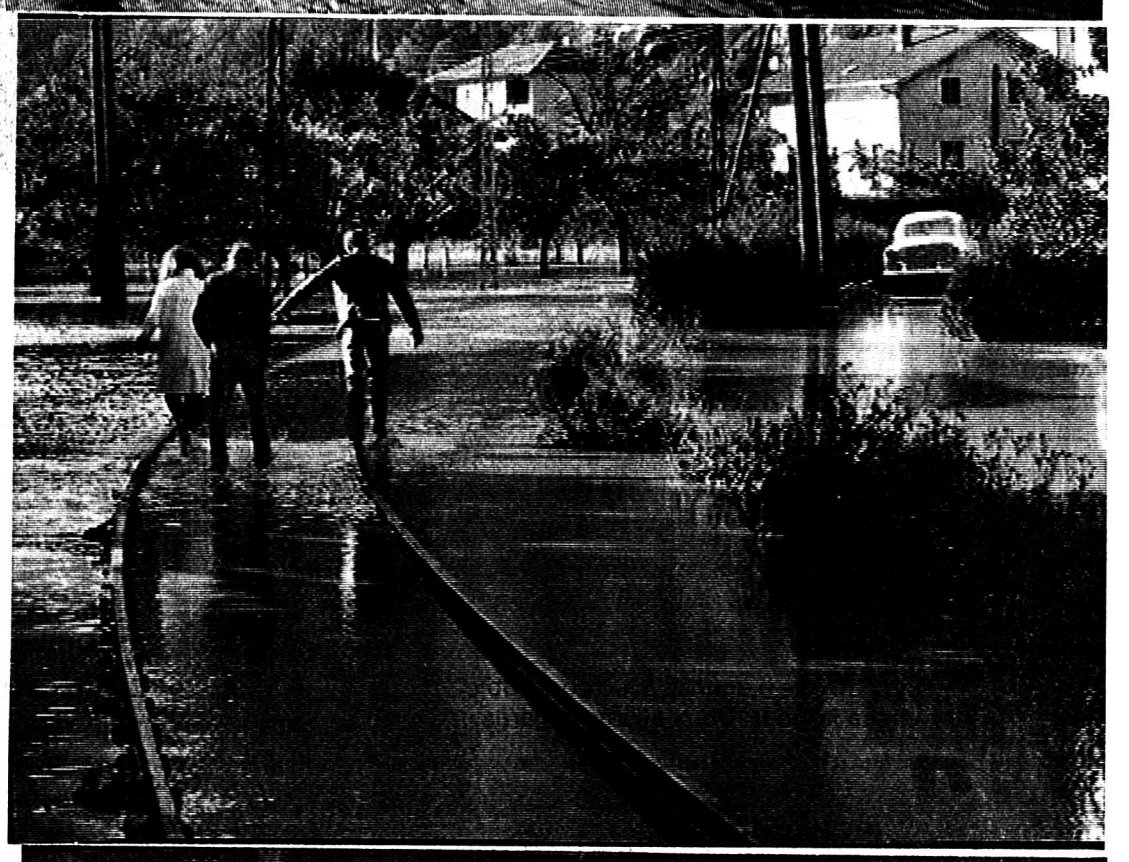


Catastrophe dans le Bas-Valais due aux pluies diluviennes

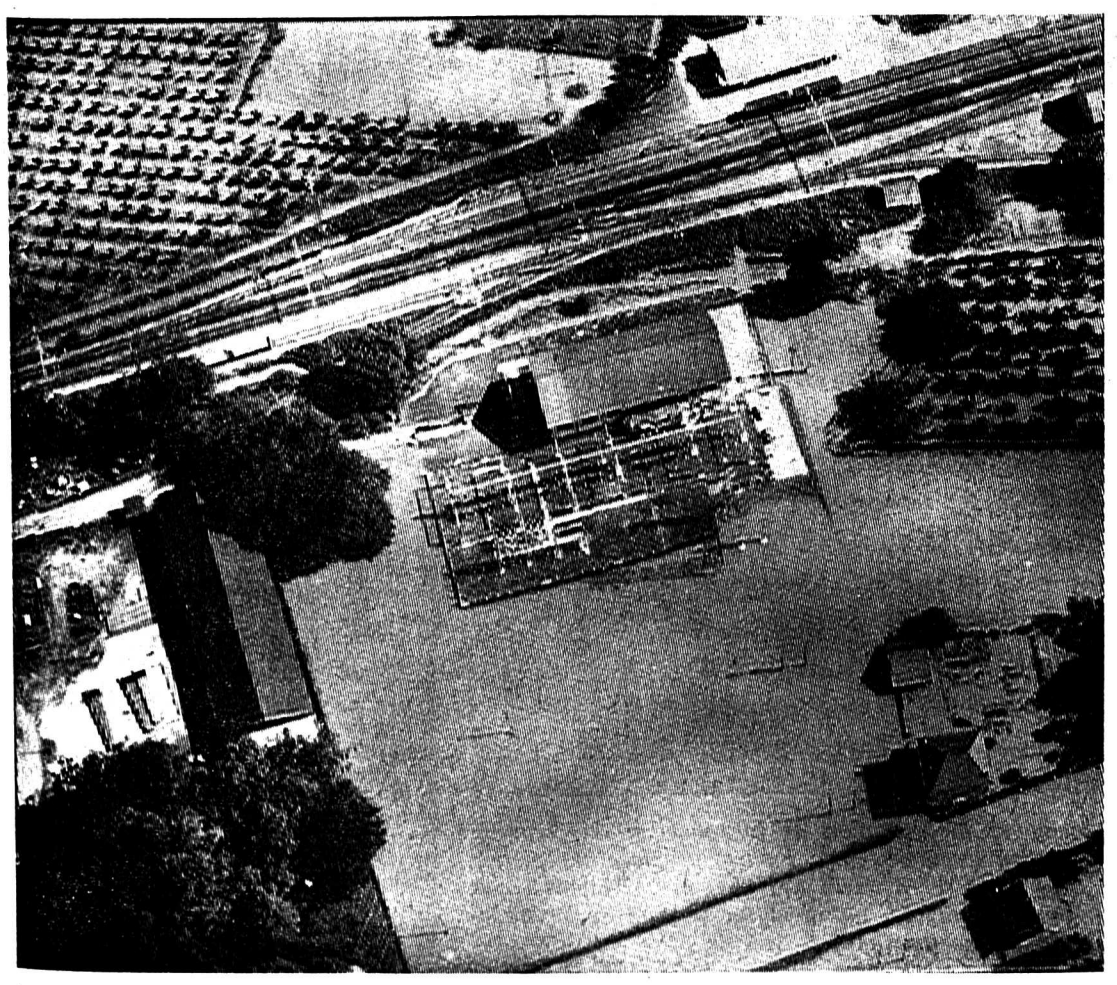


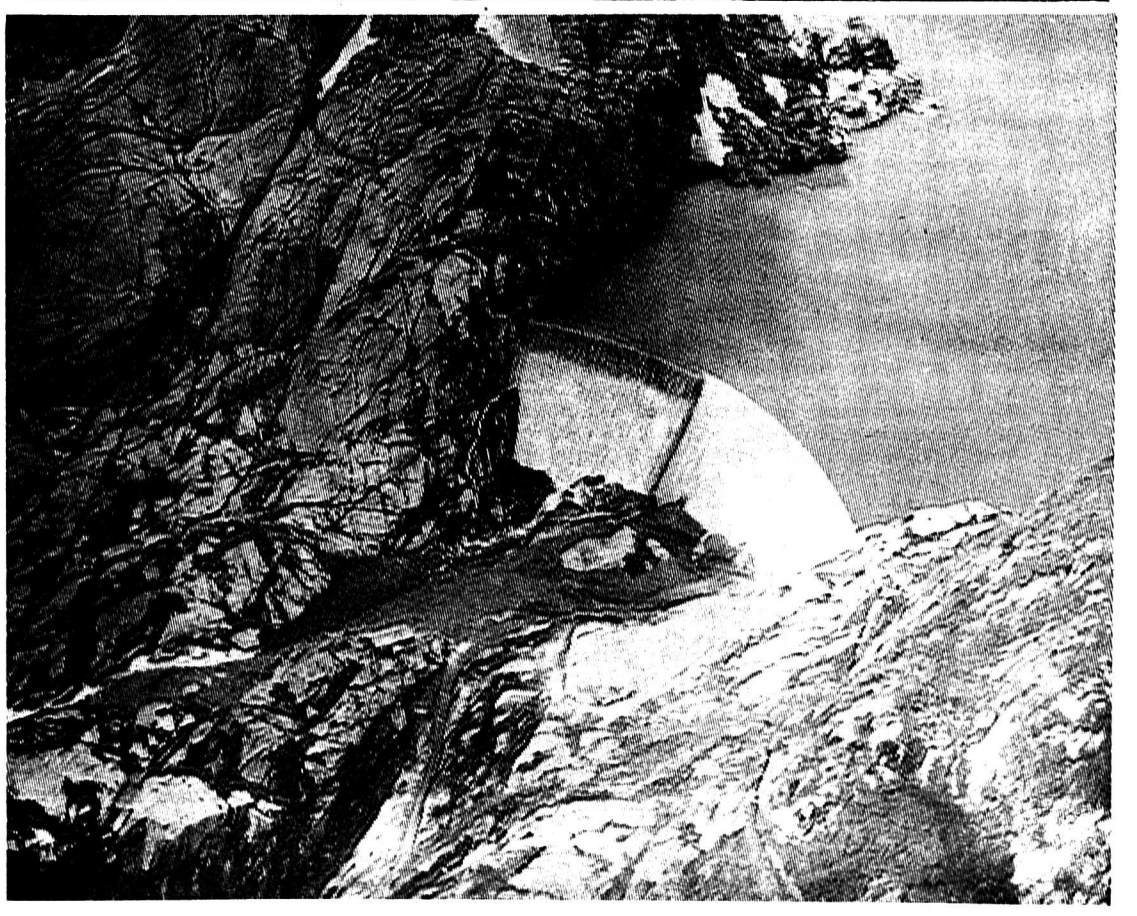






De gauche à droite et de haut en bas : la voie de chemin de fer du Martigny-Châtelard près de la gare de Vernayaz, jonchée de troncs, tonneaux et autres détritus. ★ C'est par miracle que la ligne CFF du Simplon resta sur son ballast, les eaux déchaînées ayant provoqué une véritable excavation. ★ La route menant à la gare CFF est complètement submergée, on déambule les chaussures à la main. ★ La voie de raccordement CFF avec l'usine électrique traverse la route cantonale un peu plus loin et c'est pour retrouver leur chemin que ces trois jeunes gens suivent son tracé. ★ Ci-contre : le Trient déchaîné emporte tout sur son passage. ★ Ci-dessous, nos vues aériennes, à gauche, l'usine de la Lonza est totalement inondée ; à droite, le barrage de Barberine, dont le lac a dépassé la cote d'alerte. On distingue dès l'amorce de gauche du barrage au flanc de la montagne, jusqu'au centre de l'ouvrage, les eaux se déversant par-dessus le mur.





Catastrophe dans le Bas-Valais due aux pluies diluviennes

La route du Grand-Saint-Bernard coupée

Il était 2 h 40 dans la nuit de samedi à dimanche, lorsque les éléments se déchaînèrent peu au-dessus de Martigny. En effet, nous avions juste passé avec notre voiture, que le torrent du Tiercelin déversait son trop plein sur la route menant au col du Grand-Saint-Bernard. Il semblait que la montagne venait en bas et bientôt la route était jonchée de troncs d'arbres, de boue et surtout d'eau qui atteignait, sous l'ouvrage de protection du torrent, une hauteur d'un mètre.

Eau stagnante par endroit, mais au-dessous, courant très fort, qui gênait toute opération de déblaiement. Le torrent grossissait par la violente pluie qui ne cessait de tomber la nuit. La police cantonale et la police locale de Martigny mirent immédiatement un dispositif de sécurité en place, interdisant toute circulation depuis Martigny en montée et depuis les Valettes en descente.

DETOURNEMENT

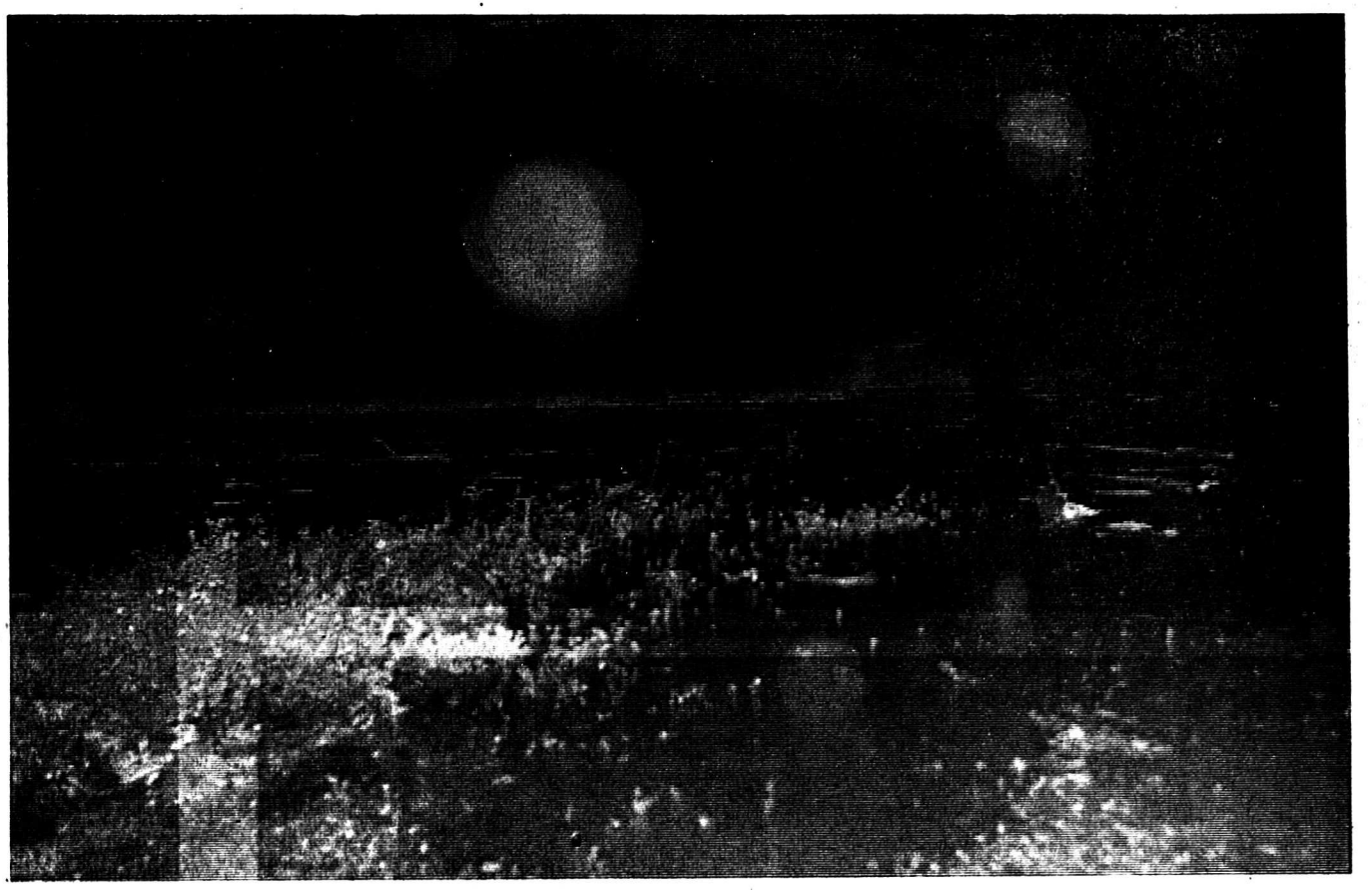
En pleine nuit, il était difficile de prévoir un détournement, car on ne savait ce qui nous attendait par le col des Planches. Ce n'est que lorsque la pluie cessa que cette éventualité put devenir réalité. En effet, nous avons emprunté le col des Planches hier matin et nous avons pu constater en plusieurs endroits des commencements de coulées de boue et même quelques légers glissements de terrain. Par chance cela s'arrêta au milieu de la route et le service d'entretien de l'Etat du Valais fit diligence afin de déblayer le gros le plus rapidement possible. Ainsi, la circulation dans les deux sens, soit à destination des vallées de Bagnes ou d'Entremont ou de ces vallées pour Martigny, fut déviée par le col des Planches, qui connut un regain de passages. Mais heureusement qu'hier matin le trafic n'était pas intense.

COURTOISIE

Le trafic se déroula sans trop d'encombre et les automobilistes prirent leur mal en patience. Nous devons dire que cette promenade par le col des Planches a son charme, particulièrement sur le versant Chemin Dessus - Sembrancher, où la route est entièrement goudronnée, alors que le revêtement en terre battue de l'autre côté posait quelques problèmes.

Il peut exister une amitié entre automobilistes, particulièrement sur les routes étroites de montagne. La voiture descendant s'arrêtant pour laisser la priorité au conducteur montant. Cela faisait plaisir de voir ce petit salut amical en guise de remerciement. Mais par contre d'autres, quels « potus », particulièrement chez les jeunes conducteurs qui ne seraient pas très loin de nous reprocher de nous trouver sur la route quand eux se prennent pour des champions du volant et démarrent en faisant crisser les pneus. La courtoisie est si sympathique sur la route qu'il vaut la peine de la pratiquer, surtout lors d'une catastrophe de ce genre.

G. B.



Un quart d'heure après l'invasion du torrent du Tiercelin sur la route du Grand-Saint-Bernard, on ne pouvait plus approcher de l'ouvrage surplombant cette artère. Toutes les taches sur notre photographie représentent la pluie et montrent avec quelle violence sévissait cet élément à ce moment.

Le «Lavanchy» fait des siennes

LE BROCCARD. — Le Lavanchy était resté très calme depuis 1955. Jusqu'à cette année, souvent, il avait fait des siennes. C'est pourquoi les habitants du Broccard ne furent pas surpris, cette nuit, d'apprendre qu'il était sorti de son lit. Il était deux heures dans la nuit de samedi à dimanche lorsqu'ils furent réveillés par un grand bruit sourd. C'était le Lavanchy qui débordait, grossi par les pluies continues de ces jours derniers et chariant de la boue, des pierres et des billons. Lorsqu'il arrive à la hauteur de la route Martigny-Sembrancher, il passe sur un ouvrage en béton et se déverse sur une grille avant d'aller se jeter dans la Dranse. Mais cette nuit, la canalisation n'a pas suffi et tout ce qu'il a transporté se répandait sur la chaussée. La route fut ensevelie sous environ un mètre de boue et devint naturellement vite inutilisable.

La police fut très rapidement sur place et aussitôt détourna la circulation à la sortie de Martigny pour les petites voitures et les courses urgentes par le col des Planches. Une entreprise dépêcha rapidement un trax du côté de Martigny et deux du côté de Sembrancher. Mais ils ne purent rétablir la circulation et à 17 heures la route était toujours coupée. D'après un gendarme, elle ne serait réouverte qu'aujourd'hui. Notons en passant qu'il y avait hier deux manifestations dans la vallée et que le cortège du rassemblement des JCCS à Orsières eut environ deux heures de retard.

Il serait à souhaiter que l'Etat fasse le plus rapidement possible pour construire une vraie canalisation lors de la chute de cette rivière et qu'il n'y ait pas simplement une grille, qui peut suffire en temps ordinaire, mais qui est nettement insuffisante lors de chutes de pluies importantes.

La route du Mt-Blanc s'effondre
GROS DEGATS

CHAMONIX. — Les torrents évacuant les eaux de fusion des glaciers, les ruisseaux et les sources alimentant l'Arve, ce torrent qui de la frontière valaisanne traverse toute la Haute-Savoie pour se jeter, près de Genève, dans le Rhône, roulaient des eaux laiteuses et les flots entraînaient non seulement des arbres déracinés mais aussi des blocs de granit. Soudain, dans la nuit, ce fut le drame. Et, à 3 h 30 environ, l'eau des montagnes, qui avait déjà arraché et endommagé des ponts dans le haut de la vallée chamoniarde, envahissait des caves de la station, et fut brusquement arrêtée par un barrage naturel dans le défilé de Servaz. Sous la poussée terrible, l'obstacle céda d'un seul coup et les eaux déchaînées se répandirent quelques kilomètres plus bas, à Chedde, où se trouve implantée une importante usine Péchiney, traitant des métaux spéciaux et des produits chimiques. Il y avait là quelque 400 tonnes de chlorate.

Dans le haut de la vallée de Chamonix, les dégâts sont certes très importants. Près d'Argentière, le pont de Chozalets, donnant accès à la station, est en partie détruit. La route conduisant au village du Tour est enfoncée sur une trentaine de mètres. Argentière est privé d'eau. A Chamonix, les courts du Tennis-club et le golf de Praz sont recouverts d'alluvions et certains immeubles ont plus d'un mètre d'eau dans leurs caves. Sur le versant italien du Mont-Blanc, les eaux dévalèrent également avec force en aval du village de La Salle. La route s'effondra au-dessus d'un ravin au passage d'une voiture de tourisme qui fit une chute d'une trentaine de mètres. Les cinq occupants ont été admis à l'hôpital d'Aoste. Signalons, à ce sujet, que le trafic des poids-lourds et des cars a été détourné.

Mais revenons à Chedde où les plus gros dégâts furent causés. Une digue haute de 6 mètres devait se rompre et, par la brèche béante, l'eau se déverser sur les ateliers de l'usine où de nombreux fours furent détériorés. A 5 heures, l'on mesurait 2 m 50 d'eau dans certains hangars. Le bilan, naturellement, est très lourd et il est encore impossible de l'évaluer. Les fours chauffés à blanc à très haute température explosèrent. Ainsi, l'on peut considérer que 70 d'entre eux, destinés à l'aluminium, et 40 à la graphotation, seront inutilisables. Les fours à chlorate et à magnésie, ainsi que ceux des aciers spéciaux, pourront être réparés. Fort heureusement, l'on ne déplore aucune victime, bien qu'il eût 60 ouvriers dans l'usine. Cinq travailleurs demeurèrent bloqués dans un atelier et il fallut utiliser une pelle mécanique pour les dégager. Pour deux autres, il fallut faire appel à des hommes grenouilles.

On eut également très peur car, au-dessus de l'agglomération, une nappe de gaz sentant le chlore stagnait. Mais très vite, elle fut dispersée par un vent violent.

Sur la route Chamonix - Le Fayet, dans certains endroits, l'on mesurait plus d'un mètre d'eau et de sable.

Les boulangers cheddois durent faire appel à leurs confrères des communes avoisinantes pour fournir le pain.

Signalons aussi que l'hélicoptère de la protection civile effectua de nombreuses observations afin d'intervenir au cas où des personnes se seraient trouvées prisonnières des eaux.

François Charlet

Situation critique à Châtelard
FINHAUT EST ISOLÉ

FINHAUT. — Dans la haute vallée du Trient la pluie torrentielle qui s'est déversée pendant deux jours et deux nuits sur la région n'a pas été sans influencer le régime des eaux.

Les déversoirs des barrages du Vieux-Emosson et de Barberine donnaient à « pleins tubes ». Les employés chargés de la surveillance avaient dû ouvrir des vannes et on ne mesurait pas moins de 50 mètres cubes-seconde dans le torrent de Barberine qui, ayant épousé l'Eau-Noire, les innombrables ruisselets descendant des montagnes s'est fait menaçant.

Pas moins de 150 mètres cubes d'eau passaient chaque seconde pardessus la prise d'eau de Châtelard. A 17 heures samedi, les sapeurs-pompiers de Finhaut, ceux de l'usine électrique CFF de Châtelard étaient sur pied. Le conseiller Hermann Lugon, chef des services du feu et des eaux, le capitaine Jean-Gay-des-Combes, le lieutenant Clair Gay-des-Combes, les hommes disponibles, se rendaient immédiatement sur place avec du matériel tracté au moyen de véhicules à moteur.

Aussitôt on érigea des barrages de protection le long de la route cantonale. En fin de soirée tout danger semblait écarté. Chacun regagna le village.

Dimanche, à 4 heures du matin, nouvelle alerte, la pluie continuant à tomber dru. L'Eau-Noire s'enflait démesurément, débordait sur la route internationale et les sapeurs-pompiers revenus sur place prirent la sage décision de faire évacuer les immeubles se trouvant en bordure de la chaussée. Au barrage, on envisageait d'ouvrir une sixième vanne. Heureusement, il n'en fut rien, le ciel s'étant éclairci. Toujours est-il que femmes et enfants avaient été centralisés dans la salle d'attente de la gare MC et qu'un train était prêt à procéder à un transport des personnes menacées vers Finhaut.

Ce n'est que vers 7 heures que l'on put mesurer l'étendue des dégâts: caves et carnotzets baignant dans plus d'un mètre d'eau ; jardins ravagés ; chaussée défoncée, ravinée par l'eau.

Grâce à l'énergique intervention des sapeurs et en raison des mesures prises par le conseiller Hermann Lugon on se tire de l'aventure à Châtelard avec les honneurs de la guerre.

FINHAUT ISOLE

Dimanche matin, aussitôt après le départ des sapeurs-pompiers, le torrent de Besson, coulant à l'ouest du village, coupait non seulement la route de Giétroz, mais encore celle en contrebas qui n'est pas encore mise à la disposition du public, puisque les travaux ne seront pas achevés avant la fin du mois prochain.

Et les ménagères matinales attendirent vainement le train montant de Vernayaz, chargé de transporter le lait.

Dès lors Finhaut était isolé puisque la liaison routière Martigny-Salvan avait aussi été interrompue par une avalanche de pierres à l'Entretaille — entre La Bâtiaz et Gueuroz.

Partout on s'acharnait à rétablir les liaisons, quelles qu'elles fussent, le plus rapidement possible. Le seul train disponible arrivait à Finhaut vers les 11 heures du matin et poursuivait sa route en direction de Châtelard. Un trax descendit du col de La Gueulaz afin de déblayer la route Finhaut-Giétroz. Mais le torrent vindicatif eut tôt fait de tout remettre à zéro. Quant à la nouvelle route, profondément ravinée sur une dizaine de mètres de largeur en amont du pont des Becs, elle ne sera pas utilisable avant quelques jours.

LE PLATEAU D'EMOSSON SOUS L'EAU

La Barberine, enflée démesurément par les eaux des déversoirs des deux barrages, a inondé la plaine d'Emosson, emportant tous les agrégats qui y avaient été stockés, laissant heureusement sur place les lourdes machines.

« Sale coup non pour la fanfare », comme on dit vulgairement, mais pour l'entreprise chargée de mettre en place les installations du chantier situé au col de La Gueulaz.

Les dégâts s'étendent plus loin encore. Hier matin, on nous signalait que la voie du chemin de fer entre Mont-Roc-Le-Planet et Argentière avait été coupée et que la route du col des Montets avait été gravement endommagée. La circulation ne fut toutefois pas interrompue. Quant au pont de service des CFF que l'on nomme « Pont du Fritelet », enjambant l'Eau-Noire, ce n'est plus qu'un souvenir. Dommage car il était fort connu des touristes parcourant la région.

Les habitants de Châtelard ont vécu, entre samedi et dimanche, une nuit d'angoisse. Cela n'a pas empêché les équipes chargées d'excaver le terrain pour la nouvelle usine électrique située sur territoire français de reprendre leur travail à l'aube. En effet, vers 8 h 30, on entendait de Finhaut de puissants coups de mines. Car il faudra qu'un jour cette eau dévastatrice soit domestiquée et transformée en énergie électrique.

On est en train de poursuivre la correction de la route en direction de Châtelard. Une grue sur chenilles chargée de mettre en place les pierres afin d'ériger un mur cyclopéen au bord de l'Eau-Noire, a été emportée par les flots tumulteux qui, samedi à minuit, passaient sur le pont de la Madelaine (au fond).

PANORAMA
Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais
DU VALAIS

DU BORD DU LAC A SAINT-MAURICE

Les problèmes économiques et sociaux DES POPULATIONS de la MONTAGNE

VAL-D'ILLIEZ. — Sous la présidence de M. Louis Pralong (St-Martin), assisté de MM. Marcel Praplan, président du Groupement des populations de montagne du Valais romand, et Honoré Pralong, chef du service cantonal du crédit agricole, s'est tenue l'assemblée générale de ce groupement, aux Crosets.

Dans son rapport annuel, le comité, après avoir très brièvement émis des considérations générales sur l'expansion économique de notre pays, relate un peu la vie du groupement et de l'activité de son comité durant l'exercice écoulé.

PROBLEMES AGRICOLES

Ce sont d'abord ceux de la viticulture du coteau qui ont été examinés en soulignant que le choix des cépages, des méthodes de culture, de la vinification avaient trouvé une solution satisfaisante. On étudie encore l'établissement d'une station d'essai sur le coteau.

INVESTISSEMENTS

Grâce au crédit agricole ce sont plus de 11 millions qui ont été accordés sous forme de prêts en 1967 contre huit millions en 1966.

Personnes morales	6.667.960.—
Personnes physiques	4.462.500.—
En montagne	8.361.960.—
En plaine	2.768.500.—

Ce sont 277 cas qui ont été acceptés durant le dernier exercice.

PROBLEMES ECONOMIQUES

Le comité estime que les travaux demandés par la Confédération devraient jouer un rôle effectif aux régions ou communes déshéritées de toutes autres ressources (tourisme, industrie).

Le directeur de l'Ecole cantonale d'agriculture est chargé de créer un Office cantonal d'économie alpestre, alors qu'un même office est créé à l'Ecole polytechnique fédérale par sa section agronomique ; il sera chargé d'étudier de manière exhaustive le problème des paysans de la montagne et de proposer des solutions de survie ; c'est un Valaisan, M. Charly Darbellay, qui sera responsable de ce nouveau service.

PROBLEMES SOCIAUX

Un postulat daté du 6 mars 1968 invite le Conseil fédéral à soumettre aux Chambres un projet modifiant la loi fédérale du 20 juin 1952 qui fixe le régime des **allocations familiales** aux travailleurs agricoles et aux paysans de la montagne. L'augmentation demandée est de Fr. 10.— par enfant et par mois.

Quant à l'augmentation des **rentes AVS**, elle a fait l'objet de nombreuses interventions dont les Chambres fédérales se sont occupées la semaine dernière.

Concernant la **revision de la LAMA**, le conseiller d'Etat Bender a convoqué le Groupement des populations de la montagne et la discussion qui a eu lieu peut être résumée ainsi :

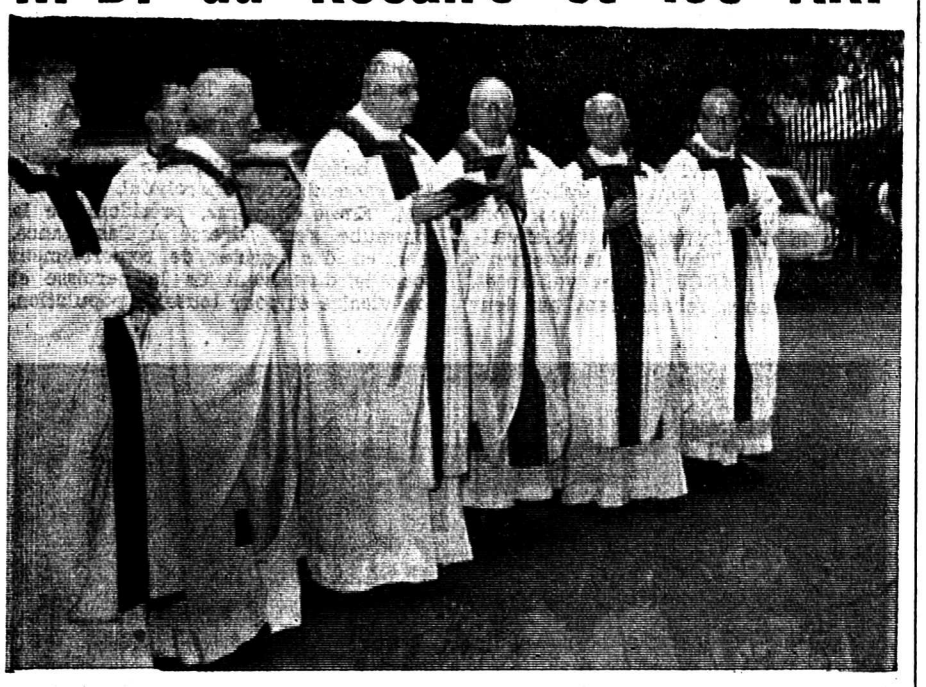
1. Il convient de se mettre au travail pour une refonte complète de la LAMA.
2. Cette assurance devrait être obligatoire pour certaines couches de la population.
3. Elle devrait comprendre au minimum la couverture des frais médicaux et pharmaceutiques, avec l'aide des employeurs et des pouvoirs publics.
4. Les tarifs des médecins, du personnel para-médical et des établissements hospitaliers devraient être unifiés.
5. L'organisation d'une telle assurance devrait être laissée aux caisses-maladie existantes pour continuer leur mission dans une nouvelle situation.
6. La refonte totale de la LAMA exigera des mois, aussi il faudrait qu'immédiatement certaines dispositions actuelles de la LAMA soient revues sans retard.

L'arrêté fédéral du 3 octobre 1951 et du 24 mars 1960 concernant la **propagation des mesures destinées à améliorer le logement dans les régions de montagne** arrive à échéance à fin 1970. Il est nécessaire de proroger la validité de cet arrêté fédéral pour une période de 10 ans, en adaptant ses normes à l'augmentation du coût de la construction et à la diminution du pouvoir d'achat. Il conviendrait de prévoir une formule qui rende possible une réadaptation intermédiaire des échelles durant une décennie.

Le rapport rappelle le manifeste de l'assemblée générale de la **Confédération européenne de l'agriculture** qui s'est tenue à Thessalonique et qui conclut à l'urgence d'une intervention concentée en faveur de la population de la montagne et aux institutions spécialisées pour qu'elles recherchent activement une solution de salut générale et rapide ; elle adresse un appel aux gouvernements pour qu'ils viennent en aide, par des moyens appropriés et profonds, à ce secteur de l'économie humaine ainsi qu'aux organisations internationales (FAO, UNESCO, BIT, OCDE) afin qu'elles vouent dans leurs efforts une attention particulière à ces régions, leur accordant un appui de la même qualité que celui consacré aux pays en voie de développement. Ce manifeste réclame pour l'habitant de la montagne, et notamment pour la jeunesse, les mêmes espérances d'avenir que celles qui sont attendues dans les secteurs équilibrés.

Le rapport termine en remarquant qu'un déploiement d'imagination et d'énergie demeure requis pour que la montagne garde un visage humain afin qu'elle s'égaie d'une jeunesse nouvelle par des communautés qui aient accès, à mesure égale, aux ressources de la vie nationale sur tous les plans: il faut que nous ayons la volonté d'être solidaire dans le progrès.

N.-D. du Rosaire et les ARP



MONTHEY. — L'ancien château de la Rosière, avec le concours de 1 500 personnes, a reçu, le jour de la Fête fédérale d'action de grâces, la bénédiction de l'Eglise et le nom de « Notre-Dame-du-Rosaire ».

La journée, organisée de main de maître par le père Métrailler, originaire du Valais, fut une réussite complète, tant du point de vue matériel que spirituel.

A 10 heures, ce dynamique père recevait tout le monde dans le chapelle de toile improvisée et avec humour et bonheur salua tous et chacun. Il excusa l'absence de Mgr Charrière, tenu de participer au sacre du nouvel évêque de Lugano, mais qui avait heureusement délégué Mgr Marmier, official du diocèse. On notait entre autres la présence du supérieur général de l'œuvre CPCR, ainsi que de Mgr Von der Weid, prévôt de Saint-Nicolas.

La messe, concélébrée par Mgr Marmier entouré du R. P. Mathieu, supérieur de la congrégation CPCR, du père Sarat responsable de l'œuvre en Suisse et en France, de Mgr Grand aumônier valaisan des ARP, de l'abbé Theurillat aumônier des ARP jurassiens, du P. Giroud supérieur de la maison des missions du Bouveret, et du chanoine Cornut de l'abbaye de Saint-Maurice, débuta à 11 heures pour se terminer à 12 h 30 par la bénédiction de la maison de Notre-Dame du Rosaire.

A l'évangile, Mgr Marmier parla sans ambiguité, avec vigueur et assurance, qualifiant l'œuvre CPCR de « la plus grande œuvre qui existe », indispensable pour la sanctification du monde d'aujourd'hui où Dieu n'a plus sa place et pour apprendre à prier et à méditer.

A 14 heures, prirent la parole à tour de rôle M. Bernard Couchepin, président national de l'œuvre, M. Raoul Pignat président cantonal valaisan, M. Louis Schenker président cantonal fribourgeois, le père Sarrat de Paris et le père Mathieu, supérieur général de l'œuvre.

Au cours de cette belle journée, il y eut un homme dont la modestie est à la mesure de sa corpulence. Il s'agit du cher frère Addy, qui fut la cheville ouvrière de cette réalisation A plus d'une reprise on applaudit lorsque son nom fut évoqué. Aussi nous ne saurions clore cette relation sans mentionner son nom, avec toute notre reconnaissance, car sans lui je crois que « Notre-Dame du Rosaire » serait encore le « Château de la Rosière ».

Il appartenait à Mgr Von der Weid de mettre le point final à cette réconfortante journée. Il le fit avec toute son âme de consacré en donnant la bénédiction du Saint Sacrement et en proclamant avec conviction cette magnifique prière composée par Mgr Besson pour le Jeûne fédéral, où on invoque les saints de chez nous afin de garder au pays cette foi qui est pour lui un inexpugnable rempart.

Jean des Neiges

NOTRE PHOTO. — Durant la bénédiction, de gauche à droite : abbé Theurillat, TR Mathieu, Mgr Marmier, Mgr Grand, chanoine Cornut, R.P. Giroud.

Un mort et trois blessés sur la route du Sépey

AIGLE — Un Allemand, M. Kozminski, circulait en direction d'Aigle descendant du Seppey. Au lieu dit «Larevoin», il perdit le contrôle de son véhicule en accomplissant une manœuvre de dépassement et entra en collision avec une voiture pilotée par M. P.-A. Drapel, 20 ans, domicilié à Aigle, circulant en sens inverse et tenant régulièrement sa droite. M. Patrick Pernet, 16 ans, domicilié au Seppey, passager de la voiture vaudoise est décédé pendant son transfert à l'hôpital d'Aigle. Quant à M. Drapel, il souffre de légères contusions. Le pilote de la voiture allemande et son passager souffrent touts deux de fortes commotions. Les véhicules sont hors d'usage.

De nombreux fidèles ont fêté Saint Maurice

SAINT-MAURICE. — Samedi soir déjà, de nombreux fidèles se sont rendus à la chapelle du Scex, après avoir assisté aux offices pontificaux à l'abbaye.

Dimanche matin, la messe pontificale a été célébrée par Mgr Joseph Soertemans, abbé général de Latran, tandis que l'homélie était prononcée par Mgr Vissers, abbé de Bouhay (Liège).

La messe a été suivie par une foule inusitée de fidèles, parmi laquelle on notait de nombreux pèlerins savoyards.

A la procession, outre les prélats déjà nommés, étaient présents Mgr Louis Haller, Mgr de Bazeler de Rupierre, ancien archevêque de Chambéry, Mgr Angelin Lovey, révérendissime prévôt du Saint-Bernard.

Le gouvernement était représenté par le préfet Alphonse Gross, tandis que les autorités locales l'étaient avec MM. F. Meytain et Paul Barmann, respectivement président de la commune et de la bourgeoisie, ainsi que leurs conseillers, M. Paul Farquet, président du conseil général, le col.-brig. de Weck et le lt-col. F. Dubois.

Une très forte délégation des « Alpini » de Bolzano ainsi que le consul M. Masini représentaient nos amis d'outre-Simplon.

Au repas qui suivit, seul le consul Masini prit la parole pour apporter le salut de son pays, des « Alpini », et dire sa satisfaction de se trouver en terre d'Agaune où Saint-Maurice et ses compagnons, patrons des « Alpini », sont vénérés.

NOTRE PHOTO. — A la procession, on reconnaît Mgr Joseph Soertemans, abbé général de Latran.

A propos de « Terre des Hommes »

MASSONGEX. — Le groupement de « Terre des Hommes » pour le Valais a eu la bonne et heureuse idée de choisir à Massongex une propriété qui sera avec le temps aménagée à pouvoir héberger un certain nombre d'enfants handicapés.

Il faut approuver sans réserve cette encourageante décision et féliciter les organisateurs.

Déjà plusieurs sociétés et entreprises ont annoncé leur collaboration et il est réjouissant de constater avec quel entrain les premiers travaux ont été effectués.

Pour avoir vécu toute mon enfance dans ces parages il est facile de me faire une opinion sur les bienfaits que procure cette merveilleuse nature loin du bruit.

Je souhaite donc ardemment à « Terre des Hommes » de Chambovey une rapide prospérité.

Que les enfants qui viendront dans cette splendide contrée y trouvent santé et joie de vivre.

Merci à tous ceux qui contribuent à la réalisation de cette belle œuvre.

BLOC-NOTES SUR LA REGION

● **EVIONNAZ — La passerelle qui relie les deux rives du St-Barthélémy, à la hauteur de la chapelle de la Rasse a souffert des crues de la nuit de samedi à dimanche, un de ses piliers ayant été en partie emporté. Elle est pratiquement inutilisable.**

● SAINT-MAURICE — L'amicale de l'EM des sapeurs-pompiers d'Agaune a eu, samedi après-midi, sa sortie-surprise annuelle. Après avoir pris le repas de midi à Martigny, les participants se rendirent à Plan-Cerisier, Vernayaz, La Rasse pour finir à St-Maurice non sans avoir permis à chacun de remplir les diverses conditions d'un certain nombre d'épreuves. La sortie-surprise fut terminée subitement par l'alarme qui obligeait les sapeur-pompiers st-mauriards à venir en aide à leurs camarades de Vernayaz.

EVIONNAZ — Le terrain du FC Evionnaz n'est plus qu'un immense étang d'eau boueuse à la suite des inondations de samedi à dimanche.

● AIGLE — Le PP a été alerté dans la nuit de samedi à dimanche pour être prêt à intervenir au cas où la Grande-Eau sortirait de son lit celui-ci étant rempli à son extrême limite.

Un Sierrois blessé à Bex

BEX — Alors qu'il circulait sur la route Lausanne-Brigue vers 4 h. 30 samedi, M. Pierre-André Vocat, 22 ans, domicilié à Sierre, a heurté un îlot de direction, en pilotant sa voiture. Le véhicule a fait encore une centaine de mètres avant de s'arrêter. M. Vocat a été hospitalisé à Aigle avec des fractures de côtes et des contusions internes. Le véhicule a été démoli après avoir fait deux tonneaux.

Pour une **assurance-maladie sur mesure**

Adressez-vous à

Première Générale

Cie d'assurances contre les accidents et les dommages de toute nature

Pierre Siegenthaler

Agent général pour le canton du Valais, bâtiment UNIP, 2e étage Case 108, Sion 2. Tél. (027) 2 72 17.

A découper

Je m'intéresse :
1. A une assurance-maladie
2. A une autre assurance .....
Nom : ..... Prénom : .....
Lieu : ..... Rue : .....
Tél. : .....

P 890 S

PANORAMA
Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais
DU VALAIS

SION ET LE CENTRE

Bénédiction de la première pierre de la future église St Nicolas d'Hérémence

HEREMENCE — La construction de cette église n'a pas été sans provoquer moult problèmes et réactions. Dans notre pays démocratique, où les gens sont traditionalistes de nature, il est tout à fait normal que des réactions se fassent sentir.

En ce dimanche de la Saint-Maurice, la grande paroisse était en fête. En effet, Son Excellence Mgr Adam procédait à la bénédiction de la première pierre, de cette pierre angulaire du nouveau sanctuaire actuellement en construction. Cette nouvelle église qui s'édifie sur la place même de l'ancienne sera dédiée à saint Nicolas, notre vénéré et grand protecteur.

Cet événement, qui se répète rarement, a été marqué avec le faste, la dignité et la foi dont est capable une population de montagne.

UN IMPRESSIONNANT CORTEGE DE FIDELES

Un cortège a conduit les personnalités religieuses et civiles jusque sur l'emplacement de la nouvelle église. Les fifres et tambours « Les Aiglons » ont prêté à la manifestation leur bienveillant concours. Tous les mouvements de jeunesse : JRCF, Ames vaillantes, Cœurs vaillants, rehaussaient par leur présence la manifestation religieuse. Des dames en falballas précédaient la fanfare « L'Echo des Glaciers » de Vex qui s'était déplacée jusqu'à Hérémence pour la circonstance. Le Chœur d'hommes d'Hérémence, imposant et digne, précédait les autorités civiles, soit l'autorité communale. Mgr Adam était accompagné du chancelier de l'évêché, du doyen du décanat l'abbé Pannatier, du rd curé Charbonnet, desservant de la paroisse et du rd vicaire Favre.

BENEDICTION DE LA PREMIERE PIERRE

L'évêque du diocèse a procédé à la bénédiction rituelle de la première pierre. Il a été donné connaissance à la nombreuse assistance du document officiel qui a été placé dans cette première pierre. La grand-messe fut ensuite célébrée. Dans son sermon, le chef du diocèse a rappelé le vrai sens de la cérémonie. Il a rendu hommage aux autorités qui ont pris l'initiative de construire une nouvelle église.

REMISE D'UNE CROIX A UN MISSIONNAIRE LAIC

La croix missionnaire a été remise ensuite à M. Charles Bonvin qui, le 28 septembre prochain partira comme missionnaire laïc pour le Gabon.

UN FETE PAROISSIALE

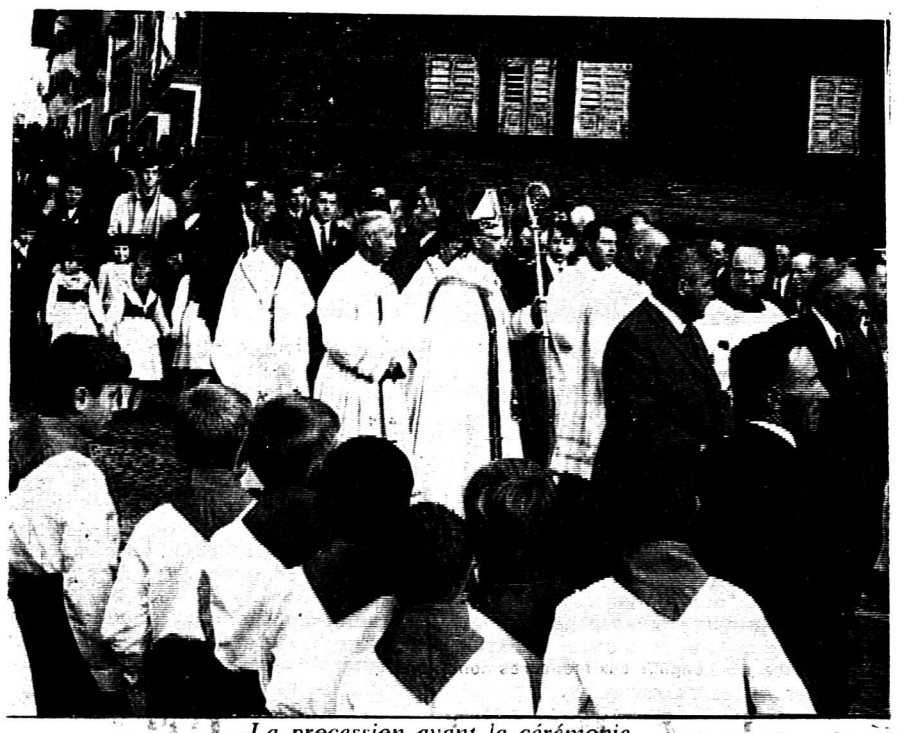
La belle fête religieuse fut suivie d'un rassemblement paroissial.

M. Emile Mayoraz, président de la commune s'est adressé à l'assistance. Il a eu des paroles de remerciement pour le desservant de la paroisse et son vicaire et pour toute la population. Le promoteur de cette œuvre, le regretté président Camille Sierro n'a pas été oublié. Le comité de construction qui n'a pas toujours eu la tâche facile, les architectes lauréats du concours : Förderer de Bâle, Morisod et Kyburz de Sion, ainsi que les ingénieurs, le contremaître et les ouvriers ont eu leur part de remerciements. Tout naturellement, la population, qui a manifesté son grand soutien n'a pas été oubliée non plus. Un bref historique de l'ancien sanctuaire a été fait.

Un généreux vin d'honneur a été ensuite offert à tous.

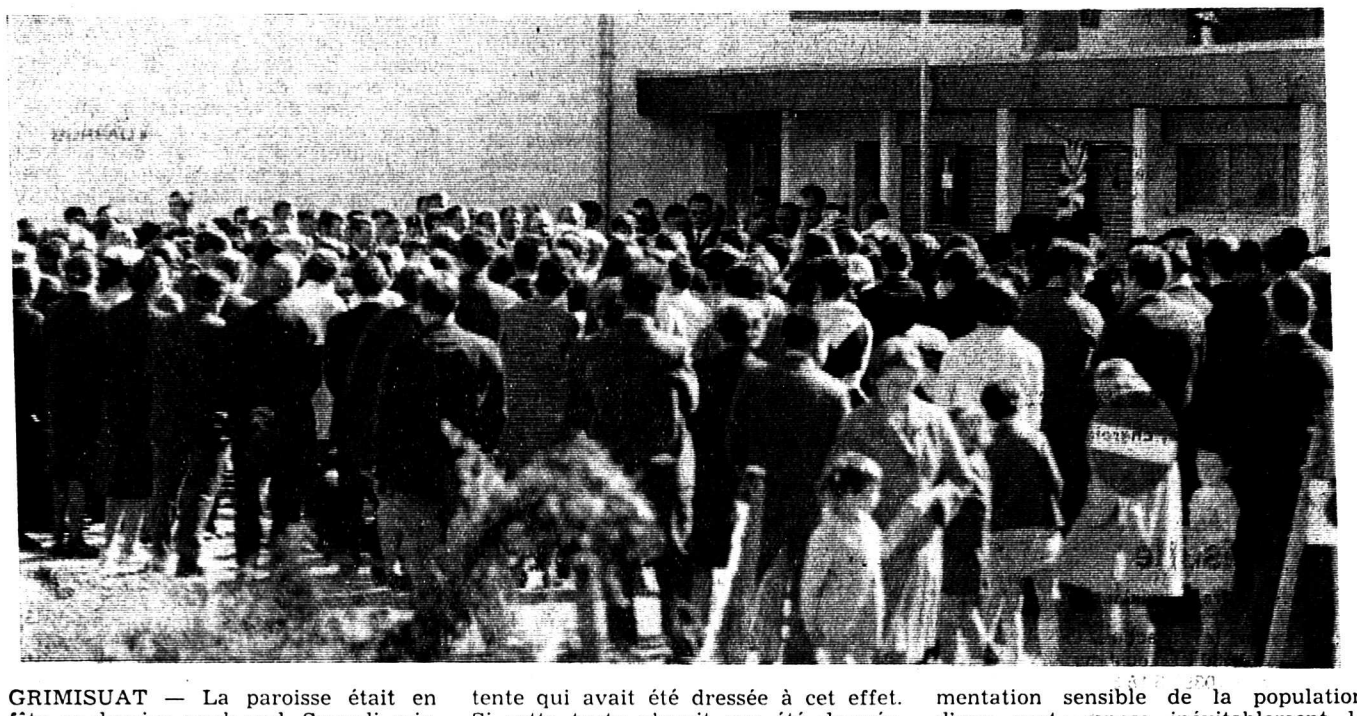
Un banquet a réuni les autorités civiles et religieuses. Les sociétés locales se sont produites.

— gé —



La procession avant la cérémonie.

Fête des églises: un pas en avant



GRIMISUAT — La paroisse était en fête ce dernier week-end. Samedi soir, malgré la pluie torrentielle qui n'a cessé de tomber, une soirée toute familière s'est déroulée sous la grande tente qui avait été dressée à cet effet. Si cette tente n'avait pas été dressée, la fête n'aurait pas pu se dérouler normalement.

La paroisse à des soucis. L'augmentation sensible de la population d'une part, repose inévitablement le problème de l'église ou des églises. D'autre part, les sanctuaires anciens doivent être aménagés ou agrandis.

Tout le monde ne conçoit pas le problème de la construction d'une église sous les mêmes aspects. L'autorité religieuse, voire les responsables de la réalisation d'une telle entreprise expriment des idées. Les paroissiens à leur tour émettent d'autres idées. Ils voudraient qu'en deux temps, deux mouvements, tout se réalise. Cependant il est indispensable de bien étudier la question et d'analyser toutes les conséquences qui se poseront inévitablement.

DANS UN ELAN DE GENEROSITE

Cette fête qui n'a d'autre but que de trouver de nouveaux fonds a été placée sous le signe de la générosité paroissiale. Les bonnes volontés ne manquent pas. Elles ne demandent qu'à s'exprimer, à se dépenser.

C'est ce qui s'est produit.

Tout naturellement, certains esprits chagrins par habitude ou simplement par contrariété, boudent l'initiative de la masse de la population.

Mais un bon mouvement a été donné et il apportera quelque chose de valable, une solution adéquate.

Les sociétés locales ont offert leur bienveillants concours.

Cette fête de 1968 a apporté un appui moral et financier. Mais le problème de l'église, de la chapelle reste posé. Nous y reviendrons tout prochainement.

— gé —

Notre photo: Pendant la sainte messe célébrée par le père Régis, sur la place de fête.

MARTIGNY ET LE PAYS DES BRANSES

Importante inauguration

OVRONNAZ — Le premier immeuble résidentiel de la station a été inauguré samedi 21 septembre à 11 h. 30. Appelé « La Résidence », il est l'œuvre résultant de l'association de plusieurs maîtres d'état. Mais la société de développement y a aussi contribué. Il s'agit d'un important et nouveau départ de la station, car il y en aura plusieurs.

La manifestation aurait dû se dérouler en plein air dans le merveilleux cadre de ce site mais les conditions atmosphériques ne l'ont pas permis. Cela n'a pas empêché la production des artistes conviés un joueur de cor des alpes de Thoune et un lanceur de drapeaux du Haut-Valais. Il y eut aussi des discours de la part de M. Jean-Marie Gaudard, de Leytron, principal responsable de cet ouvrage, et des personnalités invitées dont M. le curé de la paroisse, le président de la commune, le préfet du district et le président de la Sociétét de développement d'Ovronnaz.

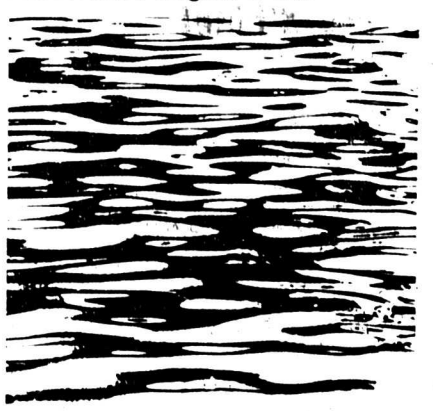
Tous les appartements sont déjà vendus ce qui laisse bien augurer pour la suite des constructions. Commencé en juillet 1967, ce bâtiment fut achevé en juillet 1968, et l'on y trouve 8 appartements de 3 pièces, 2 studios de 2 pièces et 2 studios de 1 pièce. Les locataires sont enchantés de l'agencement et malheureusement un peu déçus par le temps de cette saison.

Nous souhaitons plein succès à cette société pour la suite de ses projets et la félicitons pour son initiative.

Inauguration d'un hôtel

ANZERE. — Samedi a été inauguré officiellement l'hôtel du Chamossaire. Cette inauguration a vu la participation de nombreuses personnalités suisses et étrangères.

Une fuite, une baignoire déborde: c'est l'inondation. Prévoyez donc l'assurance dégâts d'eau



MOBILIÈRE SUISSE
et tout finit bien
Agence générale de Sion: W. Wydenkeller

Les deux bénéficiaires de la croix de missionnaire.

65 ans de mariage

SAXON — Aujourd'hui, lundi, aura lieu un événement peu commun. Un couple de la commune fête ses 65 ans de mariage. Il s'agit de M. Louis Roth et Mme Séraphine Roth-Bruchez. Les deux personnes sont originaires de Saxon et n'ont jamais quitté le village. M. Roth est né le 26 janvier 1884 et son épouse le 14 novembre 1885. M. Roth est ainsi parmi les plus âgés de la région. Il fut le plus vieux chasseur du canton, ayant pratiqué ce sport jusqu'en 1964.

Nous avons demandé à ce couple si sympathique le secret de leur bonheur et de leur longévité. Ils nous ont répondu que c'était une chose à la portée de tout le monde. Il suffit de travailler. C'est ce qu'ils ont enseigné à leurs 5 enfants, dont 4 sont encore en ive, un fils ayant été tué accidentellement à 22 ans. Cependant leur descendance est assurée car ils ont encore 4 petits-enfants et 6 arrières petits-enfants.

Pour le Biafra...

SION. — Samedi dernier, des étudiants, des membres de JLS et du mouvement des « Cadets » de Sion participaient à un ramassage de papier en faveur du Biafra.

De nombreuses tonnes partiront dans quelques jours pour l'Italie.

Chaussée glissante

VETROZ. — Hier, tôt dans la matinée, une voiture portant plaques valaisannes et pilotée par un sportif bien connu en Valais a fait une terrible embardée sur la chaussée à la sortie de Vétroz.

Il n'y a heureusement pas eu de dégâts importants.

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

MIGROS

Nous cherchons pour notre nouveau marché de Sierre

FLEURISTE

— de préférence bilingue
— possédant une bonne formation professionnelle
— aimant la vente
— capable d'instruire du personnel dans cette branche
— connaissant particulièrement l'entretien et les soins à donner aux plantes vertes et aux fleurs coupées.

Nous offrons à personne qualifiée et de confiance:
— un travail passionnant
— une place stable et bien rétribuée
— la semaine de cinq jours
— caisse de retraite
— trois semaines de vacances au minimum
— nombreux autres avantages sociaux d'une grande entreprise.

Les candidates ou candidats sont priés de faire leur offre manuscrite à la

Société coopérative MIGROS Valais
Service du personnel - Case postale 358
1920 MARTIGNY — Tél. (026) 2 35 21

METANOVA S.A., 2088 Cressier/Neuchâtel

Tél. (038) 7 72 77

engage aux meilleures conditions

un chef d'équipe qualifié

et plusieurs ouvriers

serruriers

pour la construction de bennes basculantes, véhicules utilitaires, pièces détachées.

Soudure électrique et coupe au chalumeau exigées.

CFF

Cantonnier

du service de la voie

Travail fortement mécanisé sur nos chantiers d'entretien et de construction du réseau.
Pour compléter les effectifs de nos équipes spécialisées, nous engageons des cantonniers dans les régions suivantes :

Genève — Lausanne — Sion
Lausanne — Neuchâtel — Bienne
Bienne — Saint-Imier

Salaires et avantages sociaux intéressants, facilités de transport. Nombreuses possibilités d'avancement.

Age de 17 à 35 ans.

Pour renseignements complémentaires et engagement, prière d'envoyer le coupon ci-dessous à l'une des adresses ci-après :
CFF Voie 1re section, 7, pl. de la Gare, 1000 Lausanne
Voie 2me section, bâtiment gare CFF, 1950 Sion
Voie 3me section, 12, pl. de la Gare, 2000 Neuchâtel
Voie 5me section, 15, pl. de la Gare, 2800 Delémont.

Coupon d'inscription à détacher

Nom, prénom :

Adresse :

Etat civil né le

On cherche

jeune fille

pour aider au ménage, magasin et bar à café. Vie de famille, bons gains, congés réguliers.
S'adresser à Alfred Lachat, négociant, 2801 Rossemaison.
Tél. (066) 2 19 62.

P 26 D

Opticien

cherche emploi, éventuellement comme gérant ou pour reprise de commerce dans le Bas-Valais.

Faire offres écrites sous chiffre PA 32485, à Publicitas, 1951 Sion.

Magasin de la place de Sion
cherche

aide - vendeuse

Bon salaire, congés réguliers.

Tél. (027) 2 55 32, heures des repas.

P 32913 S

Nous cherchons pour notre service pneumatique de Monthey et Vernayaz

un employé

Tél. (025) 4 13 59.

Crèche du Locle, cherche

dame ou demoiselle

pouvant faire la cuisine.

Ecrire à la direction de la Crèche, 2400 Le Locle, ou téléphoner au (039) 5 18 52.

P 119 N

On cherche pour tea-room

une sommelière
une fille de buffet

Confiserie Baumgartner, Sierre.
Tél. (027) 5 12 51.

P 1113 S

On cherche

boulanger-pâtissier

et

un pâtissier-confiseur

Confiserie Baumgartner, Sierre.
Tél. (027) 5 12 51.

P 1113 S

On cherche pour Sion

manœuvre de garage

ou

aide-mécanicien

Entrée tout de suite ou à convenir.
Scarpam S.A., 1950 Sion.
Tél. (027) 2 33 58.

P 32876 S

Boutique-cadeaux, Crans-sur-Sierre
Nous cherchons pour ce magasin (articles complémentaires à l'aménagement intérieur et décoration, cadeaux)

vendeuse-gérante

Saison d'hiver 1968-1969. Travail et horaire agréables. Connaissance des langues nécessaire.

Faire offres sous chiffre AS 8201 S aux Annonces Suisses SA, «ASSA» 1951 Sion ou tél. (027) 2 43 17 (12 h. 30 - 13 h. 30).

S 639 S

Nous cherchons

secrétaire d'hôtel

qualifiée

sommelière

(débutante acceptée)
Places à l'année ou saison.

W. Suter, hôtel Atlantic, Sierre.
Tél. (027) 5 25 35.

P 32878 S

Entreprise de la Place de Sion,

cherche

maçons et manœuvres

Tél. (027) 2 47 28.

P 32795 S

Fernand Dussex, eaux minérales, à Sion

engage tout de suite ou à convenir,

un chauffeur - livreur

avec permis poids lourd

Place à l'année, bien rétribuée.

Tél. (027) 2 28 69

L'entreprise Ed. Züblin et Cie, SA, à Sion, cherche pour ses chantiers de plaine,

maçons, charpentiers et manœuvres

Travail garanti pendant l'hiver.

Tél. (027) 2 27 49. P 32948 S

Etudiants, retraités et toute autre personne disposant de temps libre sont demandés en qualité de

acquisiteurs auxiliaires

Rémunération intéressante. Mise au courant par spécialiste de la branche.

Faire offre sous chiffre PA 32 908 à Publicitas, 1951 Sion.

Winterthur Accidents

cherche

UN APPRENTI DE COMMERCE

Faire offre avec curriculum vitae, certificats et références à M. René Bonvin, agent général, case postale 164, 3960 Sierre.

Cuisinier
cherche place à Sion, à l'année

Tél. (027) 2 32 65 de 12 à 13 heures, ou de 18 à 19 heures.

P 18275 S

Secrétaire diplômée

parlant 4 langues,

cherche place jusqu'au 15 décembre.
Entrée immédiate.

Tél. (027) 7 41 34.
P 32908 S

Cherchons

serveuse
débutante acceptée, nourrie, logée, vie de famille, congés réguliers.

Mme Nicole, Ecu de France, Lignerolle, tél. (024) 7 61 34.

On cherche

commissionnaire

Salaire : 380 francs, nourri, logé, vie de famille.

Samedi après-midi et dimanche libres.

G. Nussbaumer, boulangerie,

Oetlingerstrasse 35, 4000 Bâle, tél. (061) 33 82 18.

Le café du 1er Août, à Sion, cherche

sommelière

Entrée tout de suite ou date à convenir.

Tél. (027) 2 25 51.

Café Concordia à Vétroz cherche

sommelière
débutante acceptée.
Entrée tout de suite ou à convenir.

Tél. (027) 8 13 34.
P 32959 S

On cherche pour le 15 octobre ou date à convenir un jeune

commis cuisinier

Place à l'année.

Hôtel du Grand-Saint-Bernard, Martigny, tél. (026) 2 26 12.

P 32743 S

Café-restaurant du Marché, à Aigle, demande

serveuse

connaissant les deux services, pour le 1er octobre ou date à convenir.

Nourrie, logée, congés réguliers.

Tél. (025) 2 21 67.

On cherche

demoiselle ou dame

de réception, dans cabinet dentaire de Monthey. Entrée tout de suite.

A la même adresse, on cherche

JEUNE FILLE

sortant des classes pour aider dans cabinet dentaire.

Faire offre par écrit sous chiffre PA 32859, à Publicitas, Sion ou tél. de 12 h. à 12 h. 15 au (025) 4 13 61, sauf le jeudi.

Ständig Waren- und Möbeltransporte nach der Zentral- und Ostschweiz

(Günstiger Rückfahrts-Tarif) übernimmt :

Schenker Transport

Winznau-Olten

Tél. (062) 5 45 35.

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A louer à Platta, Sion

un très joli studio

libre tout de suite.
190 francs, charges comprises.

un appartement de 3 ½ pièces

libre le 15 février 1969.
320 francs plus charges.

Tél. (027) 2 17 49.

A louer à Sion, dans immeuble moderne situé dans quartier tranquille un

appartement de 4 pièces

salle de bain, W.-C. et cuisine.

Ecrire sous chiffre PA 900068, à Publicitas, 1951 Sion.

A vendre, aux mayens de Riddes

un chalet de vacances

3 pièces, meublé, tout confort, avec 800 m2 de terrain, ainsi que plusieurs parcelles de terrain à construire de 800 à 1000 m2.
Prix intéressant.

Ecrire sous chiffre PA 32956, à Publicitas, 1951 Sion.

A louer tout de suite dans maison ancienne centre ville Martigny

appartement

de 4 pièces et hall, plus chambre bonne.

Tél. (026) 2 23 35.

P 66274 S

A louer tout de suite ou à convenir

appartement de 4 pièces et ½

Confort, soleil, tranquillité.

Tél. (027) 2 45 63 ou 2 24 66.

PANORAMA
Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais
DU VALAIS

DE LA NOBLE CONTRÉE AU VAL D'ANNIVIERS

La journée cantonale valaisanne des Samaritains

SIERRE. — L'on assiste actuellement à une augmentation alarmante du nombre des accidents. Que ce soit au travail, sur la route ou en pratiquant un sport, les risques deviennent de plus en plus évidents et les conséquences sont souvent tragiques.

Pour pallier cet état de fait, chacun doit s'informer, apprendre et connaître les premiers soins à donner en cas d'accident. L'Association des samaritains fait à cet égard un travail très utile et unanimement apprécié.

Ce groupement a eu hier à Sierre sa journée cantonale.

EXERCICES DANS LE TERRAIN

Après la réception des 21 sections, les intéressés se sont répartis dans le terrain pour pratiquer plusieurs exercices pratiques. Groupés sous le thème général de sauvetage en général et soins en cas d'accident de circulation, les différents postes proposaient les soins suivants : asphyxie par suite d'émanations de gaz, accident de voiture avec blessure à la tête, noyade, lésion de la colonne vertébrale, fracture du bassin, etc.

Chacun des participants a, durant cet exercice, donné le maximum et les médecins présents ont pu se rendre compte de l'excellent travail fourni par les moniteurs des sections.

SYMPATHIQUE PARTIE OFFICIELLE

Peu après ces exercices pratiques, tout le monde s'est réuni pour assister au service œcuménique célébré par le vicaire Bonvin et le pasteur Lautenbach.

M. Guy Zwissig, président de la section locale de la Croix-Rouge, prit ensuite la parole : il rappela à tous le rôle important du samaritain dans le contexte actuel.

Après le repas en commun, le docteur Zorn se livra à une critique de l'exercice du matin. Il s'estima satisfait du travail fourni, mais releva qu'il fallait toujours agir avec prudence et surtout ne pas perdre son sang-froid et réfléchir avant d'agir.

D'autre part les personnalités suivantes prirent la parole. M. Daniel Wesa de l'AMSO, le brigadier Ribordy, M. François Allet, représentant de la commune qui situa le rôle du samaritain, rappelant que dans l'organisation de la protection civile, ce rôle devenait primordial et fit connaître aux participants que la région de Sierre-Montana deviendrait certainement dans un proche avenir un centre ESM.

M. André Bühlmann, président cantonal, Duvoisin, membre du comité central des samaritains et Fritz Schneider, chef moniteur, prirent également la parole.

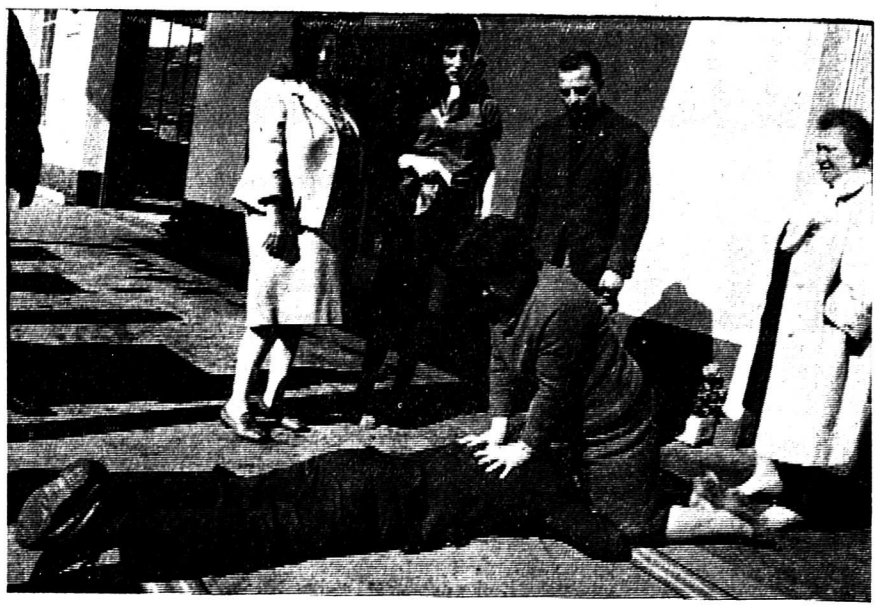
Quant au docteur Lorenz, il se livra à une étude intéressante et fort instructive sur toutes les affections rhumatismales.

M. Elie Zwissig, ancien président et président d'honneur de la section locale, assistait également aux délibérations.

BON TRAVAIL

L'Association valaisanne des samaritains se livre vraiment à un travail utile, nous lui souhaitons un plein succès dans son activité future.

Souvent, en cas d'accident, des soins adéquats donnés immédiatement peuvent sauver une vie aussi est-il de plus en plus nécessaire de se documenter, de travailler afin de connaître les notions élémentaires des premiers soins à donner.



Il est certain que cette formation est relativement sommaire, mais la connaissance même des risques incite les témoins d'un accident à beaucoup de prudence et cela représente déjà beaucoup.

NOTRE PHOTO. — Exercice de respiration artificielle.

SION ET LE CENTRE

Les méfaits de la pluie

SION — Samedi durant toute la journée, la pluie n'a cessé de tomber. Cette quantité inhabituelle d'eau a inquiété les autorités et tout le monde.

Le terrain allait-il pouvoir absorber toute cette eau.

Le centre du canton n'a pas connu les catastrophes vécues dans la région du Bas-Valais. Il a été enregistré sur de nombreuses routes des coulées de terre.

A Sion, le poste de premiers secours est intervenu pour des inondations de caves. La Sionne, énormément grossie, charriait beaucoup de matériaux. On s'attendait d'un moment à l'autre à devoir intervenir. Ce ne fut fort heureusement pas le cas.

L'EAU POTABLE A CHANGE DE COULEUR

A Sion, à Grimisuat, l'eau potable était troublée. Ce phénomène qui n'est pas courant est la preuve qu'une quantité inusitée d'eau est tombée.

Des glissements de terrains se sont produits à maints endroits.

Notre photo: La Sionne, très grossie, charrie de nombreux matériaux.

Avec les étudiants valaisans

SION — Le comité de l'Association des étudiants s'est réuni samedi dans notre ville. L'assemblée extraordinaire de l'association a été fixée au 23 novembre prochain à Sion. Lors de cette assemblée, les points suivants seront abordés :

1. Les buts de l'association des étudiants (AEV);
2. La motion Gabriel Monnet tendant à modifier les statuts afin d'y incorporer les apprentis et les jeunes ouvriers;
3. La motion tendant à établir un système pour l'obtention automatique de bourses et d'allocations.

L'AVENIR DES ETUDIANTS EN MEDECINE

A l'occasion de l'AG, les étudiants valaisans en médecine seront orientés sur leurs débouchés en Valais par les responsables cantonaux de la planification hospitalière. Les étudiants en médecine qui sont intéressés par les travaux de l'Etat en cette matière, sont priés de prendre contact avec Raymond Mathier, président de l'AEV (3956 Salquenen), 027 5.14.34.

Toute motion qui veut se voir traitée lors de l'assemblée générale extraordinaire doit être envoyée au comité central avant le 31 octobre 1968 (case postale 92, Sion).

APPEL A LA POPULATION VALAISANNE

Une université de l'Ouganda cherchant à se constituer une bibliothèque groupant les ouvrages les plus divers de langue française, le comité central de l'AEV demande à tous ceux qui auraient des ouvrages dont ils n'ont plus l'emploi, de les envoyer par colis postal à l'adresse suivante : M. Willy Schnyder, 3945, Steg.

La désalpe de Singlinaz

GRIMISUAT. — Samedi a eu lieu la désalpe du dernier alpage de la commune, celui de Singlinaz - rière Zinal.

Les conditions atmosphériques étaient déplorables. D'autre part les désalpes d'aujourd'hui ne revêtent plus le faste d'antan.

La Société romande pour l'étude de la protection des oiseaux

SAVIESE. — Cette société a tenu hier son assemblée générale annuelle au « chalet » à Bini. La partie administrative a été suivie de la présentation par MM. A. Franc et R. Voisin du montage audio-visuel du regretté membre G. Tintori.

Vers une toute grande soirée...

SION — C'est avec plaisir que nous apprenons qu'une grande soirée de la jeunesse sera organisée le 19 octobre prochain.

Au programme, la talentueuse Stéphanie, Ted Robert, un jeune espoir suisse de la chanson qui vient de sortir son premier disque, et divers autres chansonniers.

De l'ambiance à Nendaz

NENDAZ. — Samedi et dimanche derniers le jeune chansonnier GIL était de passage à Haute-Nendaz. Pour les nombreux clients de M. François l'Héritier, il nous présenta un excellent tour de chant.

Dans quelques semaines, la station de Nendaz aura le plaisir de recevoir la jeune et sympathique chanteuse fribourgeoise, 1er prix de la chanson dans son canton, Annick Blondy. Dirigée actuellement par M. André Héritier, son directeur artistique, elle effectuera de nombreuses tournées en Valais.

Intéressante exposition mycologique

SIERRE — Ils sont de plus en plus nombreux ceux qui, le dimanche ou pendant leurs vacances, partent, sillonnent les bois, courent le long des sentiers, regardent, cherchent.

Ils pratiquent une chasse particulière, pacifique, ils vont à la cueillette des champignons.

Mais ces gens ont quelquefois des connaissances plus que rudimentaires et c'est pour les aider que le cercle mycologique de Sierre a mis sur pied une exposition très intéressante.

Dans une des salles de l'Hôtel de Ville, les membres de la société se sont ingéniés à présenter d'une façon intéressante plus de 10 variétés de champignons. Cette exposition a pour but de diffuser les notions de mycologie, renseigner les gens sur la valeur commestible ou sur la nocivité des espèces que l'on peut trouver dans nos régions ou ailleurs.

Ouverte samedi et dimanche, cette exposition a demandé un très gros travail de préparation et le public nombreux qui s'est déplacé a prouvé ainsi aux organisateurs le bien-fondé de leur initiative.

Il faut féliciter le cercle mycologique de Sierre présidé par M. Norbert Zufferey. Ce travail est intéressant et instructif. Il est d'autre part réconfortant de penser que la plupart des soixante membres du cercle et quelques amis de Sion ont travaillé vendredi et samedi pour cueillir les champignons, les préparer et monter l'exposition.

Qu'ils en soient remerciés.

Notre photo : Une vue de l'exposition.

Communiqué du Parti socialiste valaisan

Le comité cantonal du parti socialiste valaisan, s'est réuni à Sion le 21 septembre 1968, sous la présidence d'Albert Dussex.

1 Il se déclare solidaire du peuple tchécoslovaque, qui, dans l'adversité, a fait preuve d'un calme, d'un courage et d'une dignité exemplaires, démontrant par son attitude magnifique que la force morale d'une nation peut supplanter la force brutale des armes. Sa fidélité aux principes du socialisme démocratique a soulevé notre admiration.

2 L'écoulement de la production valaisanne des fruits et légumes a retenu toute son attention. Il félicite le groupe socialiste du Grand Conseil pour son travail et son attitude positive, pemmettant de constituer un front commun de tous les Valaisans dans ce domaine, et demande d'intensifier les études et les interventions dans le sens du postulat adopté à l'unanimité par le Grand Conseil, jusqu'à solution définitive et acceptable de ce problème.

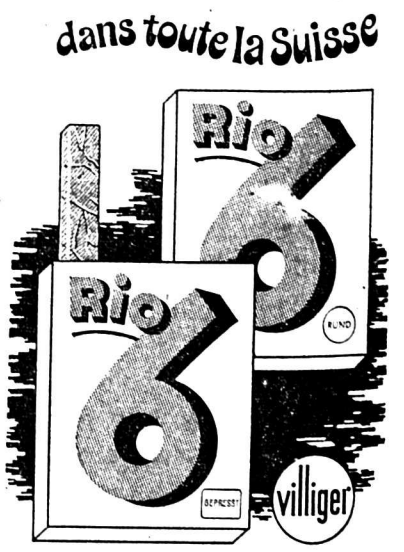
3 Les 26 et 27 octobre sera organisé un cours de formation pour militants aux Collons-Thyon.

4 En janvier 1969, un congrès extraordinaire du PSV sera convoqué conformément à ses statuts.

5 Le comité cantonal du PSV appuie l'initiative du cartel syndical valaisan qui propose notamment un relèvement des allocations familiales pour tous les bénéficiaires et une prolongation de leur versement. Il invite en conséquence les citoyens valaisans à la signer.

6 Reprenant un ancien postulat socialiste, la Jeunesse radicale valaisanne lance une initiative sur la démocratisation des études. Fidèle à ses principes, le comité cantonal du PSV lui est favorable.

Le secrétaire :
J.-P. Monnet



Toujours plus de fumeurs découvrent le délice du cigare. La statistique le prétend. La consommation accrue de Rio 6 dans le « box » si pratique en est une preuve.

VIOLENTE COLLISION A L'OUEST - 4 BLESSES

SION. — Samedi, vers minuit, M. Georges Gillioz circulait au volant de sa voiture portant plaques VS 3148 de Sion en direction de Martigny.

A la hauteur du café de l'Ouest, il entra en collision avec le véhicule VS 28233 conduit par M. Jacques Sauthier, né en 1939, domicilié au Pont-de-la-Morge.

Le passager de M. Gillioz M. Armand Schneider, a été hospitalisé avec une fracture du crâne.

Les occupants de la voiture tamponnée ont également été blessés.

Il s'agit du conducteur, M. Sauthier, qui se plaint de douleurs à la tête, aux bras et aux jambes, de M. Edmond Balmaz, qui souffre de blessures au visage, et de son épouse Aline, qui a été atteinte au visage et aux jambes. Ils ont été admis à l'hôpital de Sion.

Les deux véhicules sont hors d'usage.

DE LA NOBLE CONTREE AU VAL D'ANNIVIERS

Première messe de Monsieur l'abbé Louis Crettol

MOLLENS. — Une première messe est toujours une cérémonie émouvante pour une paroisse. Une population entière porte un être jeune qui a consacré sa vie au Seigneur ; le village fête et reçoit son nouveau prêtre.

Le prêtre c'est à la fois un lien et un ferment et hier, à Mollens, l'abbé Louis Crettol est venu, par le témoignage de sa première messe, apporter les ferments d'une croyance plus approfondie et raffermir les liens qui unissent les paroissiens à leur Eglise et à Dieu.

UNE FOULE RECUEILLIE

La paroisse avait bien organisé la suite des cérémonies.

A Laques, un magnifique autel avait été disposé et c'est là que le jeune prêtre est venu se recueillir.

La messe concélébrée à l'église de Laques revêtit une signification particulière. En effet, cette communauté fêtait le même jour son patron. La Saint-Maurice, fête patronale se doublait d'une autre fête : une première messe.

Après l'office, la réception par la bourgeoisie, le banquet et l'action de grâces clôturèrent la journée.

VERS LES MISSIONS

L'abbé Louis Crettol a pu se rendre compte de l'amitié et de la sympathie que lui portent toute la population de la Noble Contrée.

Que l'on ne s'y trompe pas : malgré tout, il y a là autre chose qu'un intérêt passager, qu'un folklore facile.

Il y a là l'expression de la reconnaissance d'une foule croyante envers un jeune qui s'est sacrifié pour être un guide et un messager.

Messager, le jeune prêtre le sera puisqu'il partira comme missionnaire apporter la bonne nouvelle. Loin du confort, de la quiétude morale et matérielle, il transmettra aux autres, aux pauvres, aux déshérités, le témoignage d'une vie et d'une charité vécues.

Au nouveau prêtre, nous souhaitons un ministère fécond, nous nous joignons à lui dans la joie de ce jour, et transmettons à sa famille, à son conseiller spirituel et à tous ceux qui l'ont aidé nos félicitations.

NOTRE PHOTO. — Devant l'autel érigé pour lui, l'abbé Louis Crettol se recueille.

Coup d'œil sur le petit écran

Marie-Claude quittant la télévision, c'est une Valaisanne qui a été choisie pour la remplacer.

De nombreuses jeunes filles avaient été sollicitées par voie de presse. Une centaine ont répondu. Il fallut procéder à une sélection sévère. Après les auditions, il restait trois demoiselles en jeu qui durent affronter un jury composé de plusieurs personnalités de la TV romande auxquelles s'était joint M. René Schenker, directeur.

Le choix final s'est porté sur Mlle Claudette Cottagnoud, de Vétroz.

C'est ainsi, qu'après avoir effectué un stage d'essai et de travail de plusieurs semaines, Claudette est apparue sur le petit écran. Elle est jolie, sympathique et simple.

Nous savons que Claudette Cottagnoud a vingt-quatre ans et qu'elle a travaillé jusqu'ici dans l'hôtellerie. Cette formation préalable de secrétaire de direction d'hôtel lui a permis d'acquérir une certaine assurance mais surtout — comme le reconnaît la TV — une amabilité souriante qui va lui être particulièrement utile.

Nous sommes heureux et fiers d'avoir à la TV romande une présentatrice valaisanne.

On nous dit encore que si Claudette a choisi de devenir présentatrice, ce n'est pas qu'elle juge indispensable la présence d'une speakerine. Elle pense plutôt qu'un générique ou qu'un carton pourraient aisément la remplacer. Mais comme la plupart des émissions sont faites par des hommes, avec des hommes et commentées en général par des voix d'hommes, le rôle de la présentatrice est d'apporter une tradition, un sourire, un élément gracieux entre deux programmes.

Claudette est bien à sa place. A la télévision elle saura remplir ses fonctions d'une manière qui plaira à l'ensemble des téléspectateurs.

Nous lui adressons nos plus vives félicitations. *f.-g. g.*

Un agréable défilé !

— Tu viens, nous serons en retard !
— J'arrive !
— N'avons-nous rien oublié ?
— Je ne crois pas, tu as pris tes billets ?
— Tu penses ! pour un tel défilé !
— Par rangs de quatorze...
— Oui, quatorze de 100 francs, quatorze de 200 francs, quatorze de 300 francs.
— Ainsi de suite, jusqu'à quatorze de 1000 francs.
— Sans oublier le gros lot de 100 000 fr.
— Vraiment, c'est là, un agréable défilé de lots que nous offre la Loterie romande pour son tirage du 5 octobre.
— Un défilé à ne pas manquer !

†

Madame et Monsieur Edouard WELF-GAILLARD et leurs enfants, à La Tour-de Peilz et Locarno;
Madame et Monsieur Denis OBERSON-GAILLARD et leurs enfants, à Sion et Epinassey;
Madame Marie-Blanche MOUTHON-GAILLARD et ses enfants, à Sion;
Monsieur et Madame Raphaël GAILLARD-UDRY et leurs enfants, à Ardon;
Monsieur et Madame Frédéric CLEMENZO-GEORGY, à Ardon;
Les enfants et petits-enfants de feu Abel NAVILLE-CLEMENZO, à Martigny, Paris et Fully;
ainsi que les familles, parentes et alliées CLEMENZO, GAILLARD, GIROUD, LAMPERT, GERMANIER, FROSSARD, COUDRAY, DELALOYE, ont le chagrin de faire part du décès de

Madame veuve Anita GAILLARD

née CLEMENZO

leur chère maman, belle-mère, grand-mère, sœur, belle-sœur, tante, cousine et amie, décédée à l'hôpital de Sion, le 22 septembre 1968, dans sa 71e année, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture aura lieu à l'Eglise d'Ardon, le mercredi 25 septembre 1968, à 10 h 30.

Cet avis tient lieu de faire-part.

†

Madame Germaine FAUST-FLOREY, à Sierre;
Mademoiselle Esther FAUST, à Richemond (Angleterre);
Monsieur et Madame Edouard FAUST-BACHELARD, à Hyères (France);
Monsieur et Madame Aimé FAUST-ANTILLE et leurs enfants, à Sierre;
Madame et Monsieur Cyprine ZUBER-FAUST et leur fils, à Chalais;
Madame et Monsieur REY-FAUST, à Genève;
Monsieur et Madame Léonce FAUST-GRAND et leurs enfants, à Genève;
Madame et Monsieur Alcide GISIGER-FAUST et leur fille, à Genève;
Madame et Monsieur Marcel PERRUET-FAUST, à Genève;
Madame Vve Philomène ROSSIER-FAUST, ses enfants et petits-enfants, à Chippis;
Les enfants et petits-enfants de feu Clovis FAUST, à Genève;
ainsi que les familles parentes et alliées, FAUST, FLOREY, SALAMIN et ROUVINEZ, ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Henri FAUST

leur très cher époux, père, beau-père, grand-père, frère, beau-frère, oncle, cousin et parent, survenu à Sierre, dans sa 82e année, après une longue maladie et muni des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à Sierre, église Ste-Catherine, mardi le 24 septembre 1968, à 10 heures.

Départ du domicile mortuaire, route Zervettaz, à 9 h 45.

P.P.L.

Cet avis tient lieu de faire-part.

†

Profondément touchée de la sympathie qui lui fut témoignée lors de son deuil récent, la famille de

Monsieur Henri BORNET

remercie très sincèrement toutes les personnes qui se sont associées à sa peine si cruelle.

Les messages et visites, dons de messes et de fleurs, présence aux obsèques et condoléances qui lui ont été exprimées, lui furent un grand réconfort au cours de ces heures particulièrement douloureuses.

Elle adresse un merci très spécial au clergé de la paroisse, au Dr Dufour, à la direction et au personnel de l'hôpital de Sion, à la société de chant « La Davidica », à la direction, aux professeurs et aux élèves de l'Institut Les Collines, à Sion, à l'Ecole normale des filles, à l'écoe de Sarclentz, à la société de musique « La Fraternité », à Noës, à la société de musique l' « Echo des bois », à Montana-Crans, à la société de chant « La Thérésia », à Noës, à la Fédération valaisanne des producteurs de lait à Sion, à la classe 1915, à la commission scolaire de Noës, et prie chacun de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Sarclentz-Nendaz, septembre 1968.

†

Monsieur et Madame Emile LATTION, à Liddes ;
Monsieur et Madame Théo LATTION, leurs enfants et petits-enfants, à Liddes et Géronde ;
Monsieur Paul METROZ, à Liddes ;
Madame et Monsieur Armand LATTION et leurs enfants, à Liddes ;
Les enfants et petits-enfants de Madame Clotilde ROHMER-LATTION, à Lusse (France) ;
ainsi que les familles parentes et alliées, ont la douleur de faire part du décès survenu le 22 septembre 1968, à l'hôpital de Martigny, de

Monsieur Jules LATTION

meunier

leur cher frère, beau-frère, oncle, grand-oncle, arrière-grand-oncle et cousin, enlevé à leur tendre affection dans sa 78e année, après une douloureuse maladie, muni des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à Liddes le mardi 24 septembre, à 10 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

†

Madame Marie FELLAY-TROILLET, au Châble ;
Monsieur et Madame Marius TROILLET-BURNIER, leurs enfants et petits-enfants, à Bex et Montreux ;
Madame et Monsieur André CAILLET-BOIS-FELLAY, leurs enfants et petits-enfants, à Val-d'Illiez ;
Madame et Monsieur Ulysse DELITROZ-FELLAY et leurs enfants, au Châble ;
Monsieur et Madame Louis TROILLET-BRIDY, à Leytron ;
Mademoiselle Patience TROILLET, à Martigny-Bourg ;
Madame veuve Gilbert THETAZ et son fils, à Besançon (Doubs) ;
ainsi que les familles parentes et alliées FELLAY, TROILLET, NICOLLIER, MAY, MOULIN, VAUDAN, GABBUD, à Bagnes, ont la grande douleur de faire part du décès de

Monsieur Albert FELLAY

leur époux, père, beau-père, grand-père, arrière-grand-père, beau-frère, oncle et cousin, décédé à l'hôpital de Martigny le 21 septembre 1968, dans sa 87e année, muni des sacrements de l'Eglise.

Les obsèques auront lieu à l'église paroissiale de Bagnes le mardi 24 septembre 1968, à 10 heures.

Le corps est déposé à la chapelle de l'ossuaire.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

P.P.L.

†

La Société des carabiniers Collombey-Muraz

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Hippolyte AVANTHEY

père de son membre dévoué Edgar Avanthey.

Pour les obsèques, auxquelles vous êtes priés d'assister, veuillez consulter l'avis de la famille.

†

L'Association des cantonniers du Valais

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Hippolyte AVANTHEY

leur collègue et ami décédé le 21 septembre 1968, à Collombey-le-Grand.

Pour les obsèques, s'en référer à l'avis de la famille.

†

Le comité de la Collombeyrienne

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Hippolyte AVANTHEY

père de ses membres Edgar et Raoul.

Les membres de la société sont priés d'assister à l'ensevelissement.

†

Madame et Monsieur Hilaire BESSE-PERRAUDIN et Pierre à Montagnier;
Madame et Monsieur Hermann FILLIEZ - PERRAUDIN, leurs enfants Jean-Claude, Monique, Anne-Marie, Germaine, Gérard, Amara et leurs petits-enfants à Martigny, Saint-Pierre-de-Clages et Genève;
Madame et Monsieur Georges FAVRAT-PERRAUDIN à Lausanne ;
Monsieur et Madame François PERRAUDIN-ROZAIN et leurs enfants Michel, Claude et Gérald, à Aigle et aux Mayens de Riddes ;
Monsieur et Madame Joseph PERRAUDIN-BARREAU et leurs enfants Germaine, Paul, Maurice, Jean-Marie, Daniel et René à Villette;
Madame Louise PERRAUDIN et sa fille Dominique à Lausanne ;
Monsieur et Madame Jean PERRAUDIN-FELLAY et leurs enfants Marie-Madeleine, André, Gil, Thérèse, Jean-Blaise, Véronique et Bruno, à Montagnier ;
Monsieur et Madame Innocent PERRAUDIN-FELLAY et leurs enfants Marie-Claire, Edith, Jean-Michel et Anne-Lise à Lausanne;
Madame et Monsieur Camille GUIGOZ-PERRAUDIN et leurs enfants Marie-Claire et Philippe à Montagnier ;
Madame et Monsieur Maurice MICHAUD-FELLAY et leurs enfants à Lourtier et Médières ;
Les enfants de feu Henri FELLAY-SCHRAG à Yverdon, Sion et Genève ;
Les enfants de feu Maurice LUY-PERRAUDIN à Lourtier ;
ainsi que les familles parentes et alliées ont la douleur de faire part du décès de

Madame veuve Marianne PERRAUDIN

née FELLAY
tertiaire de Saint-François

leur chère mère, belle-mère, grand-mère, arrière-grand-mère, sœur, belle-sœur, tante et cousine, survenu le 22 septembre 1968 à l'âge de 85 ans, après une longue maladie chrétiennement supportée, munie des saints sacrements.

La messe de sépulture aura lieu le mardi 24 septembre à l'église paroissiale du Châble à 10 heures.

Cet avis tient lieu de faire-part.

P.P.E.

†

Madame Hippolyte AVANTHAY-ROUILLER, à Collombey-le-Grand ;
Monsieur Edgar AVANTHAY, à Collombey-le-Grand ;
Madame et Monsieur Joseph BACCUZI-AVANTHAY et leurs enfants, à Neuchâtel ;
Monsieur et Madame Raoul AVANTHAY et leurs enfants, à Collombey-le-Grand ;
Madame et Monsieur Fernand GERMANIER-AVANTHAY et leurs enfants, à Monthey ;
Madame et Monsieur Pierre BEGNI-AVANTHAY et leurs enfants, à Evian ;
Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Alfred AVANTHAY-VIEUX, à Val-d'Illiez, Champéry et Troistorrents ;
Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Adrien ROUILLER-UDRESSY, à Troistorrents, Outre-Vièze, Vérossaz et Choëx ;
Les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur Hippolyte AVANTHAY-ROUILLER

leur très cher et regretté époux, père, beau-père, grand-père, oncle, grand-oncle, cousin et parent, décédé à Collombey-le-Grand, le 21 septembre 1968 dans sa 64e année, muni des sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture aura lieu à l'église paroissiale de Collombey lundi 23 septembre 1968, à 10 h 30.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Selon le désir du défunt le deuil ne sera pas porté.

R.I.P.

EN CAS DE DEUIL
les Pompes funèbres E. Naefen
9, rue du Grand-St-Bernard
Martigny-Ville
se chargent de toutes les formalités.
Cercueils - couronnes - croix
Corbillard automobile
Téléphonez au
22 22 95

PANORAMA
Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais
DU VALAIS

HAUT-VALAIS

Fontaine inaugurée en l'honneur de M. Joseph Escher

GLIS. — On se souvient encore de ce jour de 1950 lorsque M. Joseph Escher fut élu conseiller fédéral. Du même coup, tout le Valais se leva pour fêter cet enfant du Vieux-Pays qui devenait ainsi la première personnalité valaisanne à obtenir cet honneur.

La joie était grande jusque dans les plus modestes chaumières du fait que le nouvel élu provenait d'une humble localité de montagne où, dans son jeune âge, il avait été aussi un berger de chèvres avant de devenir l'éminente personnalité que l'on a connue. C'est en effet dans la commune du Simplon que Joseph Escher naquit le 17 septembre 1885.

Après avoir usé ses premières culottes sur les bancs de l'école primaire de son village natal, le jeune Joseph Escher fréquenta tout d'abord les collèges de Brigue et de Saint-Maurice avant d'étudier le droit aux universités de Berne et Berlin.

Ayant ouvert, par la suite, une étude d'avocat et notaire à Brigue, ce jeune juriste ne tarda pas à se signaler par ses innombrables qualités morales et spirituelles. En 1912 déjà, les électeurs brigands l'appelaient à fonctionner au sein du conseil communal où, il se fit remarquer durant deux périodes administratives.

En 1920, ce furent les Glisois qui vinrent le chercher pour présider cette commune pendant huit années consécutives. De 1915 à 1931 et de 1938 à 1950, il siégea au Grand Conseil valaisan qu'il présida en 1923-1924. De 1931 à 1937, il fut conseiller d'Etat et il présida en 1934-1935.

Conseiller national pendant dix-huit années, il accéda au fauteuil présidentiel de ce conseil en 1948-1949. Une année plus tard il devenait conseiller fédéral. Telle est en résumé l'activité politique de ce grand valaisan que l'on a tout particulièrement honoré hier à l'occasion de l'inauguration d'un monument érigé pour rappeler son souvenir.

Une vue des personnalités invitées à la manifestation. On reconnaît en outre MM. Bodenmann, Rosenberg, Streuli, Bonvin, Lorétan, Schnyder, Lehner, Dellberg et le chancelier Roten.

UNE SYMPATHIQUE MANIFESTATION EMPREINTE DU SOUVENIR

Pour la circonstance, une grande partie de la population s'était réunie sur la place de l'église où a été construite une fontaine surmontée du buste du grand disparu. On notait également la présence de MM. Roger Bonvin, conseiller fédéral, Streuli, ancien conseiller fédéral, Hermann Bodenmann, conseiller aux Etats, Innocent Lehner, président du Grand Conseil valaisan et conseiller national, Wolfgang Loretan, président du Conseil d'Etat valaisan, Dellberg et Rosenberg, conseillers nationaux, Schnyder, ancien conseiller d'Etat, Roten chancelier d'Etat, P. E. Burgener, juge cantonal, Burcher, préfet du district de Brigue, Perrig et Biderbost, respectivement président de Brigue et Naters, Bielandee, juge instructeur ainsi que les membres des conseils communaux et bourgeoisiaux des communes de Glis, Brigue, Simplon-Village et Ried-Brigue.

Toutes ces personnalités entourant les enfants du disparu parmi lesquels on a reconnu ses deux fils, Alfred et Félix Escher et sa fille Rose-Marie, épouse de l'ingénieur Max Peter.

ON DEPOSE UNE COURONNE ET ON DECOUVRE LE MONUMENT

La cérémonie débuta par le dépôt d'une couronne sur la tombe de M. Joseph Escher alors que peu après, les participants étaient salués par M. Imhof vice-président de la commune de Glis, qui retraça les principaux faits ayant marqué la vie du premier conseiller fédéral valaisan. Le monument découvert, les participants entendirent encore successivement MM. Rosenberg, secrétaire général du parti conservateur suisse, et Wolfgang Loretan.

Ces deux orateurs se plurent à rappeler les mérites de ce Valaisan, constructeur, initiateur et politicien. Citons parmi ses principales œuvres les allocations sociales pour enfants, l'AVS, l'aide aux habitants de la montagne et l'action qu'il a menée avec succès en faveur de l'université de Fribourg.

Il appartint à M. Félix Escher de prendre la parole au nom de la famille pour remercier les autorités présentes ainsi que l'administration communale glisoise pour avoir si bien su rappeler au souvenir de chacun ce que fut le papa Joseph Escher.

Après quelques productions de la fanfare locale, les invités se réunissaient à l'hôtel Muller pour partager une collation bien valaisanne et pour entendre MM. Bonvin, Innocent Lehner et le curé de la paroisse, M. Werner. Et. c'est dans une ambiance de circonstance que prit fin cette cérémonie dont le disparu a bien mérité.

Prix de la ville de Brigue au curé Arnold

BRIGUE — Cordiale cérémonie que celle qui s'est déroulée hier après-midi dans la salle des chevaliers du château Stockalper à l'occasion de la remise du Prix de la ville de Brigue au curé et écrivain-historien Pierre Arnold, de Morel. On sait en effet que ce prix a été instauré à l'occasion du 750e anniversaire de la cité du Simplon et qu'il est maintenant régulièrement attribué à l'écrivain-historien le plus méritant par ses œuvres écrites sur la région. M. Werner Kaempfen, directeur de l'Office national suisse du tourisme fut le premier bénéficiaire de cette récompense.

Le curé Arnold a sacrifié une bonne partie de sa vie pour rappeler — par de nombreux écrits — l'histoire de son pays d'origine. C'est d'ailleurs ce que s'est plu à déclarer hier M. Louis Carlen, professeur et vice-président de la ville de Brigue, en souhaitant la bienvenue aux participants à cette manifestation. Il appartint ensuite à Me Werner Perrig, président de la commune, de remettre le prix en question alors que le bénéficiaire prenait la parole pour remercier les responsables de cette sympathique cérémonie qui fut encore rehaussée par l'exécution d'œuvres de J.-S. Bach et de Philippe Telemann.

On remarquait la présence de MM. Bodenmann, conseiller aux Etats, Muller, président de la fondation du château, Werner et Victor Kaempfen, des profets Albrecht et Imsand, du chanoine Schnyder ainsi que des représentants des communes environnantes et du collège de Brigue.

Le président Perrig remet le prix de la ville de Brigue au curé Arnold.

L'« Oktoberfest » a obtenu un grand succès

GAMPEL. — Il y a dix ans, les musiciens de la cité gampeloise eurent l'idée d'organiser — dans le cadre de leur société — une fête d'automne ressemblant, toutes proportions gardées, à ce qui se passe à pareille époque à Munich par exemple où ces festivités sont placées sous le signe de la gaîté, de la fraternité et du bien vivre.

Cette manifestation de 1958 obtenait à Gampel un succès dépassant toutes les prévisions. L'on s'encouragea à la mettre sur pied chaque année et, cette fois — à l'occasion de son 10e anniversaire — les organisateurs locaux ont voulu marquer cet anniversaire d'une façon bien sympathique.

A vrai dire l'« Oktoberfest » 1968 débuta vendredi dernier déjà par une soirée musicale à laquelle prirent part une quinzaine d'orchestres de musique légère. Un jury récompensa les meilleures productions applaudies par un nombreux public. Elle se poursuivit samedi par des démonstrations d'artistes internationaux alors que, hier après-midi, un cortège déroula ses fastes à travers les rues de la localité où plusieurs milliers de personnes s'étaient rassemblées.

Placé sous le signe de l'humour, du folklore et de la musique, ce défilé — dans lequel on applaudit tout spécialement les Zachéos de Sierre, les différents chars représentants les divers stades de la vie de l'homme, la vendange, la désalpe et les fils de Tel — eut l'heur de plaire aux spectateurs. Les responsables — que nous félicitons pour leur organisation de l'ensemble — se seront toutefois certainement rendus compte des améliorations qu'il y aurait lieu d'apporter l'an prochain.

C'est ce que nous souhaitons de tout cœur pour l'avenir de cette manifestation qui est maintenant bien entrée dans les mœurs de la localité gampeloise.

Notre document montre une vue du début du cortège.

Imposantes funérailles

BRIGUE. — La population de Brigue et des environs a fait samedi matin d'imposantes funérailles à M. Herbert Kluser, ancien juge instructeur qui mourut subitement à l'âge de 68 ans.

Dans le cortège funèbre, on notait la présence de nombreuses personnalités civiles et religieuses, une importante délégation de Simplon-Village dont le défunt était originaire ainsi que de plusieurs drapeaux de sociétés dont M. Kluser faisait partie.

A la famille si cruellement éprouvée, nous réitérons nos sincères condoléances.

Mort de la mère du chapelain de la garde suisse

NATERS. — C'est avec stupéfaction que la population de Naters a appris hier matin la mort de Mme veuve Marie Grichting-Sutter, mère du père Paul Grichting, nouveau chapelain de la garde suisse du pape.

La défunte était âgée de 90 ans et a vécu 16 années durant en compagnie de son fils lorsque ce dernier était curé de Naters. Elle dut s'en séparer, il y a quelques jours quand le père Grichting quitta la paroisse natersoise pour remplir sa nouvelle fonction dans la Ville éternelle.

Elle avait alors été confiée aux bons soins du personnel de l'hôpital Sainte-Claire à Sierre.

Son enterrement aura lieu mercredi à Loèche-les-Bains.

Nous présentons à tous ceux que cette disparition éprouve et tout particulièrement au chapelain Paul Grichting notre sincère sympathie.

EN VRAC DU HAUT-PAYS

● **CONFERENCE DU PERE VOLKEN — C'est mardi soir que la population de Brigue et des environs est invitée dans la grande salle du théâtre du collège Spiritus Sanctus pour entendre une conférence qui sera donnée par le père Henry Volken qui — avant de repartir pour les Indes où il occupe une place en vue dans la vigne du Seigneur de ce lointain pays — traitera d'un sujet d'actualité : « Allons-nous changer les Indes ou les Indes nous changeront-elles ? » Tel est le titre de cette conférence.**

● LA FANFARE EST OFFICIELLEMENT FONDEE — Grande animation hier dans la station de Bettmeralp où l'on était en grande fête à l'occasion de la fondation officielle de la fanfare du lieu ainsi que de l'inauguration du drapeau de ce nouveau groupement. La journée débuta par un office divin de circonstance qui a été célébré en plein air. Plusieurs sociétés de musique ont également pris part à ces festivités dont la Saltina, de Brigue et la Fanfare soleuroise, de Granges, marraine de la nouvelle section musicale haut-valaisanne. Cette merveilleuse journée se termina par un concert donné par les sociétés participantes.

● **INSTALLATION DU NOUVEAU CURE — La paroisse de Blitzingen était sur pied hier après-midi à l'occasion de l'arrivée de son nouveau conducteur spirituel, l'abbé Gaspard Lauber. C'est avec une grande simplicité que ce prêtre y fut accueilli par les autorités locales et la population.**

● BAPTEME DU NOUVEAU DRAPEAU DE LA COMMUNE — C'est à l'occasion de la traditionnelle fête de famille organisée maintenant chaque année à l'intention de tous les ressortissants de la commune de Bellwald que l'on a procédé, hier, à l'inauguration du nouveau drapeau de la commune. Nombreux furent les participants à cette journée qui s'est déroulée sous un soleil merveilleux.

Un intestin paresseux...
est souvent la cause de troubles secondaires. Remettez-le à l'ordre avec une dragée Franklin. Laxative, elle favorise la sécrétion de la bile et vous rendra rapidement votre entrain habituel.
Toutes pharm. & drog. à Fr. 2.40 la bte.
DRAGÉE FRANKLIN

CE JOUR EN SUISSE ET AILLEURS

Des désastres partout en Suisse alémanique
Liaisons coupées - Routes barrées - Gros éboulements

BERNE — Routes barrées, prés et champs inondés, liaisons téléphoniques coupées, caves envahies par les eaux, déraillement de trains et voies ferrées recouvertes par des éboulements, tels sont les désastreux effets des chutes de pluies qui se sont abbattues sur le pays au cours de la journée de samedi et jusque tard dans la nuit de dimanche. Les cantons les plus touchés en Suisse alémanique paraissent être la Thurgovie, Schaffhouse, Zurich, l'Argovie, Soleure et Berne.

Thurgovie

En Thurgovie, la Murg et diverses rivières de moindre importance sont sorties de leur lit et ont envahi les terrains le long de leurs rives. Les digues de la Thur, qui avaient cédé il y a trois ans, ont jusqu'à maintenant tenu. Les eaux de cette rivière, qui ne cessent de monter, commençaient à déborder dimanche à midi au nord de Frauenfeld.

La Murg a causé de graves dégâts, en particulier sur le territoire de la ville de Frauenfeld, emportant ici et là des parties de ses rives. Peu avant son confluent avec la Thur, elle menace l'installation d'épuration de la ville de Frauenfeld. La retenue, installée à proximité du confluent de la Thur et de la Murg, a provoqué l'inondation d'une grande partie de l'Allmend. Des bâtiments, dans lesquels étaient garés des véhicules de l'armée, sont sous les eaux. Les véhicules n'ont pas pu être conduits en sûreté en temps utile.

Samedi soir, dans les environs de Frauenfeld, un train a déraillé sur la ligne conduisant à Wil. La voie ferrée était recouverte d'une épaisse couche de gravier, sur laquelle une motrice et sa remorque ont été soulevées hors des rails. Par bonheur, personne n'a été blessé.

De nombreuses routes ont été barrées entre Frauenfeld et Weinfelden. Les barrages devront être maintenus durant trois jours environ. De même, les axes Muellheid-Hasli, Muellheim-Wigoltingen - Maerstetten et Wetzikon (Th) - Zezikon ont été interdits à la circulation.

Schaffhouse

Les eaux ont causé de très nombreux dégâts dans le canton de Schaffhouse, et certaines destructions dans la ville même. Cependant, dans de nombreux cas, on est parvenu à empêcher que les dommages ne soient trop graves.

A Herblingen, l'ancienne station des chemins de fer allemands, la route a été recouverte d'une épaisse couche de gravier, à tel point qu'il était dangereux de la parcourir en auto. A Neuhansen am Rheinfall, la rive étroite entre la route et la voie de chemin de fer a cédé: la voie des chemins de fer allemands a disparu sous les cailloux.

Zurich

De vastes régions du canton de Zurich ont été touchées par les inondations, et de très nombreuses routes ont été coupées, en particulier l'autoroute d'évitement de Winterthour, celle conduisant de Zurich à Winterthour et à Tagelswangen, la route Kempthal-Winterthour, la route de la Limmat dans la région de Grooldswil, la route nationale Zurich-Bremgarten-Berne sur les Mutschellen, et diverses autres. C'est surtout dans les régions de Winterthour, de la haute et de la basse vallée de la Toess, dans le Galttal, le Limmattal et le Reppischtal que les sapeurs-pompiers sont intervenus, luttant durant toute la nuit contre les cours d'eau démesurément grossis par les pluies. Par bonheur, les accidents de circulation causés par le mauvais temps n'ont fait aucun accident mortel.

A Zurich même, la situation était particulièrement grave à partir de samedi à 18 heures. Durant la nuit entière, quatre fonctionnaires des patrouilles radio et de la centrale des premiers secours ont été occupés sans arrrêt à noter les appels lancés de toutes parts. La police du feu dut bientôt se limiter à maintenir ouvertes les entreprises publiques. Les quartiers de Hoengg, Schwamendingen et Affoltern sont les plus touchés.

A la Glaubtenstrasse, à Zurich - Affoltern, où les eaux atteignaient leur niveau le plus élevé, une station de transformateurs a été mise hors service. A Schwamendingen, le Blocklerbach est sorti de son lit: la Hirschenplatz est sous les eaux, à Neu-Affoltern, la gare CFF est inondée et les pompiers sont intervenus pour vider un entrepôt: l'eau a recouvert des produits chimiques dangereux. L'élément liquide a également envahi une fouille dans laquelle se trouvait une citerne à mazout déjà remplie, et qui s'est renversée, si bien qu'il a fallu faire appel à la police du lac. A l'hôpital de Waid, sur Kaeferberg, tout un pan de terrain s'est éboulé. Enfin, un câble téléphonique a été endommagé au chantier de la place Escherwyss. Un millier de raccordements téléphoniques ont été coupés dans le secteur Wipfingen - Hoengg. Les travaux de réparation sont en cours. Les caves de la centrale téléphonique d'Affoltern am Albis ont été également inondées.

Samedi soir, à Winterthour et dans la région, la situation était complètement perturbée. Les polices cantonales et municipales ainsi que les pompiers étaient engagés en permanence. Les quartiers situés le long de l'Eulach et de la Toess ont gravement souffert. En outre, de petites rivières ont également débordé. Le village de Hegi est inondé, de même que les quartiers de Wuelflingen, Seen et Toess.

Argovie

La ville d'Aarau et ses environs figurent parmi les régions les plus gravement frappées par les inondations, ainsi que les villages argoviens d'Aarburg, Koelliken, Graenichen et Safenwil. A Aarau même, le quartier de Damm, où la distribution de courant électrique est interrompue, une couche d'un mètre d'eau recouvre les rues. Par places, les caves sont remplies d'eau jusqu'au plafond, et l'eau a également endommagé les logements. Le quartier tout entier est transformé en lac, et ses habitants — quelque 1000 personnes — sont complètement coupés du reste de la ville. Dimanche matin encore les rues étaient inondées, et il n'était pas possible de pomper l'eau, faute d'électricité. Une cuisine militaire a été mise à disposition pour le ravitaillement de la population.

A la suite des inondations survenues dans le quartier de Damm, le conseil de ville d'Aarau, réuni dimanche matin en séance extraordinaire, a envoyé un télégramme au Conseil d'Etat soleurois, lui reprochant de ne pas avoir procédé aux travaux nécessaires sur le cours soleurois du Roggenhausenbach, la rivière dont les eaux ont envahi le quartier de Damm, malgré toutes les demandes qui lui avaient été adressées.

Quelque 35 m cubes de rocher et de terre se sont détachés de la colline du «Borg» près d'Aarburg, recouvrant la piste en direction de Berne et l'autoroute Berne-Zurich. Une auto a été légèrement endommagée par l'éboulement. On a noté diverses collisions de voitures, et des véhicules heurtant les glissières de sécurité de l'autoroute. Une personne a été blessée.

A Koelliken, où les eaux avaient causé des dégâts il y a quelques semaines déjà, les rues sont sous un mètre d'eau et les caves sont inondées. A Graenichen, la situation a été perturbée durant de longues heures. Des centaines de caves sont submergées. Le Ruedertal a également souffert. Les pompiers, la police et les organes de la protection civile sont engagés en permanence. Partout, on s'efforce de vider les caves. Diverses routes ont été coupées: des machines de chantier sont sur place, enlevant des masses de sable et de gravier.

Dans le Rheintal argovien, Rheinfelden a subi des dommages. Pendant la plus grande partie de la nuit. Les pompiers et la police ont lutté, tentant de s'opposer à la montée des eaux du Rhin. Diverses routes ont été coupées. Le Rhin n'a pratiquement pas encore causé de dégâts à Bâle, où un porte-parole des pompiers a annoncé que les hautes eaux n'atteindraient la ville que dimanche dans la soirée.

Berne

En pays bernois, la vallée de l'Emme a été fort éprouvée. Des digues ont été rompues en certains endroits. A Eggiwil, des hangars ont été emportés. La route a été coupée entre Eggiwil et Schuepbach pendant plusieurs heures. Les hautes eaux ont détruit d'autre part un pont sur la Kander, entre Spiez et Wimmis. Dans le Simmental, la plaine de Saint-Stefan est inondée en grande partie. Il faudra des jours pour que les flots se retirent. Des pompiers et des volontaires s'efforcent de contenir les eaux de la Simme. La route cantonale est recouverte par places, et le trafic interrompu. Dans le Fermeltal, une compagnie de recrues bernoises, qui se trouvait en dislocation à Matten, a été engagée pour débarrasser les routes recouvertes de terre et de pierres.

Alertes dans la région de Genève et dans les autres cantons romands

BERNE. — Les précipitations qui se sont abattues durant la nuit de samedi à dimanche sur toute la Suisse ont causé d'importants dégâts, en Suisse romande.

● GENEVE

Dans le canton de Genève, les sapeurs-pompiers de la ville de Carouge, ont été mis en état d'alerte dimanche matin à la suite de la crue sensible des eaux de l'Arve à cause notamment de la rupture d'une digue en Haute-Savoie.

Devant la montée des eaux, une digue faite des sacs de sable a été construite, et un poste d'observation établi à la hauteur du pont de Sierne. Deux passerelles, situées sur l'Arve, à la hauteur de l'école de médecine et du bois de la Bâtie ont été interdites à la circulation par mesure de prudence, bien que les piliers de soutènement aient pu être dégagés par la voirie des divers matériaux exerçant sur eux leur pression.

Les services de la voirie restent sur place pour procéder sans délai à tout autre dégagement urgent. Un grand pont à Saint-Georges cause quelques soucis aux sapeurs-pompiers. En effet, un ponton d'une grande entreprise est venu couler contre l'un des piliers du pont. Il se crée ainsi des remous et tourbillons et l'on peut craindre un phénomène d'érosion autour du pilier

Dimanche soir, rien ne pouvait être entreprit pour évacuer le ponton vu l'état de la rivière. L'armée est intervenue dans la nuit.

Enfin, à Carouge, une série de baraquements situés au bord de l'Arve sont directement menacés par les eaux.

L'alerte a été donnée aux premières heures, dimanche matin. Une partie des habitants des baraquements ont été invités à se tenir prêts à une évacuation. les baraquements groupent 600 à 700 personnes. Un jeune italien de 17 ans, Mario Frasca, pris d'u n malaise dans la cave inondée d'un baraquement, est décédé dans l'après-midi de dimanche malgré les soins qui lui furent prodigués à l'hôpital cantonal de Genève.

● FRIBOURG

Dans le canton de Fribourg, routes et champs ont été inondés. Les voies ferrées entre Fribourg et Guin, Schmitten et Flammat et Thoerishaus ont également été atteintes.

Les CFF ont assuré le trafic dans la mesure de leurs possibilités.

A Fribourg même, les pompiers sont intervenus pour protéger la pisciculture se trouvant au bord de la Sarine. Dans ce canton aussi les dégâts sont importants, mais il n'a pas encore été possible d'en faire une estimation valable

● NEUCHATEL

Dans le canton de Neuchâtel, sans atteindre l'ampleur qu'elles ont eues en Valais, les pluies ont coupés diverses routes.

Des inondations se sont produites dans un hôtel de Thielle où les caves ont été envahies par l'élément liquide. La cage d'un ascenseur de l'hôpital de la ville de Neuchâtel a subi quelques dégâts.

● JURA - BIENNE

Dans le Jura et à Bienne, les pompiers ont été alarmé à l'innombrables reprises, mais n'ont pu opérer que dans les cas les plus pressants.

Ce sont essentiellement les caves qui ont souffert de l'eau. A la rue du Coteau, à Bienne, une cave inondée a provoqué une fuite de mazout qui s'est déversé dans la Suze.

La police du lac, équipée pour lutter contre les dangers des hydrocarbures, est intervenue.

La nationale 5, entre Bienne et Neuchâtel, à la hauteur de Daucher, avait par moment plus de 30 cm d'eau. Plusieurs voitures ont été bloquées.

Dans la région de Moutier, à la gare Saint-Joseph, l'eau atteignait plus d'un mètre, et dans tous les villages du Grandval la Raus a débordé inondant champs et chemins, ainsi que les abords immédiats de la rivière.

Dans le vallon de Saint-Imier, la Suze a débordé en partie à La Heutte Reuchenette, Frinvilliers, inondant une grande partie des champs.

ÉDITORIAL

AVS: sus aux indépendants !

Dès le début de l'AVS, il y a vingt ans, on était frappé par l'injustice faite aux personnes de condition indépendante, tenues de payer la totalité de la cotisation alors que pour les salariés leur employeur en payait la moitié.

Cette injustice va encore être aggravée, puisque l'augmentation des rentes entraîne inévitablement une élévation des cotisations. Le Conseil fédéral proposait de passer de 4 % à 5 %. Le Conseil des Etats a ramené ce taux, pour les indépendants, à 4,5 %. Le Conseil national, lui, s'est prononcé avec la majorité de sa commission, pour le chiffre de 5,2 % pour tout le monde. C'est-à-dire que le salarié paieraient 2,6 % (l'employeur versant l'autre moitié) et les indépendants 5,2 %.

Il est évidemment facile de comparer le salaire d'un ouvrier avec celui d'un avocat, d'un médecin, d'un chef d'entreprise, par exemple, et de dire que ces derniers peuvent parfaitement sacrifier à l'AVS 5,2 % de leur revenu. Mais, parmi les personnes de condition indépendante, il y a aussi le petit artisan, la couturière, le professeur de musique, l'artiste, l'écrivain, le chef d'une modeste exploitation agricole, etc. Et de ceux-là, on n'exige pas seulement la cotisation totale, mais encore une contribution aux frais d'administration...

L'injustice apparaît plus flagrante encore lorsqu'on s'avise que tel directeur d'entreprise, qui gagne 50 000 francs par mois ou plus, ne paie que la moitié de sa cotisation parce qu'il est salarié de la société anonyme qui l'emploie !

On objecte à cela qu'un barème dégressif est maintenu et que le taux de cotisation diminue lorsque la personne de condition indépendante gagne moins de 20 000 francs par mois. Mais en fait la dégression est très peu substantielle.

Un autre aspect de la question vaut d'être souligné. Tout le monde s'accorde à dire que dans le système suisse des « trois piliers » (AVS, caisses professionnelles et prévoyance individuelle), le second n'est pas assez développé. C'est exact, mais une augmentation de la cotisation jusqu'à 5,2 % est-elle le bon moyen de favoriser ce développement ? Le modeste employeur qui, en plus de sa cotisation, doit encore verser la moitié de celle de ses employés, sera-t-il inclin, dans de telles conditions, à fonder une caisse de prévoyance dans le cadre de son entreprise ?

Au cours du débat général qui s'est déroulé au Conseil national, on a vu se manifester la tendance à bouleverser la structure même de l'AVS, qui d'assurance de base deviendrait un système de « rentes populaires » assurant un minimum vital. Un tel système irait directement à l'encontre du développement des caisses professionnelles et de l'épargne individuelle.

Cette tendance, représentée surtout par les communistes et l'Alliance des indépendants, menace de faire de l'AVS un instrument de socialisation. Elle n'a pas triomphé pour l'instant, mais il est probable qu'elle s'accentuera dans l'avenir.

En attendant, le sort fait aux personnes de condition indépendante va exactement dans le même sens.

Il ne reste plus qu'à espérer que le Conseil des Etats, saisi de cette divergence avec l'autre Chambre, tiendra bon. Mais il serait assez étonnant qu'il maintienne son 4,5 %, et il est plus probable que l'on s'arrêtera à un compromis de 5 %.

C. Bodinier

La journée des banquiers suisses : M. Celio annonce une augmentation des impôts fédéraux

La journée des banquiers suisses s'est déroulée samedi à Zurich, en présence de quelque 600 membres, accourus de toute la Suisse et de nombreux invités de marque, ainsi que des représentants des autorités fédérales, cantonales et locales. La journée a été notamment marquée par une croisière sur le lac, l'assemblée générale et une soirée à l'opéra.

Au cours de l'assemblée, le conseiller fédéral Celio a prononcé une allocution, qui fut suivie de celle de M. Alfred Sarasin, président de l'Association suisse des banquiers. Ce dernier a souligné l'intérêt porté par les banques à une éventuelle adhésion de la Suisse à la Banque mondiale et au Fonds monétaire international. Il a estimé que toute intervention de l'Etat pour limiter les crédits en Suisse ou contrôler les émissions « ne répondrait à aucun besoin » et ne ferait que « perturber fâcheusement les conditions de concurrence. Quant à M Celio, il a fait part d'une prochaine augmentation des impôts fédéraux de 10 à 15 pour cent et d'un relèvement de l'ICHA.

M. Frank Bridel, rédacteur en chef de la « Gazette de Lausanne » nommé à Bâle

LAUSANNE — Nous apprenons que M. Frank Bridel vient de donner sa démission de rédacteur en chef de la « Gazette de Lausanne ». Il vient, en effet, d'être nommé responsable des publics-relations de l'Industrie chimique bâloise. Il occupera ses nouvelles fonctions dans un proche avenir.

M. Frank Bridel a fait, jusqu'ici, une brillante carrière de journaliste, d'abord à la « Tribune de Genève » puis à la « Gazette » où il était apprécié pour ses compétences et sa gentillesse.

Nous faisons des vœux pour qu'il puisse trouver de grandes satisfactions dans ses nouvelles fonctions au sein des milieux industriels rhénans.

Pluie mortelle

BULLE. — Dans la nuit de samedi à dimanche, un ouvrier domicilié à Pringy en Gruyère, M. Léon Gachet, 51 ans, a été tué au volant de sa voiture à la sortie de La Roche, en direction de Fribourg. Il avait, à la suite d'une pluie diluvienne, perdu la maîtrise de son véhicule. Il a successivement touché les deux accôtements de la route, se retourna pour se retrouver sur ses quatre roues. Mais le malheureux conducteur avait eu la colonne vertébrale brisée et était mort sur le coup.

DERNIÈRES DÉPÊCHES — DERNIÈRES DÉPÊCHES

«Rude Pravo»: la normalisation exige la discussion

Les masses ouvrières tchécoslovaques appuient M. Dubcek

PRAGUE. — La normalisation ne peut être le résultat des exigences d'une fraction elle doit procéder d'une discussion ouverte, qui seule peut permettre d'accorder les points de vue », écrit hier matin Jiri Sekera, le nouveau rédacteur en chef de « Rude Pravo » dans son premier éditorial depuis qu'il a pris ses fonctions au lendemain de l'intervention.

La normalisation, poursuit le successeur d'Oldrich Svestka (conservateur évincé par les journalistes de l'organe du parti communiste), est « impossible si quelqu'un refuse la discussion. La base réelle pour un tel accord est fournie par les traits essentiels de notre politique de janvier ».

Après avoir souligné qu'il fallait éliminer tout ce qui avait « discrédité » cette politique, et empêché de la comprendre, l'éditorialiste estime que « bien que les avantages de cette politique n'aient pas convaincu tout le monde » il est encore temps d'en expliquer les traits essentiels.

L'issue réelle aujourd'hui conclut-il, ne réside pas dans le scepticisme, le défaitisme, le découragement ou l'aventurisme. « Point n'est besoin souligne-t-il d'écrire entre les lignes, ni de jouer au soldat Chweik ».

D'autre part, « Rude Pravo » publie un long article non signé intitulé « Continuité de notre politique internationale ».

Après avoir énoncé les points essentiels de la politique étrangère du gouvernement, fondée sur « l'amitié avec la communauté socialiste, le respect mutuel de la souveraineté, l'intégrité du territoire et la non ingérence dans les affaires intérieures » l'article souligne que la Tchécoslovaquie n'a jamais, quant à elle, eu de doute sur le caractère socialiste de l'Allemagne de l'Est » où le secteur privé est beaucoup plus large que chez nous ». La République démocratique allemande entretien d'importantes relations avec la République fédérale. De notre côté, ajoute le journal, nous avons envisagé nos relations avec la RFA, notre voisine, du point de vue des intérêts de la communauté socialiste. C'est pour cela que nous avons été les derniers à échanger avec Bonn une mission économique souligne-t-il.

Enfin, pour la première fois depuis l'intervention soviétique, la télévision tchécoslovaque a présenté samedi soir, comme elle le faisait fréquemment depuis janvier, une discussion publique sur l'actualité politique.

Pendant près d'une demi-heure, après le bulletin d'informations de 20 heures, à l'heure où l'audience est la plus grande, des ouvriers et des employés de l'usine « CKD » ont affirmé devant la caméra, dans un langage direct et populaire, leur soutien à l'équipe Dubcek. Pour ces ouvriers pragois, considérés comme l'élite de la classe ouvrière tchécoslovaque et dont les dirigeants du parti communiste tiennent le plus grand compte dans leur action politique, le danger centre révolutionnaire est un mythe en Tchécoslovaquie.

Reprenant les mots de Dubcek, auquel ils ne cessent d'exprimer leur confiance, « à condition que lui et ses amis continuent à nous dire la vérité », ils ont plaidé en faveur du « socialisme à visage humain ».

Discutant avec un économiste, ils ont insisté pour que la réforme économique élaborée par M. Ota Sik, l'ancien vice-président du Conseil dont Moscou a demandé l'éviction, soit appliquée, même en l'absence de M. Sik.

Aucune tentative de restauration du capitalisme ne menaçait le socialisme dans ce pays, ont-ils affirmé en substance.

Remise du prix des libraires allemands au président Senghor

FRANCFORT — Le président de la République sénégalaise, M. Léopold Senghor, âgé de 62 ans, a été l'objet d'une distinction flatteuse. En effet, il a reçu dimanche, à Francfort, le Prix de la Paix, des libraires allemands. Le président Senghor est le premier Africain noir qui reçoit ce prix de 10.000 marks, institué en 1949.

Huit personnes tuées dans un accident

SLADE (Kentucky) — 8 personnes d'une même famille, originaire du Michigan, ont trouvé la mort, dimanche, dans un accident de la route près de Slade, dans le Kentucky.

6 d'entre elles, dont 3 enfants de 2 mois à 2 ans, ont été tuées sur le coup. Les 2 autres sont décédées au cours de leur transfert à l'hôpital.

La voiture a défoncé un parapet avant de tomber dans un ravin. Il semble que le conducteur se soit endormi au volant.

● CALELLA (Barcelone) — Un mort et 28 blessés, tel est le bilan d'un accident de chemin de fer qui s'est produit hier matin à Calella, dans la province de Barcelone.

Micro-caméra cardiaque utilisée avec succès au Japon

TOKIO — Des cardiologues japonais ont réussi, pour la première fois au monde, à utiliser une cardio-micro-caméra pour photographier l'intérieur du muscle cardiaque, dans cinq cas cliniques différents, annonçait-on hier matin à l'université d'Hokkaido.

Le Dr Tatsuzo Tanabe, assistant de la clinique chirurgicale de l'hôpital de cette université, et d'autres médecins, sous la direction du professeur Saburo Sugei, ont réussi l'opération photographique, obtenant des résultats remarquables.

La micro-caméra comporte un câble constitué par des dizaines de milliers de fibres de verre d'un diamètre de quelques microns, réunies en faisceau d'un diamètre de 1 à 2 centimètres. Un tube capillaire passe dans le faisceau et est relié à un ballon prismatique. Ce ballon est rempli, par l'intermédiaire du tube, d'une solution saline, jusqu'à parvenir à un diamètre de 1 à 2 centimètres. Une source lumineuse puissante, introduite par un autre bout, éclaire l'intérieur du cœur qui peut être photographié alors par la micro-caméra.

Avertissement de la Yougoslavie à d'éventuels agresseurs...

SKOPLJE (Macédoine). — M. Krsta Crvenkovski, président du comité central de la Ligue des communistes de Macédoine et conseiller écouté du maréchal Tito, a lancé samedi, devant un auditoire de jeunes communistes macédoniens, un avertissement à tout agresseur éventuel de la Yougoslavie.

Au cours des derniers jours, a notamment déclaré M. Crvenkovski, « notre sentiment national s'est affirmé avec une force grandissante pour nous dicter de nous tenir prêts à nous battre contre quiconque voudrait porter atteinte à notre souveraineté ou à l'intégrité de notre pays, contre quiconque s'opposerait par la force à notre voie originale de développement ».

Quiconque signerait la capitulation de la patrie, a-t-il ajouté, se rendrait coupable du crime de « haute trahison ».

Cet avertissement est lancé au moment où le maréchal soviétique Yakoubovsky examine, en Bulgarie, le problème du renforcement du pacte de Varsovie où le général bulgare Slavtcho Treunisk affirme que « nulle armée au monde ne peut faire face aux force du pacte ».

Un engin soviétique, après avoir contourné la lune retombe sur terre avec une foule de renseignements

MOSCOU — « Après un vol de 7 jours sur le parcours Terre-Lune-Terre, la station automatique soviétique «Zond 5» est revenue sur terre »,annonce un communiqué de l'agence Tass, diffusé par Radio-Moscou.

« Pour la première fois au monde un appareil cosmique soviétique est revenu avec succès sur terre après avoir contourné la Lune à la deuxième vitesse cosmique, ayant amené un grand nombre de renseignements scientifiques.

» C'est à 15 h. 54 GMT le 21 septembre que la station « Zond-5 » est rentrée dans l'atmosphère terrestre à la seconde vitesse cosmique (près de 11 000 mètres à la seconde) et a amerri dans une région prévue de l'Océan indien.

» L'amerrissage a eu lieu à 16 h. 08 GMT, en un point aux coordonnées suivantes : 32 degrés 38 minutes de latitude sud et 65 degrés 33 minutes de longitude est.

» La station a suivi une trajectoire ballistique lors de son freinage aérodynamique en entrant dans l'atmosphère, précise le communiqué. Il a ensuite été freiné à l'aide d'un système de parachutes. La station automatique, transportant des instruments scientifiques, a été récupérée le 22 septembre par un navire soviétique de recherches et de secours.

Au cours de son vol autour de la Lune, « Zond-5 » a effectué des recherches scientifiques. Son retour vers la terre a eu lieu à la seconde vitesse cosmique et son amerrissage s'est déroulé en douceur dans une région choisie d'avance.

Tout au long de son vol, les divers systèmes à son bord ont été vérifiés aussi bien pour les manœuvres concernant sa trajectoire que pour son retour vers la Terre.

Les systèmes de contrôle de vol et les moyens radio-techniques pour la mesure des éléments de son vol ont assuré l'accomplissement de la mission, ajoute le communiqué.

Manœuvres de l'OTAN surveillées par des unités soviétiques

LONDRES. — Les quelque cent bâtiments battant pavillon de neuf pays différents, qui sont engagés dans les manœuvres « Silver Tower » (tour d'argent) organisées par l'OTAN, font depuis leur début, lundi dernier l'objet d'une surveillance vigilante de la part de navires et d'avions soviétiques a déclaré, à Londres, un porte-parole de l'OTAN.

Il faut se féliciter, a poursuivi le porte-parole, de la présence d'unités soviétiques dans la zone située entre l'Islande et les îles Feroe où se déroulent les manœuvres.

Leur surveillance « donne à Silver Tower une touche supplémentaire de réalité et offre aux forces de l'OTAN d'excellentes occasions de s'entraîner dans des conditions qui n'avaient pas été prévues par le haut commandement ».

Elections sénatoriales en France

Jean Lecanuet a été réélu

PARIS. — Des élections ont eu lieu hier dans 30 départements français et d'outre-mer pour le renouvellement d'un tiers du Sénat (103 sièges). A l'issue du premier tour, dans les départements où l'élection se déroulait au scrutin majoritaire, 31 sénateurs ont été élus, 22 étaient sortants, trois ont été battus, dont un ancien ministre membre de l'opposition de gauche (non communiste), M. André Maroselli.

Un second scrutin a eu lieu hier après-midi pour les sièges en ballotage. Sous réserve des résultats qu'il fera apparaître et de ceux des neuf départements (comptant plus de cinq sénateurs) où l'élection avait lieu à la proportionnelle, les observateurs ne notent pas de modification dans la physionomie du Sénat. Ainsi dans les Bas-Rhin, où traditionnellement gaullistes et démocrates-chrétiens (centre démocrate) se disputent les voix, les centristes ont conservé les trois sièges qu'ils détenaient et en ont gagné un autre, éliminant les candidats gaullistes.

Une seule personnalité politique de premier plan était soumise à réélection et à été réélue : il s'agit de M Jean Lecanuet, qui fut un des adversaires du général De Gaulle lors de l'élection présidentielle de décembre 1965.

Deuxième appareil colombien dérouté

BOGOTA. — Le second avion colombien dérouté en vol dimanche a atterri à Santiago de Cuba à 20 h 40 (GMT), annonce l'administration colombienne de l'aviation civile.

L'appareil, un DC-4, transportait 53 passagers et quatre membres d'équipage.

Au Vietnam, les Américains ont découvert des charniers

SAIGON — Un important camp nord-vietnamien et deux charniers ont été découverts samedi au centre de la zone démilitarisée par deux bataillons de « marines » américains engagés depuis six jours dans une vaste opération de nettoyage.

Un charnier contenant 24 corps a été mis à jour à 14 km. au nord-ouest de la base de Rock Pile par un élément du neuvième régiment de marines, samedi après-midi. Une heure plus tard, une autre fosse a été découverte à proximité de la première avec plus de 90 corps. Selon un porte-parole américain, il s'agirait des corps de Nord-Vietnamiens tués il y cinq jours par les bombardements américains.

Un autre élément du neuvième régiment de marines a d'autre part occupé un camp nord-vietnamien disposant de 350 bunkers et de miradors. Selon le porte-parole américain, ce camp était assez vaste pour héberger un régiment entier.

Mort étrange de cinq nouveau-nés

ROME. — Cinq nouveau-nés sont morts mystérieusement en moins de vingt-quatre heures à la maternité de l'hôpital « Umberto Ier » de Frosinone près de Rome. Deux autres sont dans un état désespéré.

Les médecins en dépit des analyses et de l'identité des symptômes présentés par les enfants, n'ont pu encore élucider les causes des décès.

Les bébés morts avaient de 6 à 19 jours et se trouvaient dans une nursery abritant onze nouveau-nés.

Une enquête judiciaire a été ouverte.

Le vice-président de l'Assemblée nationale tchécoslovaque s'explique et invite les intellectuels à regagner rapidement leur pays

BERNE. — M. Josef Zednik, vice-président de l'Assemblée nationale tchécoslovaque, accompagné de MM. Stefan Gasparik, ministre, et Vladimir Gaigl, secrétaire général de l'Assemblée nationale, a présenté, dimanche à Berne, la situation qui règne actuellement en Tchécoslovaquie. Pas moins de 100 Tchécoslovaques séjournant actuellement en Suisse avaient répondu à l'invitation de l'ambassade.

Les trois orateurs ont notamment invité les nombreux intellectuels tchécoslovaques séjournant à l'étranger à regagner leur patrie. La situation, ont-ils précisé, n'est pas aussi mauvaise qu'on la décrit souvent. Parlant des troupes occupantes, les représentants du gouvernement de Prague ont déclaré qu'elles quitteraient le pays en trois étapes. La première phase serait actuellement en cours. Cependant, aucun renseignement n'a été donné en ce qui concerne le départ définitif de tous les soldats étrangers. Une loi, actuellement à l'étude, reconnaitra comme légal le séjour de tous ressortissants tchécoslovaques à l'étranger.

A propos des diverses démissions enregistrées au sein du gouvernement, les orateurs ont précisé que M. Jiri Hajek, ancien ministre des Affaires étrangères, ainsi que d'autres ministres, demeuraient toutefois à la disposition du gouvernement. En outre, la délégation a affirmé que les différends qui avaient opposé MM. Cernik et Husak, respectivement premier ministre et premier ministre adjoint, avaient été applanis. Actuellement, le gouvernement est uni. En revanche, il est nécessaire que le peuple tchécoslovaque tout entier, y compris ceux qui ont choisi provisoirement de séjourner à l'étranger, soutienne les autorités de Prague.

La délégation est arrivée samedi à Genève venant de Belgrade par la route. Elle se rendra dans tous les pays européens pour inviter les ressortissants Tchécoslovaques à regagner leur pays.